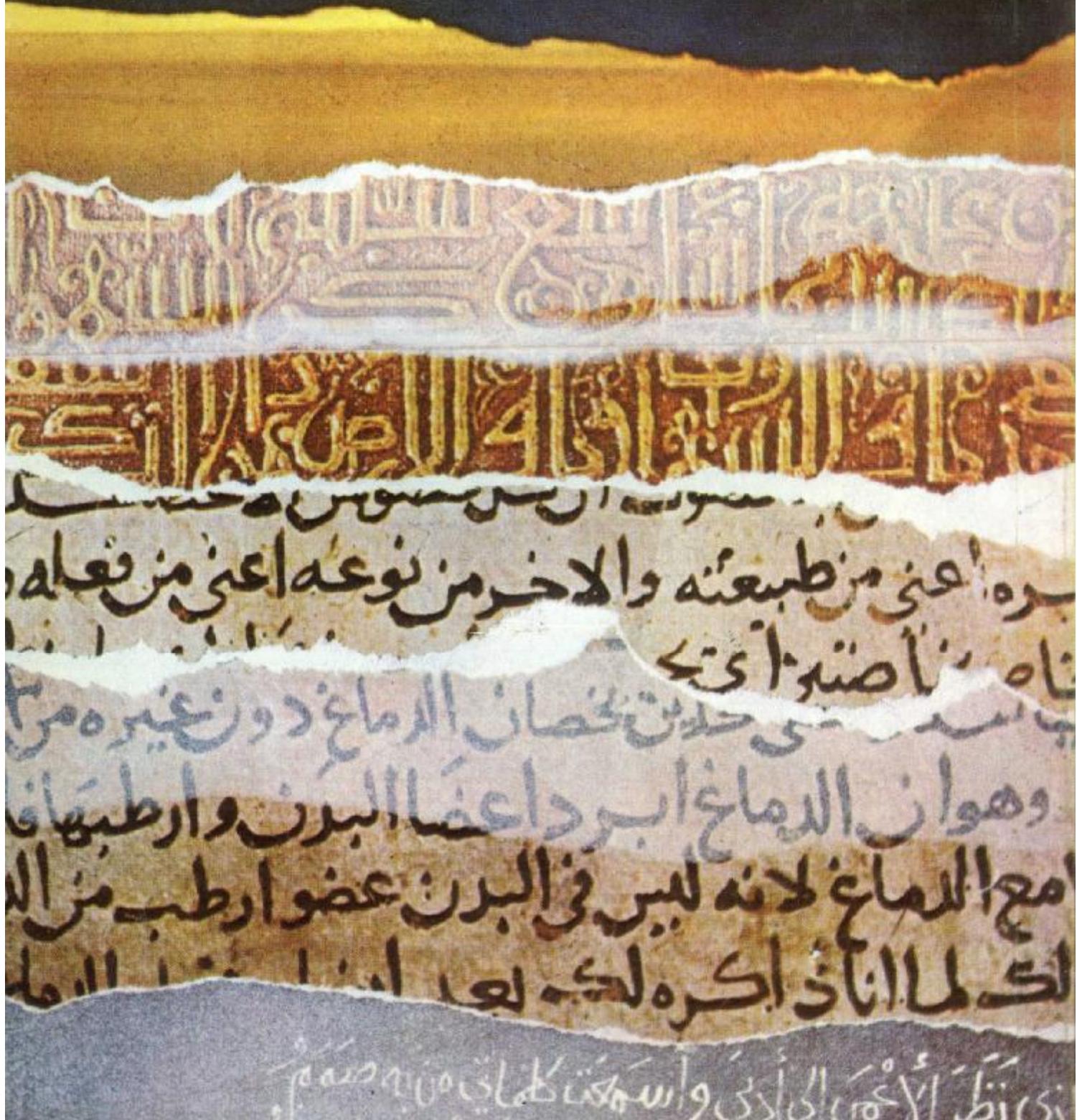


فصيلة، تعنى بشئون  
الأدب والفنون

# كتابات

العدد الثالث عشر - السنة الرابعة ١٩٧٩



# نقطة لون بقطة

5و

الفنان التشكيلي الكويتي

عَدَيْمِ صَفَر

الفنان في ستّ صدور

- ★ من مواليد الكويت ١٩٤٠ .
- ★ من التخرج في الرسم الحر ١٩٦١ .
- ★ درس الفن في كلية الفنون الجميلة بالقاهرة ٦٢ - ١٩٦٦ .
- ★ اشتهر في عدة معارض داخل الكويت وخارجها منها خمسة معارض دولية .
- ★ رافق عدة معارض للدولة في الخارج .
- ★ أقام معرضين شخصيين ٦٧ - ١٩٧٦ في الكويت .
- ★ حصل على جائزة الرسم (الاقصر - القاهرة) ٠٠ ثلاثة ميداليات ذهبية .
- ★ حصل على الجوائز الاولى في معارض الجمعية العامة الكويتية للفنون التشكيلية ٧٢ ، ٧٤ ، ١٩٧٥ .
- ★ جائزة الشراع الذهبي من المعرض الرابع للفنانيين التشكيليين العرب ١٩٧٥ . وكذلك شهادة تقدير من المعرض الخامس ١٩٧٧ .
- ★ عضو مؤسس في الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية .



أمومة

تعنىـنـ كـافـةـ المـقـالـاتـ وـالـرسـائـلـ بـاـسـمـ رـئـيـسـ التـعـرـيـرـ  
-- الـحـوـالـاتـ وـالـعـشـيـكـاتـ بـاـسـمـ «ـكـتـابـاتـ»

## مث السخنة :

في البحرين ٧٥٠ فلسًا  
وتحتَّفَ اجور البريد  
بالنسبة للخارج



## **بدل الإشتراك المستوي (أربعة أجزاء)**

الجُنُوبِيَّةُ : ٣٠ دُنَانِيرٍ  
الْبَلَادُ الْعَرَبِيَّةُ : ٥٠ دُنَانِيرٍ «بِالْبَرِيدِ الْعَرَبِيِّ»  
الْبَلَادُ الْأَجْنبِيَّةُ : ٩٠ دُنَانِيرٍ «بِالْبَرِيدِ الْعَرَبِيِّ»  
الْفَوَسَاتُ الرَّسْمِيَّةُ : ١٤٠ دِينَارٍ

الإعلانات يستحق بشهادة مراجعة الإدارية.

فضالية، تعنى بشئون  
الأدب والفنون

# كتابات

رئيس التحرير

على عبدالله حليفة

مدير التحرير

عبد الفتاح عقيل

العدد الثالث عشر - السنة الرابعة ١٩٧٩

النامه - بيرزت - ص.ب. ٥٠٥ - هاتف ٢٤٣٨٤٤ برلين : رالف

## إضافة

أغمد رجل نصلب عدينه في التراب حتى المقين بحركة  
فتافية، ثم ألصق أذنه بالأرض، وقال بدھة:  
"الأرض تبكي". ثم ألصق أذنه ثانية بالتراب،  
وكان بدھة وفرج: "لقد ماتت". وعندما  
ألصق أذنه بالتراب مرة أخرى لم يسمع سوى  
أهزيء الجنور تصلب الأرض برتابة.

ذكرها تامر  
من قصيدة "الاعداء"

الغلاف والاخراج الفنى : سلمان المالكى  
الخطوط : عثمان حامد - محمود الملا

## في هذا الجزء

لکی لا تحرق اصابعنا من جديد

..... ٥

ظلال من التجربة المسرحية

ابراهيم عبد الله غلوم ١١

ترنيمة للعشق القائل

عبد الرحمن المناعي ٢٨

اغنية للحب واخرى للموت

عبد الله حكم ٣١

للرضاى اقنعة

عبد القادر صالح ٣٧

الحجر

الياس الماس محمد ٤٠

تطور الشعر العربي الحديث بمنطقة الخليج

د. ماهر حسن فهمي ٤٦

كتابات : د. هاجر والخطاب حسنين

كتابات : د. هاجر والخطاب حسنين

## لَكِ لَا تَحْرِفُ أَصاً بعْنَا مِنْ جَهْدِي

عندما صدر العدد الأول من كتابات أوائل عام ٧٦ ، كانت الساحة الأدبية في البحرين ما تزال مليئة بدخان الصراعات الفكرية والصدامات الأدبية وأنتشار الحساسيات الشخصية بين الأدباء . وكان الجو الأدبي بعد تطور كثير من التفاعلات الفكرية والسياسية بحاجة لفترة من الصفاء تساعده على التأمل والمراجعة المتأنية لرأب التصدعات وإعادة ترتيب الأمور بأكبر قدر ممكن من الموضوعية ليتاح لجميع الآراء والآفكار متنفساً صحيحاً للتعبير وال الحوار .

لقد كان الصراع الفكري أمراً طبيعياً في حركة أدبية شابة مليئة بالزخم والطموحات . . . تغذيها أفكار جيل أدبي متواتر ومنفتح على شتى الأفكار والثقافات الإنسانية وملتحم التحاماً مباشرأً بجمهور نشط ومتفاعل . والحوار بين التيارات المختلفة عملية جدل اجتماعية موضوعية ، من خلالها تبلور مفاهيم جديدة ، وتثبتت مواقع أفكار صالحة للانطلاق ، ومع الأخذ والعطاء تتعرى وتكتشف أمور كثيرة تكون خافية قبل ذلك على المتحاورين . ولقد ظل الصراع الفكري بين تيارات في الأدب المحلي عارضاً صحيحاً إلى

أن تحول إلى صراع شخصي بين الأدباء ، وبذلك فقد تأثيره الفاعل في تقدم الفكر وبالتالي في تطور المجتمع وانفقت اللغة المشتركة وساعد ذلك مع ظروف أخرى في انحسار المد الجماهيري ، وفرغت الساحة إلى حين .

في تلك الفترة ، كان إصدار مجلة أدبية يعد مغامرة من ناحيتين : الأولى ، أن الجو الغالب على حركة الأدب والفكر في البحرين هو جو يميل إلى الصمت والترقب والحذر . والثانية ، أن جو الحساسيات الشخصية المفرط الذي خلفته تلك الفترة قد تفجره بين كلمة وأخرى هفوة غير مقصودة تؤدي به من جديد إلى تلك الحالة البغيضة ، حتى أن البعض تصور أن إصدار « كتابات » إنما جاء تدعيمًا لوجهة نظر شخصية ضد أطراف أخرى ، وكانت هذه فرصة انتهزها من قام بمقابلة الأدباء والكتاب البحرينيين كل على حدة – ليقنعهم بأن « كتابات » ما هي إلا محاولة مشبوهة لسحب البساط من تحت أقدام أسرة الأدباء والكتاب لاجهاض مشروع المجلة التي تطالب الأسرة باصداراتها منذ زمن بعيد ، والطريف في ذلك أن كل من حاول اقناعهم ممن لم يساهموا معنا بعد سارعوا بالمساهمة بنتاجهم ، وهو تأكيد عفوی جماعی على رفض أى محاولة انتهازية للتقليل من قيمة أى إنجاز أدبي جديد أو عزل القائمين عليه بقصد التشفي أو تحقيق مأرب صغيرة .

هذا الموضع من « كتابات » كنا نخصصه كل عام للحديث عن صعوبة الظروف التي تواجهنا في إجازة المادة وطبعها ، مؤثرين التركيز على نشر النتاج الجيد والطرح الموضوعي لهمومنا وقضايانا الأدبية والاجتماعية ، ليس محاولة للصعود بمطبوعتنا فوق الصراعات الفكرية أو التنصل من دورنا كأطراف في الصراع وإنما في محاولة لأن نجعل منه إسهاماً متواضعاً مع بقية الإسهامات الأخرى في تجاوز الحساسيات الشخصية والخروج بالنتاج الأدبي الجيد وال الحوار الموضوعي الرفيع إلى جو أكثر نقاء وبعداً عن الآثار . وبالفعل ، بدأنا تلقائياً ومعنا كثير من الزملاء في مراجعة بعض المواقف والأراء المتشنجة التي كانت تغذيها

الصراعات الجانبية الطارئة ، وكنا نعتقد بأن ذلك سيأخذ منا وقتا طويلا لأن بعض الجراح كانت غائرة عميقا في النفس ، لكن حركتنا الأدبية ما لبثت أن إستعادت تماسكها في أغلب المواقع المهمة ، وبدأ المتصارعون على الساحة من الأدباء الأصلاء ذوى الفكر الجاد يتندرون بتلك المواقف الطفولية البالغة الحدة من الجانبين ، حيث أدركوا جيدا إن الحالة المرضية التي جنحت بالصراع الفكري عن جادة الطريق إنما هي محاولة لأشغال الأدباء بقضايا جانبية تصرفهم عن تأدية دورهم الطبيعي في المجتمع وتشق إئتلافهم الذي أفرز ( أسرة الأدباء والكتاب ) التي تعد ذلك الوقت من أقدر التجمعات الأدبية في التعامل والتفاعل مع الجمهور في المنطقة . . وربما على إمتداد الوطن العربي كله . فلقد كانت البحرين ما بين العام ١٩٧٣ - ٧٠ تعيش تجربة ثقافية وإجتماعية رائدة قبل انشغال قطاع كبير من الناس بتجارة الأسهم والأراضي وإشتعال حمى المادة التي اكتسحت الأخضر واليابس وجعلت من أعرق بلدان الخليج ثقافة وحضارة كائنة من المجتمعات الطارئة على الحياة في تعاملها مع القيم الروحية .

أن الصراع الفكري - بين اتجاهين يلتقيان في مصب واحد - في أقصى درجات توتره يبقى صراعاً واعياً . . مفهوماً للطرفين ، لأن الغاية الرئيسية من هذا الصراع واضحة وليس موضوع نقاش ، إنما الخلاف على الأسلوب الذي يعتقد كل طرف بأن لديه ما هو أبلغ تأثيراً وأكثر ملائمة وحسماً لتحقيق تلك الغاية . وعندما تحرف مثل هذه المفاهيم البدائية لأى ظرف ، فيغذى انحرافها وتحريفها ويشجع تشرذم المسلمين بها ، فان ذلك يعني خلا ما أو فعل فاعل يهمه عدم استقامة الأمور . وليس هذا باكتشاف جديد ، لأنه على هامش كل حركة أدبية أو فنية أو غيرها هناك أدعياء ومهرجون وأقزام في انتظار الفرصة المؤاتية لشق هذه الحركة من الداخل والقفز على كل منجزاتها للوصول إلى الصدارة ونيل العملقة بضربة مفاجئة واحدة . ولم تخل مسيرتنا الأدبية من هذه الأمراض التي كادت أن تستفحـل لو لا تغير ظروف تفاقمها وإنشارها التي لم تستمر طويلا فزالت بزوال الظروف المسيبة بعد أن تركت بعض البصمات .

وبعد تلك التجربة وذلك العناء ، وعندما أشرفت الحركة الأدبية على مرحلة من النضج الفكري والفنى يطلع علينا الآن ما هو أخطر من كل ذلك ، مما يستوجب علينا أن نشير إليه ونحذر منه . فمع مطلع هذا العام بدأت ملامح توجه انتهازى تتكون على سطح الحياة الأدبية في البحرين ، ولقد بدأ هذا التوجه خافت الصوت ينشط في الخفاء . . يوزع طعناته همساً ذات اليمين وذات الشمال ، ويتحرك باستحياء لاقتناص ضيوف البلاد من الصحافيين والكتاب لا عطاء معلومات مغلوطة أو مشوهة عن الحركة الأدبية والتشهير ببعض وجهها . . مستعرضاً ( ثقافته ) و ( انجازه ) مدعياً بأنه الفارس الوحيد الذي يجري في الحلبة بعد أن نفقت كل الجياد .

بذور هذا التوجه كانت على هامش حركتنا الأدبية والفكرية منذ البداية وعندما كاد أن يغرقها المد ، ويخنق صوتها زخم اللحن الجماعي خلعت قفازها الحريري ولبس قناعاً من الخيش ، واستعارت صوتاً غير صوتها الحقيقي واصطفت مع العازفين ، لكن نغمتها النشاز ظلت نشازاً ، مكشوفاً ، ومشخصاً بدقة من جميع الأطراف . لذلك لم تجد بدأ من المغالاة في طرح الشعارات وابتصار المواقف والتشبه بالثوار هروباً منها إلى الأمام حتى تحين الفرصة فتحسب يوماً على اتجاه فكري تتحدث باسمه وتضرب بسيفه ، وعندما لم يتحقق لها ذلك كمنت إلى أن وجدت ظروف الغياب المفروض للبعض وانشغال البعض الآخر فرصة للانقضاض على الساحة . ومنذ مدة وهي تعمل على تهيئة العوامل المساعدة لا شعال فتيل الخصومات والتناحرات من جديد وطعن جسم الأدب البحرينى بمواضع متفرقة في أن واحد لأشغاله واستنزافه ثم شل حركته . وقد بدأت بالفعل في اقتناص وتكبير الهاهوت العابرة وطرح قضايا صغيرة مثيرة للجدل . . مبالغة في أهميتها مستمدية في إبرازها والتهافت على استدراج متحاورين حولها ، بقصد تفجير التناقضات الثانوية وتضخيم الخلافات بين الم المتحاورين ومن ثم ضرب التيارات الأدبية والفكرية ببعضها ، بحجية الدعوة إلى المكافحة والرغبة في الحوار . وبحكم تصدرها الواجهة وامتلاكها زمام المبادرة فسيكون بامكانها ادارة هذا الصراع وتحويله وتحريفه والدق على مواطن الاثارة فيه من خلال

التصور بأنها ستبلغ المرحلة التي يمسك فيها كل منها بخناق الآخر حتى تلقى الطعنات معاً من الخلف . ان الانتهازية المستفلة بيننا الآن ستعمل بهمة ونشاط على قلب الصراع بين الأفكار الى صراع بين الأفراد من جديد ، ل تستغل ذلك في النمو والتمكن وفرض الوجود ، لأن ليست لديها قدرة الصمود مع الصراع الفكري طويلاً خوفاً من تعريتها وكشف جذورها الاجتماعية ومعاناتها الذهنية المستعارة . وليس هذا مجرد تصور عابر أو مبالغة في تقدير دور يقوم به عنصر نشط واحد وإنما ذلك استقراء منطقي لأحداث محددة ، وممارسات مشخصة ، ومقالات منشورة على مدى الشهور الماضية من هذا العام .

فمنذ أواخر العام الماضي وهناك محاولات متهافة لالغاء مجموعات قصصية وشعرية بأكملها من انجازات الأدب الجديد في البحرين ، والتبرير بافلاس وسقوط كتاب وشعراء وقصاصون ، وإدانة غير مسؤولة لكل من يتغيب عن النشاط الأدبي او يتوقف عن النشر مهما كان عذرها ، وتملّق لعواطف الجمهور وتباكي على الواقع الثقافي واقحام التزعم لاكتشاف المواهب في الفن التشكيلي والمسرح والشعر والقصة . . الخ . وأبعد من ذلك فإن صدور اي كتاب أدبي هو مشروع تجاري بحت ، واستمرار صدور مجلة أدبية فصلية يساهم فيها أغلب أدباء البحرين هو مشروع استعماري ، واى لفت نظر للتريث في توزيع الألقاب الأدبية وأعطاء المبتدئين اكبر من حجمهم الحقيقي هو محاولة رجعية للوقوف في وجه البراعم الجديدة . أما من حاولوا في أواخر عام ٧١ تأسيس تجمع أدبي مضاد لأسرة الأدباء والكتاب من أجل الوقوف في وجه التيار الواقعى للأدب المحلي فقد تحولوا إلى قديسين وانبياء وأصحاب أفضال وكرامات على الأدب والأدباء . وكذلك أبعد : فإن ما انتجه أدباء البحرين الآخرون ما هو الا نتاج المكاتب المغلقة والإبراج العاجية وليس اكثر من تراكم كمى ، خال من اي ابداع ، وما أقامة الندوات والمحاضرات والعروض المسرحية والمعارض الفنية الا نشاط واه على السطح . .

أى توجه تخريبي مغزور هذا ؟ ! ولمصلحة من ؟ ؟

إننا لا نشك أبداً في كون هذه الممارسات خافية على أدبائنا الواقعين الذين ما تزال المبادرة كذلك بآيديهم ، وانهم يدركون ببصیرتهم النافذة ما ستؤول إليه حركة الأدب في البحرين لو استمر ترك الحبل على القارب . وإننا لا نشك أبداً في قدرة الأدب المحلي على اكتشاف سلبياته وتجاوزها ، ورفض كل من يحاول ان ينتفع او يبني له دوراً من خلال الغاء دور الآخرين او التسلق على أسلائهم .

ان الظرف الحالى يتطلب مزيداً من الوعى والحدى والجهد الجماعى الموحد لكشف هذه الممارسات ومحاربة اي اتجاه تخريبى في الأدب .

ان إعادة التاريخ إلى الوراء أمر مستحيل ، والذين يعتقدون بامكانية إرجاع الاحداث السابقة وضرب الاتجاهات الفكرية ببعضها من جديد . . على خطأ جسيم ، لسبب بسيط واحد وهو ان كل الذين احترقت اصابعهم يعرفون جيداً . . ما هي النار .

## كتابات

# طلال من التجربة المسرحية

## في المهرجان المسرحي الأول للأندية بابحرین

ابراهيم عبد الله غلوم

التجربة المسرحية في البحرين بدأت منذ بوادرها الأولى في المدارس والأندية باعتبار أن المدارس ، أو النوادي كانت بمثابة مركز لجمع المعرفة ووسيلة للاتصال باللوان الثقافية والأدب ، لذا كان كل ما يتمثل فيها من انشطة ومهارات يمثل قواسم الثقافة والنتاج الأدبي والفنى منذ أواخر الربع الأول من هذا القرن .. وبهذا فإن ارتباط النشاط المسرحي بالأندية لا يكاد يختلف عن ارتباط المسرح بقيام المؤسسة الفنية التي ترعى النشاط المسرحي لأن الاندية كانت تحمل محل الجمعيات المتخصصة ، والصحافة الغائية ، فكان ارتباطها بالمسرح مؤشرًا صحيحاً منذ البداية ، ودلالة جدية في بدايات النشاط المسرحي ونعتقد أن قيام المهرجان الأول للأندية وتنظيمه بين مجموعة من الاندية المهمة بالثقافة يعتبر امتداداً لذلك المؤشر الصحي الذي بدأ به ارتباط الاندية بالمسرح حيث تستظهر الاندية معطى جدياً لاهتمامها بالثقافة ، وتجتمع له من وراء كثافة متزايدة من العناصر البشرية التي تلقى بثقلها في هذا المهرجان رغم ضآلة الامكانيات المادية والفنية التي توفرت لديها ، من هنا نجد لأول مرة ما يشبه المظاهر الفنية يندفع إليها الجمهور باهتمام شديد .

ويعكس لنا هذا التجمع ، وما يتضمنه من اهتمام ، وما يدل عليه من رغبة

في اثراء الجو الفني او تحريكه يعكس كل ذلك اطاراتا جديا واعيا يمكن ربطه بالتجربة المسرحية فهو ( اي هذا التجمع ) يعبر من ناحية عن الفراغ المسرحي المفروض ، او القائم بكل ما يرتد اليه من مشاكل وعوامل تسببه ، وذلك ما يدل على أن الجيل الذي تفتح ذهنه على صدى الزخم الادبي والفنى في مطلع العقد الثامن من هذا القرن بدأ الان يتفاعل مع حمأة السؤال المؤرق عن معنى الواقع الادبي والفنى بعد أن بدأ يرقطم غالبا بالابواب الموصودة .. من هنا يتشكل هذا التفاعل في هذا الثقل ، والحماس الذي يعبر عنه اهتمام الاندية بالمسرح ، مع التجاوب العريض من الجمهور ، فحياتنا الثقافية الجديدة ذات نهج واقعى مرتبطة بهموم الجماهير ومشاكلها الراهنة ، لذا كان التفاعل بين الجمهور والواقع الثقافي متناميا ، يعبر عنه ارتباط عروض الاندية بالاقبال الشديد من الجمهور ، لانه يأتي من وراء البحث في وسائل للتعبير عن الهموم الجماعية ، واكثر من يكابر عملية البحث هذه هو الجمهرة العريضة من الناس التي ادركت فاعالية المسرح وقدرته على المشاركة ، وهذا ما يجعلنى اقول ان وعي الجمهور في الفترة الراهنة يكاد يتقدم على اتساع وتطور التجربة المسرحية الراهنة ، فهو يعيش صحوة وتحفزا يتفاعل بها مع عروض الاندية لانه يمد فيها الوسيلة المعبرة عن هواجسه المبرحة .. وهذه الصحوة احدى مكاسب التجربة المسرحية في السنوات الاخيرة نرى انه لابد من المحافظة عليها وتغذيتها بأنشطة مسرحية حافلة كالاستمرار في اقامة المهرجان المسرحي السنوى والعمل على تطوير امكانياته ..

ومن ناحية ثانية ينطلق معظم الاعمال المسرحية في المهرجان وخاصة مسرحيتي نادى الوحدة ونادى توبلى مما طرحته التجربة المسرحية من موضوعات ذات صلة حميمة بما يعتمل في المجتمع من مشاكل مرهقة لحياة المواطن .. فهي تمتد وتوacial معها فيما تدل عليه المعالجة الاجتماعية المباشرة لموضوعات المجتمع الجاهزة من اهتمام بأبعاد المعاشرة الاجتماعية للمواطن في مسكنه .. وعمله .. ومائكه ومشربه ، وهي في حدود هذا الطرح تعد امتدادا لموضوعات المسرح الاجتماعي المحلي .. حيث لا ينبغي الفصل بين الواقع المسرحي مثلا في الفرق المسرحية .. وبين ما تقدمه الاندية وخاصة ما جاء في هذا المهرجان الذي اشتراك في سبعة اندية .. وذلك لأن المناخ المسرحي الذي ينطلق منه

الجميع مناخ واحد يعتمد على العنصر الهاوى غير المدرب تدريباً صحيحاً .. وان كانت امكانيات الفرق المسرحية اوفر واكثر ثقلاً ..

هذا فانى اعتقد ان عروض هذا المهرجان يجب ان تحسب او ترد الى واقع التجربة المسرحية وتوضع فى اطارها لانها فضلاً عن انها تنطلق من مناخ مسرحي واحد فهى من الوجهة الفنية تتوجه وجهة اجتماعية تعد امتداداً لكثير من المسرحيات التى عرضتها الفرق المسرحية ، وخاصة فى الاعتماد على العنصر الكوميدى وتغليفه على العنصر الدراسى .. او الاستفرار مع نفس المشاكل التى عالجتها مسرحيات الفرق ، الزوج المستبد ، الاعتقاد بالخزعبلات ، مشاكل العمل ، او الامراض الاجتماعية التى تمر في الحياة اليومية للفرد .. وفضلاً عن كل ذلك فان عروض مهرجان الاندية تجسد لنا نفس ما تعانىه الفرق المسرحية من مشاكل .. كالاعتماد على بعض الهواة غير المدربين ، وضعف الامكانيات المادية والفنية ، والافتقار الى العنصر النسائى ، وفقر الثقافة المسرحية لدى العاملين في المسرح .. كل هذه تعد مشاكل متورمة برؤوسها وتفاقمها تبدو بوضوح شديد لمن تابع الاعمال المسرحية التي قدمتها الاندية .. وخاصة ازمة الثقافة المسرحية المفقودة التي تعد عاملاً اساسياً يعكس ما يتعرض له النص المسرحي المحلي من ارباك وتخلل في بنائه ومعالجته الفكرية للمشكلة الاجتماعية .. كل ذلك يجعلنا ندعوا الا ينظر الى ما تقدمه الاندية بعين الاستصغار ، بحيث يقلل من شأنه واهميته ، بل لابد من النظر اليه بحجم النظر الى ما تقدمه الفرق المسرحية ..

لقد صورت اعمال المهرجان المسرحي مشاكل الاسرة البحرينية الفقيرة ومشاكل الاسرة المتوسطة ، ومشاكل البرجوازية المتحللة التي حققت صعودها بتحللها الاخلاقي واهدارها للقيم مستقلة مكانتها في حقل التجارة وكل هذه المستويات او المراتب الاجتماعية تعتبر الوسط الذي ترعرعت فيه فئة المثقفين والمتعلمين الذين ينتمي معظمهم الى المؤسسات الاجتماعية والثقافية الامر الذي يجعلها تحمل شوقاً عارماً للتعبير عن ما يرتهن به محیطها من مشاكل يومية تؤرق حياة الفرد وجميع الاعمال المسرحية المقدمة تحرصن بصورة مباشرة على

ان تعالج ما يحيط بالمواطن في حياته اليومية وخاصة ما يطفو منها على سطح حياته الاجتماعية ، بل ان مسرحية اللعبة المعدة عن مسرحية لتوقيق الحكيم لم تسلم رغم طابعها الذهني من الانضواء في تلك الوجهة عن طريق ما اضافه المعد ( خليل يوسف ) او المخرج ( حمزة محمد ) او بعض الممثلين وخاصة في البداية التي اضيفت الى نص المسرحية والتي تناولت بالاشارة الى مشاكل الوافدين وخاصة « الهنود » ومشاكل الاسكان ، وانقطاع الكهرباء والماء وقلة الرواتب وارتفاع معدل ساعات العمل ونحو ذلك مما جاء على لسان التأمين بوجه خاص .

لقد بدأ القلق الاجتماعي الذي ينبع من عدم توفر الاحتياجات الالزامية لحياة المواطن هو المد الذي غمر الاعمال المسرحية في هذا المهرجان ، واذا كان السبب في ذلك يرجع الى ضخامة المعانة الاجتماعية حين ترتد الى مشاكل يومية متفاقمة كالمشكلة الاسكانية .. ومشكلة اخسطهاد الآباء لعواطف ابنائهم .. ومشكلة غربة المواطن في بلاده وعدم حصوله على العمل ، ومشكلة استغلال التجار .. اذا كان كل ذلك ساعد على تأجيج الاهتمام بالموضوعات الاجتماعية العادية وتناولها بمعالجة تجمع بين الطابع الكوميدي والطابع التعليمي .. فان ما تنتهي عليه هذه الموضوعات من سهولة وتلقائية لا شك انها اغرى بمعظم كتاب النصوص التي قدمها لنا المهرجان لانهم في بداية عهدهم بالكتابة المسرحية ولا غرابة في ان يبتعدوا عن الموضوعات المعقدة التي ترتد الى مصادر وابعاد مختلفة ، ويتجهوا الى ما هو قائم فوق السطح من مشاكل جاهزة تتميز بكونها قابلة لان تكون موطنًا للانتقاد والتسجيل والعرض .

ولعل ذلك ينبعنا الى ناحية هامة وهي ان الاعمال المسرحية المقدمة اكتفت بالتصوير والالتقاط لجوانب المشاكل الاجتماعية ولكن لم تعالجها برؤية فكرية واضحة ولم تطرح مع تصويرها نظرة خاصة تهدف الى المشاركة ، وتدعم الى نظرة معايرة لما هو سائد .. وكان الاسلوب التعليمي هو الذي حل محل كل ذلك .. نظراً لسهولة الامساك به أيضاً حيث لا يحتاج الى غير المواجهة المباشرة بوعظيتها وتقريريتها كما رأينا ذلك في مسرحية « اليد الواحدة ما تصدق » ومسرحية « الفوال » ومسرحية نادي الخليج التي تدخلت الصدفة فيها فغيرت الموقف المسرحي برمته كما سنرى في عرضنا لها .

يصدر قريباً عن دار الغد للنشر والتوزيع

# نور الدين

عندهما

الدكتور محمد عماره

# نور

عندهما

في رؤية المدينة

قصص وقصيرة محمد عبد الملك

# استعانات

في العالم الوحشى

عبد القادر عفيف

## مظاهر ضيقة في اخراج العمل المسرحي :

ولعل جميع المؤشرات التي تعد انعكاسا لما يتمثل في التجربة المسرحية أو التي تعد تعبيرا عن هواجس الفئة المثقفة في ظل طغيان المشكلة الاجتماعية الجاهزة . ومحاصرتهم بها . جميع هذه المؤشرات يمكن رصدها من خلال القيام بالعرض والتحليل للأعمال المسرحية التي قدمتها الاندية ، وفيها نستطيع ان نقف على كثير من الحقائق التي يدل عليها الوضع المسرحي ضمن الفراغ الكبير الذي يخيّم عليه .

في ( اليد الواحدة ما تصدق ) التي قدمها نادي القادسية من تأليف محمد ابراهيم واخراج راشد عبد اللطيف ، نجد قدرا لا بأس به من التماسك الفنى ، فالشخصيات تتحلى ببعض الوضوح ، اذ تبدو للكاتب قدرة على صياغة الحدث بالمواقف الصغيرة التي تحمل ملامح الشخصيات الرئيسية ولكن الحوار مستهلك في كثير من الاحيان ، او انه يخرج عن مضمونه واطاره الذي يدور فيه بسبب عدم طواعيته عند الممثلين حيث يضطرون للارتفاع ، او انهم يتزيدون جوانب كثيرة منه .

وقد تمركزت الفكرة التي عالجها النص حول قيمة اخلاقية تعليمية ، رغم ان الاسلوب الذي يسيطر على الكاتب كان اسلوبا انتقاديا ، يوحى للمتابع انه ينقد اوضاعا اجتماعيا قلقة ، فهو مثلا يجعل حدى المسرحية يدور حول شركة مقاولات بين اثنين ( خليل وحمد ) كل منهما يهمل عمله ، احدهما يفرط في اموال الشركة عن طريق التبذير باستخدام الخبراء وتشغيل العمال والخدمات الاخرى ، والآخر بكثرة السفر ، ويركز كاتب النص خلال ذلك على عنصر الاستغلال الاجتماعي المشوب باثاره الكوميدية .. ولكننا يفاجئنا في النهاية بما يبتعد عن المواقف الانتقادية الاولى ، اذ نجده يدعو بأسلوب تعليمي الى تعاون ارباب العمل حتى تزداد دعامة الملكية الفردية قوة ، ويريد لرؤوس الاموال ان تتخل متماسكة لان تبدها يعني عدم التعاون لذا يجعل كلا الشركين يكتشف خطأ الآخر في التفريط بأموال الشركة الامر الذي يلوى بالمعنى الانتقادى ويبعده عن قضية الاستغلال الاجتماعي بعدا واضحا .. رغم انه عرض لذلك باشارات عديدة في النص ،

رغم انه صور لنا جانبا من غربة المواطن ، فى عدم عثوره على العمل ، وادلاله من قبل الشركات ، وخاصة ما تمثل لنا في شخصية المثقف الذى طردته الشركة فى الوقت الذى قبلت الهندي والهاجر الوافد . والبريق الذى شد الكاتب الى الانحراف عن هذا الجانب هو بريق الهدف التعليمى الذى بزغ له بصورة مغربية فى المثل الشعبي السائر « اليد الواحدة ما تصفق » .

ولعل اهم ما يؤخذ على مضمون المسرحية انه اتجه اتجاهها واضحا الى الاشادة بارباب العمل ، رغم انه ( اى الكاتب ) لم يكن يوحى بذلك في تعاطفه مع المواطن الباحث عن العمل ، وهذا مما اضطراب برؤية الكاتب واختل بها ، ففى الوقت الذى يشيد ويعاطف مع ارباب العمل كأن يصور احدهم عطوفا رحينا يحتضن مشاكل ابناء البلد ( المثقف ) أو يصوّره يحمل غيره على مستقبل البلد وخدماته ، والجيل وتطلعاته . . . فى هذا الوقت يقوم ايضا بتصوير سوء ارباب العمل الذين يسيئون المعاملة للعمال ، ولا يوفرون لهم الصيانة الكافية ( طالب التعويض الذى كسرت يده ) وهم ايضا يدفعون مبالغ باهظة على امور تافهة ولا يعطون الخباز الفقير حقه . . . ويتسبّبون في غربة المواطن . . . كل ذلك جعل موقف الكاتب من اصحاب العمل محاطا بالغموض وعدم التحديد . . . وقد بدت فجاجة رؤية الكاتب حين اخذ موقف المسرحية يتصاعد بشكل ميلودرامي يظهر لنا الجانب النبيل فيهم ( ارباب العمل ) الذى يمكن القول بأنه يستخرج وجها وطنيا فيهم ، لأنهم يحرصون حسب صرخة ( حمد ) في نهاية المسرحية على الوعى بأهمية دور الجيل القادر المتعاون .

ونلاحظ في عرض المسرحية ان بعض الممثلين اعتمد على التزييف في الحوار او الخروج عن النص ( الارتجال ) وهذا مظاهر من مظاهر التمثيل البدائي الذى كان مرتبطا بالنوادي منذ فترة طويلة لم تستطع اعمال المهرجان ان تتخلص منه او تتخذه . . . ونحن نجد هذا الارتجال في دور السكرتير الذى يقوم بتمثيله مؤلف المسرحية ، وفي دور الخباز . . . ودور خليل . . . وغيرهم . . . وهو مما ساعد على تمطيط بعض المواقف واستهلاكها والهبوط بها هبوطاً اوحى بالملل .

واتسم الاخراج المسرحي بطار جامد مقيد بتفاصيل المشهد الذى يعتمد

على قطع صغيرة ضيقة المساحة . . ساكنة كالمكتب الذى عطل الحركة فى جانبى الخشبة المسرحية ، وجعل عملية الالخراج تبسيطية لأنها لم تحرك الممثلين بقدر ما اعتمد على قدراتهم الذاتية فى احياء الحوار المسرحي .

ولكن ذلك لا منع ان يكون التمثيل قد اتسم عند الجميع بالطوابع ، والغفوية حيث احتفظوا بتماسكهم بصورة توحى بأنهم قد ترسوا في هذا العمل . ومن نماذج ذلك « محمد ابراهيم » في دور السكرتير الذى كان يوظف امكانيات الحركة بصدق ومهارة تستدر الضحك . وتقنع بدلاتها رغم خلوها من المضمون الهدف ، ولعل اكثر ما وضح لديه من تلك الامكانيات ، استعمال حركة العينين ، وعضلات الوجه ، وحركة الجسم التي كانت تدل على مرونة ، وانسيابية نرى ضرورتها في المثل المسرحي .

وكذلك الامر مع غفوية « حمد بوزيد » في دوره المسرحي ، ومع حسن درويش في دور الخباز حيث كان عفويًا ، تلقائياً يعتمد على النقل الفتوغرافي في تصوير نموذج « الخباز » الذي ينتمي إلى أقلية وافدة ، ويمكن القول ان أكثر ما برع فيه هذا المثل هو قدرته على التقاط غفوية الحركة ومنظقتيها من الواقع .

ومسرحية « نفحة والخ خالى » التي قدمها نادى النعيم من تأليف حمزة محمد ، و الاخراج عبد الجبار الغضبان . . تعد امتداداً للمسرحية السابقة . . بل أنها تعرض مواقف متكررة منها . . فهي تعالج فساد البيروقراطية ، وتعالى أرباب العمل على المستخدمين من صغار الموظفين ، وتتجه اتجاهها نقدياً صريحاً ينتقد فيه كاتب النص سلوك أصحاب العمل وأخلاقياتهم التي تسبب القلق الاجتماعي ، وتعمق ابعاد المعاناة بين المواطنين من ابناء الطبقة المتوسطة التي تعانى كثيراً من شيوع التزلف بين الموظفين والنفاق والواسطة . . ونحو ذلك . . ولم يضطرب برأية الكاتب النقدية سوى المعالجة المسرحية السطحية للمشكلة الاجتماعية . . فقد اراد ان يجعل اسلوبه ، ووسائله ذات اطار كوميدي ولكن لم يستطع ذلك . لانه لم يكن قادراً على استيعاب المشكلة من خلال مواقف كوميدية بل انه استوعبها بـ مواقف انفعالية . . متشنجه تسسيطر عليها الالفاظ الهجائية المقوفة ( الكلب . . الدعله . . الثور . . البهيم . . الخ . . ) ، وقد تقيد الالخراج

المسرحي هنا بجمود المشهد وارتباطه بقطع ثابتة ( المكتب وبمستوى هابط من التمثيل ايضا ) .

### الفوال ، عقب الغصب ٠٠ معالجة مستهلكة للتقاليد برؤيه غير واعية :

وتنفرد مسرحيتى « الفوال » و « عقب الغصب » بمعالجه موضوعات مستهلكة طرحت كثيرا فى المسرح الحالى منذ البدايات المبكرة ، وتطرح « الفوال » التى قدمها نادى جد حفص من تأليف اسماعيل عبد على واخراج ابراهيم خليفة مشكلة الشعوذة والخرزابلات التى تسيطر على المجتمع التقليدى الذى يؤمن ان هناك مجموعة من الناس بامكانها ان تستطلع الغيب ، وتشفى الامراض عن طريق الاتصال بالجن ، ولكن كاتب هذا العمل لم يستطع بالعناصر المسرحية ان يحدد بوضوح طبيعة هذه المشكلة وكيفية التحامها بالعقلية السائد فى محيط تقليدى ، وذلك يرجع الى سرعة الموقف المسرحي وتلقائيته الذى جعله يعبر عن هذه المشكلة ، فهو موقف عابر لا يحمل امكانية التغلل فى طبيعة المشكلة ، كما ان هذا الموقف لم يستوعب اطاره المسرحي الكامل لسبب ضيق التحديد للمشكلة المطروحة ، فهو ينقلنا فى التوالى تلك اللحظة التى تتجه فيها الام الى « الفوال » من اجل ان يشفى مرض ابنها ، فحصر السيماء الفنية لشخصية الام فى هذا الاتجاه من غير ان يصور سلوكها المرتبط بهذا الاتجاه ، فايمان المرأة « الريفية » بالفوال ليس مجرد تصرف خاطئ ، بل هو اتجاه سلوكى اجتماعى يجب ان يهدى فى حياتنا وتجربتنا الانسانية ، انه يعمل فى هذه الحياة من غير ان يدل عليه مثل تصرف المرأة ٠٠ من هنا كان عدم التحديد الواضح للمشكلة وكان عدم الربط بينها وبين الظاهرة الاجتماعية العامة وخاصة فى اتصالها بوضع المرأة فى الريف . نابعا من ان الكاتب نظر الى المشكلة على أنها مجرد تصرف خاطئ ٠٠ وليس اتجاهها ٠ او سلوكا متغللا فى الحياة ، ولذا كان تصوره فى هدم هذه المشكلة نابعا من نظرته الخبيقة السابقة ٠٠ حيث جعل التصرف الخاطئ مقابل لضرورة الایمان بما وفرته الدولة من مستشفيات وخدمات ٠٠ فهدم الظاهرة الاجتماعية يأتي فى الالتفاف الى خدمات الدولة على سبيل التوجيه التعليمى ٠٠ الذى تقع فيه الاعمال المسرحية الهاابطة بدعائتها المتنافية مع منطلقات الفن المسرحي .

وقد انعكس عدم التحديد الكافى للمشكلة على التمثيل المسرحي اذ اندفع الممثلون الى التزيد فى الموقف السريع عن طريق تجسيد صور باللغة ، او بالتزيد فى الحوار ، وطرح النكت المعتمدة على المفارقة اللغوية بين « العماني » والمرأة الريفية ، فالموقف المحدود ، والرؤيا التعليمية حضرت حركة الاتخاج وقيدت ارجل الممثلين ، رغم وجود عناصر مماثلة يمكن ان تؤدى المواقف الصعبة فالجلوس على الارض ادى الى تجمد المشهد وتوقفه وامتناعه عن الحركة ، والاسلوب التعليمي المائل فى النص جسده المخرج بعنایة شديدة عن طريق المبالغة والاسراف فى رسم الصورة المختلفة للمرأة الريفية ، حتى بدت هذه المرأة تحمل صورة مفرطة من الجهل لا لكونها فى مجتمع مختلف بل لكونها امرأة فحسب .

وفضلا عن ذلك فقد قام الاتخاج انطلاقا من النص بتجسيد فكرة جائرة حول بعض الاقليات المهاجرة فى المجتمع البحرينى ، كالعمانيين ، وهذه الفكرة ربما لم تخل منها أى مسرحية من مسرحيات المهرجان ، التى جسرت جميعها نظرة متعالية على الطبقات المهاجرة المستغلة كالهنود والعمانيين وغيرهم .. ونظروا اليها على انها قوة منافسة وطبقة غبية لا تتمتع بما يتمتع به غيرها من كرامة ، ومن ثم استحقت القتل فى مسرحية اللعبة التى قدمها نادى توبلى ، والتحقيق فى « نفحة والمخ خالى » واصبحت منافسة لابن الوطن فى « اليد الواحدة ما تصفق » وفى « الفوال » أصبح العماني هو الذى يقترب بالظاهر المختلفة فى المجتمع ويمارسها على ابناء الوطن ، بحيث يستغل جهلهم ، ويبيّن اموالهم . ففى حين ان هذه الظاهرة من مظاهر أى مجتمع تقليدي مختلف توجد فى اذهان ابنائه وتترسب لديهم مع عوامل الارث والتراكم فى المعايير والتعاقب فى الاجيال .

ورغم ان شخصية العماني تجسد كما رأينا فكرة سلبية جائرة الا ان المثل الذى قام بدورها استطاع ان يلقط صورة واقعية لهذه الشخصية وهو فى ذلك لا يختلف عن تجسيد نموذج الخباز السابق الذى كان يقوم على التشخيص لسلوك نموذج بشرى خاص وقد جاء تميز « اسماعيل عبد على » فى هذا العرض رغم ان المخرج لم يستطع ان يحرك الموقف الجامد ، او يحرك ممثليه ، فالمريض اعتبر

بمتابة اخرى قطع الاكسسوار ، والمرافق الاخرس كان في حاجة ماسة الى عنصر الحركة حتى يمكن ان يكون اكثر دلالة واقناعا .

اما مسرحية « عقب الفصب » التي قدمها نادى الخليج من تأليف واخراج محمد هجرس ، فهى تعانى من ضعف شديد فى بنائهما الفتى ، ورؤيتها الفكرية ، فالكاتب لم يستطع ان يبتكر لها موقفا يستوعب استنكاره لاستبداد الآباء ، فاختار موقفا جاهزا يتلخص فى ذلك الحدث الذى جاء فى ار GAM البتت على الزواج بالاكراه من رجل مسن دون من تحب . ويهتم الكاتب بجانب استشارة هذه المشكلة ، وانتشارها ، فيركز على شخصية الاب والزوج المسن ويعطيها ثقلا فنيا بارزا لا من وراء هدف محدد بل من جراء طبيعة ما اختار من موقف يقتضى ان يكون للاب دوره وموقفه الواضح . فما دام رئيس المشكلة قائما من قيام جيل الآباء ، فان التوجه يكون اليه باعتباره واجهة سلبية مفعمة بهذه المشكلة ، ومن هنا كانت شخصية الاب مع شخصية الزوج اكثر اقناعا بما حفل به من عناء فى رسم حركاتها وتصرفاتها ، وبما اشتبه الحوار من داخلهما من ملامح اجتماعية .

اما بقية الشخصيات فقد ظلت غائبة رغم مرورها او حضورها على المسرح ، ولو انها لم تخرج على المسرح لما اخر ذلك بالعرض المسرحي . ويمكن ان نلاحظ ذلك في غياب شخصية ( سعد ) و ( محمد ) وهما الشخصيتان المضادتان او المعاكستان لشخصيتي الاب والزوج . لقد اختار الابن العزلة والانطواء . واختار الحبيب نسيان حبه ومشاعره وكان ذلك فعلا سلبيا منهما الاثنين لم يظهر النص ابعاده النفسية ، بل ترك ذلك اطارا عاما افصحت عنه بعض الشخصيات بصورة تقريرية ، مما جعل من وجود شخصيتي محمد وسعد وجودا هامشيا لا ينطوى على تأثير مسرحي كافى .

وقد انعكس هذا التمزق والتفكك على اسلوب الاصراج ، فبدت حركة الاب والزوج اكثر غنى وقبولا ، وبدت حركة محمد وسعد متوقفة مع الحدود الي sisera التي كتبت لها ، بل ان ظهورهما في بعض المواقف قد اتسم بالافتعال ، كالحوار المسجل بين سعد وحبنته في لقائهما الاخير ، رغم ان اللقاء لم يكن يبرر تسجيل

حوارهما على الاطلاق لانهما ليسا في حالة تذكر .. او تخيل .. بل في حالة حاضرة ، قائمة على المواجهة للواقع .

ومن أجل هذه السلبية التي علقت ببعض شخصيات المسرحية فقد ظلت رؤية الكاتب معلقة وكأنه لا يستطيع ان يستبصر طبيعتها او يدرك اسبابها وخلفيتها الاجتماعية ، وذلك ما دفعه في نهاية الامر الى أن يخرج من ذلك بالصدفة او الموقف الميلودرامي المقدم . وهو القتل عن طريق دخول المجرم في البيت ليكون موت الاب مقتولا عاما من عوامل التطهير للمشكلة الاجتماعية .. حيث ادرك (بوراشد) ان السبب في كل ما حدث يعود الى استبداد الآباء واضطهادهم لعواطف ابنائهم ، وذلك ما يشير الى بساطة نظرة كاتب النص وعدم قدرته على استيعاب المشكلة او استشرافها .

### غياب الرؤية في اعداد واخراج «اللعبة» :

مسرحيتى اللعبة لنادى توبلى «وكل فى قلبه شقة اللي له» لنادى الوحدة ، تمثلان لنا مظهر مسرحية اكثر تطورا واقناعا من الاعمال المسرحية السابقة ، حيث توظفت فيها عناصر مسرحية متنوعة بصورة تحقق قيام العرض المسرحي الكامل ، واللعبة مسرحية قصيرة لتوقيف الحكيم ، اعدها خليل يوسف واجرجها حمزة محمد ، واختيار المعد لهذه المسرحية لم يكن يحمل هدفا واضحا ، الامر الذى جعله لا يمنع نفسه من أن يعطى نفسه حرية واسعة فى أن يضيف على النص ما لا يعمق من الجانب الذهنى الذى تتميز به المسرحية او يفتحه ، او يربطه ببعض المظاهر المحلية فى المجتمع . فال فكرة الذهنية التى عالجتها المسرحية فكرة مجردة غير مقنعة ولا تحمل فى تقدیرى جانبية حافظة للأعداد ، فالكاتب يريد القول ان هناك حالات من الاجرام قائمة على نزعة سادية ، مرضية لا علاقة لها بالمحيط الاجتماعى والسياسى والاقتصادى ، وكان القتل عبارة عن غريزة من اجل البقاء على التوازن النفسي داخل الفرد كما افصح لنا بذلك محمود فى المسرحية ، لأن القتل سيشفىء من مرضه وينقذه ويريحه . فهل يمكن ان يفسر الاجرام تفسيرا يبتعد عن العلاقات الاجتماعية فى اى مجتمع وفى حين تجردت هذه الفكرة وبدت تحمل فى طياتها نظرة تمجد القتل القائم على نوازع الفرد السريعة

.. فانها من ناحية ثانية جاءت امتحانا لحالة الحب في المسرحية ، حيث مزقت العلاقة بين الزوج والزوجة ، واظهرت كلا منها غير قادر على التضحية ، كما خلقت اجواء جديدة في مشاعر الشخصيات اثرت حبكتها الدرامية .

والحرية التي منحها المعد لنفسه جاءت في مستوى مختلف عن المعالجة الذهنية السابقة التي تقوم عليها المسرحية . فهو في بداية المسرحية يضيف اشارات عديدة تدور حول المشاكل الاجتماعية كأثر الوافدين الاجانب على المجتمع (الهنود) ومشكلة الاسكان ، والرواتب القليلة ، وانقطاع الكهرباء والماء ، والعمل المتواصل .. ونحو ذلك مما لا صلة له على الاطلاق بفكرة المسرحية .. وتعتقد ان الاعداد .. او التصرف في الاعداد يجب ان ينصب على الفكرة الرئيسية في المسرحية ، بحيث يعمقها .. او يضيف عليها بعدا جديدا يضيفها .. اما التصرف الذي يقتحم النص اقتحاما وينصب في زاوية مختلفة فهذا ما يعتبر اجهاضا لروح العمل المسرحي .. او تشويها للقضية الاساسية التي يعالجها لانه يصرف الجمهور عنها بالمشاكل البارزة على السطح ، التي تحمل امكانية الالتصاق بالمواضيع والحداث بشتى الصور ، كما حدث في هذه المسرحية ، عندما علقت كثيرا من المشاكل الاجتماعية في بداية المسرحية حتى اوحى لنا المعد انه سيعالجها بالفعل ، ولكن نكتشف ان كل ذلك ليس له ارتباط بالفكرة الذهنية ، بل لقد وردت كثير من الحركات الاضحاكية التي اضافها المعد من اجل اثارة الضحك فحسب ، وخاصة في دور « راشد » والصبي « الهندي » وهو ما ساعد على تشويه الصورة المرسومة لهما في المسرحية .

وهذا التصرف في الاعداد كان مجال اهتمام المخرج ، بل ان الاخراج اضاف عليه الكثير فقد رسم المخرج حركة الممثلين ضمن هذا التصرف ، فأعطانا المبالغة في تجسيد الحركة ، واسرف في اظهار الجانب الكاريكاتوري لبعض الشخصيات من اجل ان يشتق بعض الشخصيات ويتنزعها من الجمهور ، وليس من اجل ان يمهد لفكرة ذهنية ستعالجها المسرحية .. فهو اذن لا يختلف عن المعد ، بل انه يضيف عليه اشياء اخرى .. كمشهد ملاحقة راشد للصبي الهندي بحركات مفتعلة لا معنى لها .. والاغنية التي لم تكن تخفي اي دلالة تذكر على العرض المسرحي .

وفي عرض «اللعبة» نجد جوانب ملفتة للانتباه في حركة الممثلين ، فقد كانت حركة الممثلة «بدرية ابراهيم» مقيدة بالنظر الى الارض حتى لكانها تريد التذكرة بمعنی هذه الحركة المقيدة وحفل اداء «احمد العوضي» بالتشنج والصراخ الذي يبعدنا عن الشعور بأنه في حالة تمثيلية .. فهل اراد المخرج والممثل (معا) ان يظهر الجنون والانحراف في صورة صرخ وتشنج وتكرار للانفعالات الصارخة .. ألم يكن السلوك والتصرف الشاذ هو الذي يؤدي الجنون ويؤكده .. خاصة ان «محمود» لم يكن جنونه قائما على هذا التصرف الصارخ .. فهو يتكلم بهدوء في احيانا كثيرة ، ويوجى لنا بأنه في غاية التعقل .. لقد كان من الممكن ان يثير اقتناعا لو انه ابتعد عن الانفعال والتشنج الذي اثار شيئا من النفور .

واكثر ما لفت انتباھي في عرض مسرحية «اللعبة» انها قدمت مخرجا يتمتع بحس مسرحي جيد ، وممثلا يتمتع بحس تمثيلي جيد .. فالمخرج «حمزة محمد» تبدو له بسمات واضحة ، وتبدو لمسات حسه المسرحي جلية للجمهور حتى انها تشعرنا بأن وراء هذا العمل ما يمكن ان نسميه «شخصية المخرج» . وظلالها المنبثقة في العرض المسرحي وخاصة في الصورة المقنعة التي رسم فيها حركة الممثلين .. وفي استغلال خشبة المسرح طولا وعرضيا من غير ان يتقييد بمواصفات جامدة .. كاطالة الجلوس .. والتقييد بالوقوف امام مكتب او نحوه كما رأينا في الاعمال المسرحية السابقة ، وبدت في حركة الممثلين من اجل ذلك طواعية وعفوية ، وخاصة لدى «حسن الواوى» و «احمد عيسى» فضلا عن اختفاء بعض اللمسات المسرحية اللامعة خلال العرض .

وممثل حسن الواوى بدا لنا طاقة جيدة تقدم نفسها باطمئنان .. ولو لا اضافاته العديدة على النص واعتماده كثيرا على الجانب الجثماني في التمثيل لكان في صورة أجود - فنيا - مما كان عليه ، وباستثناء ذلك فإن للواوى حضور مسرحي جيد يجب ان ينظر اليه بعناية في اعمال اخرى .

ونأخذ على المعد والمخرج استسلامهما للحوار الطويل الذي جاء على لسان الجنون «محمود» فهو حوار كان يجب ان يختصر وتوخذ منه الدلالات الاساسية فحسب لانه حوار طويل لا يظهر مضمونا نفسيا حول الجنون ، او الاقدام على

التصرف الطائش .. لقد كرر أنه يريد أن يقتل مرات عديدة تقاد تصل إلى عشر مرات فأثار ذلك ملل المترجين وتعليقاتهم الساخرة ..

واحمد العوضى .. فى دور محمود بدت له قدرة تمثيلية جيدة ، ولكن اغرتها فى الاداء التمثيلي المبالغ فيه كى يستخرج لنا حالة التصرف الشاذ فى دوره ، واكثر ما اخرج اداءه عن الطوعية هو تجسيده للانفعال والتشنج كما ذكرنا ذلك الانفعال الذى يصل اقصاه بارتفاع الصوت .. واذا كان ( الواوى ) مع ( محمد ابراهيم ) فى اليد الواحدة ما تصدق قد اعتمد على الناحية البمثانية أساسا فى التمثيل . فان العوضى اعتمد على الاداء بالصوت فى التمثيل .. وكلما الجانبين قاصر ما لم يوظف مع الامكانات الاخرى فى الممثل ..

### قسوة القلق الاجتماعي ( كل فى قلبه شقة اللي له .. )

ومسرحية « كل فى قلبه شقة اللي له » لنادى الوحدة .. من تأليف واخراج محمد البدرى .. تأتى لتعبر عن صورة قاسية من صور القلق الاجتماعي من الاعمال المسرحية السابقة فهو يأتي بنماذج بشرية يجمعها فى مستشفى للمجانين ويحاول ان يقيم بينها علاقة حميمة اقوى واصفى مما نجد بين العقلاء و يجعل لهم مشاكل ندرك انها سبب جنونهم .. الشاب الذى يعاني قهرا وجданيا حيث لم يزوج من حبيبته لانه فقير ، والفنان الذى لم يقدر فنه ، والرجل الذى جن من شيوخ الواسطة فى مجتمعه .. ونحو ذلك .. ولكن اذا كانت الفكرة تحمل امكانية التعبير محتوى القلق بعنف وبنفاذ فان ذلك لا يكفى ، اذ لابد من ان يكون بين يدى الكاتب من الوسائل الفنية ما يطوع الفكرة السابقة حسب ما يرى الكاتب وما يعتقد .. ومعظم نقاط الضعف فى هذا العمل تأتى من ضعف هذه الوسائل وسطحيتها .. كادارة الحوار ، وتصوير الشخصية ونموزها ، واحتواء المواقف الصغيرة وقيامها فى بناء الحدث المسرحى ، الخ ..

لقد أراد الكاتب ان يصور لنا قلقا شاملًا فى نماذج متعددة من الشخصيات ، ولكن لم تسعفه امكاناته المسرحية المحدودة ، فالحوار لا ينقل لنا حياة او سلوكا تلقائيا ، والمواقف عابرة لا تضفى جوانب درامية فى العمل المسرحى والشخصيات غير نامية لانها ظلت تقدم نفسها ، وتقرر هزيمتها الاجتماعية من غير ان تصطدم

بشيء مضاد لـ «مالها» ، فبدت من اجل ذلك متوقفة عن النمو والحركة فابى صالح ، ونعمة الله ، لم يظهر لنا الكاتب عنهما سوى ذلك الاطار العام وهو الجنون من غير ان يقف بنا مع امتداد نفسي واجتماعي لهذا الاطار في داخل مثل هذه الشخصيات .. وكل ذلك يؤكد لنا ان العنصر الدرامي كان غائباً مع تشتت اسلوب المعالجة وتوزع مساحتها .

وتحل الفكرة التعليمية (الاخلاقية) في عرض هذه المسرحية لأن الكاتب يدعو إلى عالم لا تسوده قيم النفاق والزيف ، وهو يرى أن عالم المجانين يتظاهر من هذه القيم لأن المجانين فقدوا العقل الذي يدبر الحياة ، وفكرة اللجوء إلى حالات الجنون والذهانية أو الهروب إليها من زيف المجتمع الحاضر وأشكال قلقة تعتبر فكرة رومانسية ممعنة لابد من الحذر في معالجتها ، لأن المبالغة في الركون إليها يعيق الكاتب من الامساك بالجوهري في معالجته للقضية اجتماعية كانت ام نفسية ام سياسية . ونحن بسبب عدم الحذر والدقة في اللجوء إلى فكرة الجنون في الشخصية المحلية نجد عدم الوضوح في بنائها الفتى ومغزاها الفكري حيث يتكرر الالاحاج عليها سواء في هذه المسرحية او في تجربتنا المسرحية عامه باعتبارها فكرة عارضة مؤداها . ان عالم الجنون افضل من الوجهة الأخلاقية من عالم الوعي ، وهذا ما يجعلها لا تستوعب مغزى اجتماعيا او سياسيا اعمق مما هي عليه .

ورغم ان هذه المسرحية تبدو مقتبسة من الفيلم الامريكي « طار فوق عش المجانين » الا انها تتميز بالتركيز على الجانب الساخر النابع من قسوة القلق الاجتماعي ، ونحن سنفضي الطرف عن كون هذه ارسحية اقتباساً مباشرة من الفيلم الامريكي ، لأن « البدرى » يظهر لنا في هذا العرض قدرة نحدها له على تطوير الفكرة من اجل توجيه سهام النقد إلى مجتمع يضج بالمعاناة والقلق ، فالكاتب اهتم باستغلال عنصر السخرية اللاذعة ، فجعل الجنون هنا ( مرحلة نهائية ) على حد تعبير بعض شخصياته .. وهذا يعني ان الجنون ذروة في تصوير مشكلته الاجتماعية .. لانه هنا نهاية .. ومصير مفتعل قادم من اثر قوى خارجية تصنع مصائر الطبقات المسحوقة ، ولعل ما جعل الكاتب يربط التصرفات

والسلوك من الشخصيات بالجنون .. فهو يربط جنون « جوهر » مثلاً بكثرة انطفاء الكهرباء حتى أصبح باحثاً عن أعود الثقب ، ويربط جنون أبي صالح برفضه لبعض القيم الاجتماعية والأخلاقية الزائفة ، ويربط جنون الشاب بما حدث له من اضطراره لعواطفه .. ومن كل ذلك يبدي الكاتب غير متقييد بمنطقية الربط بين الجنون والعلة الاجتماعية لأن انطفاء الكهرباء ، ( والواسطة ) كانوا سبباً في الجنون .. وهذا يرجع اهتمام الكاتب بجانب السخرية الناقدة التي يشتق لها المواقف والنكت والأسباب من كل جانب حتى ما اتصل منها بناء الشخصية المسرحية .

من هنا يمكن القول أن الجانب الذي كابده كاتب النص وابعده عن فكرة الاقتباس المباشر هو هذا الاهتمام الشديد باضفاء السخرية المرة التي تتضمن رغبته في الكشف عن العلل والامراض الاجتماعية المزمنة ، ولكن تظل فكرة الجنون التي اختارها الكاتب لتكون مرحلة نهاية بمثابة الحصار الشديد الذي يفرضه الكاتب على شخصياته فرضاً يعوق عليهم حرية الاختيار ، وسلامة الموقف الانساني وصلابته لأن الجنون اذا كان هنا يعبر عن ردة الفعل القاسية من معاناة المجتمع وفظاظة قوانينه ، فإنه هنا يكون طريقة لا يرتاده الا أولئك اليائسين الذين فقدوا الاتصال بعوائق انساني واضح . وقد كان بطل « طار فوق عش المجانين » قادراً على التصدي القوى الواقع الجائر ، فقد كان شخصية فرض عليها الجنون وعوملت معاملة المجانين مع أنها تحمل وعيها يستفز بوعي القائمين على نظام المستشفى .. أما شخصيات المسرحية فقد كانت تختار الجنون اختياراً هرباً من حالتها الاجتماعية ، وعلامة ذلك أن أبي صالح لم يكن مجنوناً ، وكان المشرف الصحي يريد أن يخرجها من المستشفى لأنها عاقل ، ولكنه يرفض ذلك ويصر في نهاية المسرحية « أنا مجنون » وهي صرخة ترفض الانتماء إلى العالم الوعي بما فيه من اجهاف واستلاب واستغلال .. ولكنها لا تتصدى له أو تجابه ، في حين كانت شخصيات الفيلم الامريكي تريد الهروب إلى العالم الوعي الحقيقي لتؤكد الانتماء إليه بما تمثله لها من مأساة مستمرة .

وكل ذلك يؤكد الدائرة السلبية المخلقة التي حوصلت بها شخصيات المسرحية

كما يشير لنا نظرة رومانسية تضمنت افتتاحه بفكرة الجنون كما يشير لنا الى  
التباعد الشديد بين البناء الفنى المتماسك فى شخصيات الفيلم الامريكى والبناء  
الفنى المسطح فى شخصيات المسرحية .

وقدمت لنا المسرحية مخرجا استطاع ان ينسق حركته ويديرها باتفاق ،  
كما قدمت « البدرى » ممثلا جيدا يقوم تمثيله على اثاره الروح المضحكة معتمدا  
على الناحية الخلقة وعلى ارسال النكتة اللاذعة .. وتأتى النكتة غير مرتبطة  
بموقع ولكنها نابعة من ناحية سريعة سرعان ما تخبو ويختفى اثرها كما يختفى  
اثر النكتة السريعة . وهذا الاسلوب يقلل من شأن الكوميديا ولا يعطيها دورا  
فاعلا في التأثير .. ومن ناحية أخرى اعتمد تمثيل البدرى ( الحركة والصوت )  
على بعض مظاهر الميوعة ، ولا يعذره في ذلك ان يمثل شخصية متخلفة تحاكي  
حركات الطفل فذلك لا يعني ان تلين الكلمات في لسانه وتصبح « كالعلكة » الامر  
الذى يشير الى مدى المبالغة في استعمال الجانب الخلقي في الكوميديا .

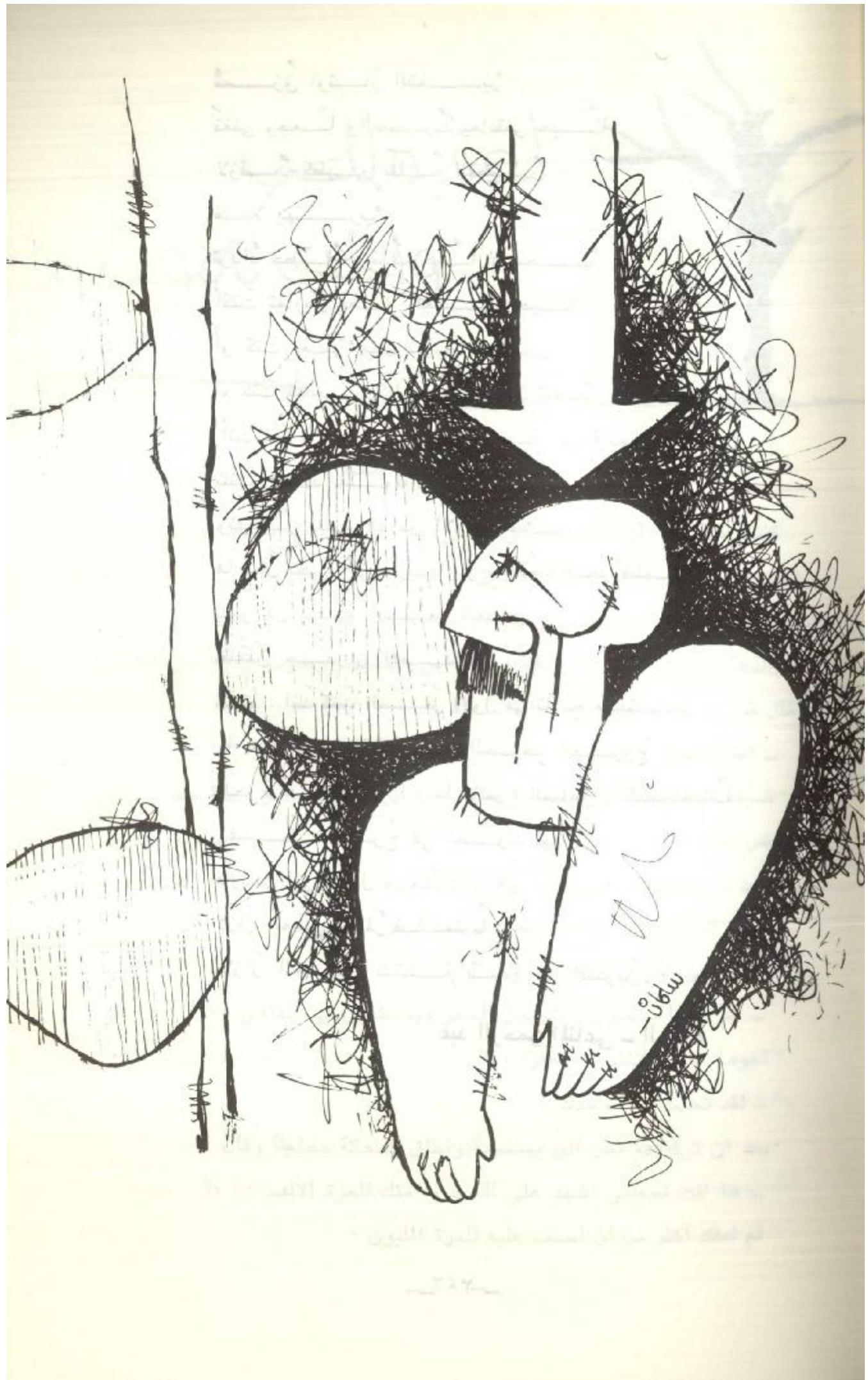
وابو صالح .. الدور الذى مثله « محمد الزيانى » رغم انه يحمل في داخله  
شخصية تدعى الجنون وينطوى في قراره على شخصية تتحلى بالوعى بما في  
الواقع من تحلل وزييف ، الا انه يظل موسوما مطردة تنقل لنا شخصية مجنون ..  
فالوجه ظل يحمل صورة مكفهرة من الواقع مقترنة ببعض الحركات الهستيرية  
التي تعد ضربا من المبالغة في الوقت الذي أراد المؤلف ان يعطى هذه الشخصية  
جانبا واعيا بالواقع خاصة في تلك الخطوات النقدية الصريحة التي تكشف القيم  
الاجتماعية الزائفة في المجتمع .

لقد اتسم هذا العرض بالجماعية وتجاوיבت حركة الممثلين مع الانفعالات  
الجماعية التي تشتد وتنصاعد مع انفعال عواطف الشخصيات المسرحية ، وهي  
تتدافع بين جانبي الخيبة المسرحية اتساقا مع ما يتدافع في اذهان الشخصيات  
من اضطراب واحتلال ..

# ترجمة الحلقة القادمة

عبد الرحمن المناعي

الزمنُ الضاحكُ يقتلنا حزناً  
وخطانا تخنقها الكلماتُ  
والعشقُ صليبٌ نحمله  
فالكونُ ضبابٌ التكوينُ  
والرحلةُ في عمق الجرح .. هنا نبدأ  
وهنا يقتلنا الشوق فنرحلُ  
ننزفُ ، نقتاتُ الترحالُ  
فنحرقُ كل دفاترنا ، ونبداً تاريخَ التجوالُ  
عشقُ سادي  
من يهوى حرفاً مجروهاً للتعبيرِ ؟ !  
عشقُ سادي  
عشقُ الكلمة والتعبيرُ  
من ينوى أن يدخل صومعة التفكيرُ ؟ !  
يا جرحًا نزف العشق ، فمات الجرح ، وظل العشق  
يصلى في قلب المبعد  
أنادى الجرح فينمو في القلب ويلعب  
يسكنُ في عمق العشق الكامن فيما  
اتلفت ، من حولي عين تقرف البعـ الصاخبـ



ثُمَّ مَرْقُ أَوْتَارَ التَّخْسِيرِ  
 تُغْنِي وَجْهًا وَالصَّوْتُ يَعْانِقُنِي حَبًّا  
 لَازَلْتُ كَطِيرٌ بِلَّهِ الْقَطْرُ  
 فَلَا يَهْرُبُ  
 تَزَدَادُ خَطَاةُ وَيَنْزَفُ حَبًّا لَا يَنْضَبُ  
 أَكْنَتَ تَمَارِسُ فَعَلَّ العُشُوقُ رَحِيلًا  
 أَوْ كُنْتَ تَعْبِرُ عَنْ تَارِيخِ الْحَزَنِ  
 أَمْ كُنْتَ تَهَاجِرُ كَالْعَصَفُورِ فَلَا تَتَعَبُ  
 وَأَنْتَ تَمَارِسُ عُشُوكَ تَأْتِي فِي الْمَوْجَةِ لَوْعَةَ بَحَارٍ عَارِي  
 تَلْتَهُمُ الْمَذَّ جَنُونًا مُغْتَرِبًا  
 وَتَفْجِئُ فِينَا الدَّرَسَ الْأُولَى لِلتَّفَكِيرِ  
 هَا نَحْنُ نَجِيءُ إِلَآنَ كَزِيدِ الْمَوْجِ يَدْفَعُنَا الْبَحْرُ فَنَلَهَثُ  
 نَدَنُو مِنْ بَدْءِ السَّفَرِ الْعَذْرِي  
 نَتَلَمَّسُ جَدْرَانَ الْمَعْدِ  
 نَتَعَمَّ : أَنْكَنْتَ السَّفَرَ الْأُولَى فِي تَارِيخِ مَحْبِتِنَا  
 يَا كَوْنَ الرَّزِيفِ وَاحْسَاسَ الْحَرْفِ الْمَجْرُوحِ  
 الْجَرْحُ قَدْ اِنْتَشَلَ بَثُورًا وَنَمَا كَالْفَرْعَ السَّامِقُ .. كَالْمَصْفَاصَافُ  
 إِغْتَسَلَ الْجَرْحُ فِي بَحْرِكَ لَيْلًا  
 فَأَرْتَهَلَ الْمَوْجُ يَقْبِلُ جَرْحَكَ .. يَبْكِي  
 لَازَلَ الْعُشُوقُ يَسَافِرُ فِينَا مُغْتَرِبًا  
 لَازَلَ الْعُشُوقُ كَنْقَطَةً بَدِيءَ فِي التَّكَوِينِ .

عبد الرحمن المناعي - الدوحة

# الليلة اغنية للحب واخرى للموت



عبد الله حكم

كانت هي تلك المرة الاولى التي ادخل فيها بيتهم ، لذلك فقد خامرني احساس بالرهبة والخجل . نظرت اليه - وكان قد قبل مرافقتى على مضض - فأخذ يبتسم بسخرية كعادته .. افتعلت الوقار ، واستعاضت عن الكلمات بالنحنة .  
والدها بعد ان استقر في مقعده نظر الى متخصصا وضرب بيديه على فخذيه وقال قبل ان يسمع مني كلمة واحدة :  
- اننا آسفون !

صيغة الجمع نبهتني لوجود اخوتها .. نظرت اليهم مندهشا فنظرولا الى الارض كان الامر لا يعني احدا منهم ، اما هو فقد اتسعت ابتسامته الساخرة وزادت من انكماسه على نفسه .. سالت والدها عن سبب الرفض ، فقال :

- ان الذى يدخن ويشرب الخمر ويتسلق فى المقاهى ليس رجلا !

حدقت فى اخوتها بدهشة وقلت

- هم ايضا يدخنون ويسربون الخمر ويتسلقون فى المقاهى .. !

اخوها الاكبر انتقض متحفزا وقال :

- لقد تحدث عنك وحدك .. !

بعد ان تركناهم نظر الى بسخرية واطلق ضحكة مجلحة وقال :

- ها انت تجعلنى اشهد على السخرية منك للمرة الالفة .. !

لم املك اكثرا من ان اجذف عليه للمرة المليون .. !

في اليوم التالي عندما التقى بها كانت تبدو حزينة ويسأله .. ولم يكن ادرى من ما كان عليه ان يعزى الاخر .. حل علينا صمت ثقيل وتشابك ايدينا معروقة باردة لم تلبث ان عادت حرارتها وحيويتها ، فقلت يدها ليدي كل ما يمكن ان يقال

في البدء قالت :

ـ لا تتخلى عنى فأنا احبك !! ..

انشد كفانا الى بعضهما في عنق مأساوي مرير .. ثم قالت يدها :

ـ انا بدونك لا اساوى شيئاً .

وقالت الدموع التي انسابت من عينيها بحسرة :

ـ لن اكون لأحد سواك !! ..

قباتها بخوف .. شدتها الى صدرى فطوقت بذراعيها عنقى وتأوهت وواصلت البكاء .. غامت الدنيا في عينى ولم اعد اشعر الا بوخذ اظافرها في لحم اكتافى وهي تتلوى بشنق .. .. قالت من خلالها دموعها بصوت مخنوق :

ـ قد لا اراك بعد الان !! ..

انغرست كلماتها سكينا في صدرى .. غير انى لم يكن اعرف ما الذى يمكن ان يقوله الانسان في مثل هذه المواقف .

مضت ثلاثة ايام جاءنى بعدها بابتسامته الساخرة وخبرنى بانتحارها .. فقد افاق اهلها بعد منتصف الليل على صراخها والدخان والنيران المشتعلة في الحمام ، وبعد ان كسرروا الباب وجدوها ملقاة على الارض قطعة فحم سوداء والجزء الاعلى من ججمتها ملتصق بسقف الحمام بعد ان انفجر رأسها من اثر النيران التي اشعلتها في جسدها .

قال لامباليما كعادته :

ـ مثل هذا يحدث كل يوم فلا تحزن !! ..

الا ان الصدمة كانت اكبر من مقدرتى على الاحتمال .. كنت بحاجة الى وقت طويل حتى اصدق ما قاله واستوعب ما حدث .. وخلال نوبة البلادة التي انتابتنى كنت اشعر بالذنب وبالقرف والتقيز من نفسى ومنها ومن كل شيء ..

انتابتنى رغبة فى ارتكاب حماقة ما فأخذت احوم حول منزلها بحثا عن وسيلة تخلصنى من العذاب دون ان ادرى ما الذى يجب فعله .. ثلاث ليال أرقنى خلالها



الحزن والقهر والسهر والعذاب .. وفي الليلة الرابعة اشتبه في الحارس الليلي  
فأقتادنى إلى المخفر .. وفي المخفر اشار الضابط لاحد جنوده وقال دون ان  
يسمع منى كلمة واحدة :

ـ ضعه في غرفة التوقيف حتى صباح غد !؟ ..  
وفي غرفة التوقيف لم يكن هنالك سوى رجل مقيد القدمين يجلس القرفصاء  
على لحاف بال ..

قال الجندي محذرا :

ـ هذا الرجل مجنون عليك ان تتحاشاه !؟ ..  
ثم اغلق الباب وذهب .. قال الرجل وهو يبتسم بود :  
ـ هل لديك سجائر !؟ ..  
اشعلت سيجارة وقدمتها له بحذر .. جذب نفسها عميقا وقال :  
ـ ثلاثة أيام وانا ابحث عن سيجارة !؟ ..  
قلت بضيق :

ـ وانا ابحث عن وسيلة تخلصني من عذابي !؟ ..  
نظر الى متفحصا .. فتذكرت والدها ونظرة صديقى الساخرة .. تتمم متسائلا  
بتردد :

ـ هل انت قاتل ؟  
نفضت رأسى ذاقيا .. ضرب بيده على صدره واطلق ضحكة قصيرة وهتف :

ـ انا قاتل .. قتلت امى .. هى .. هى .. ها ..  
نظرت اليه بحيرة وقد بدأ النعاس يداعب جفني .. قال متسلحا :  
ـ يقولون اتنى مجنون .. هل الذى يقتل امه مجنون ؟  
قلت وانا اثناعب بكسيل :

ـ اذا كان يحبها نعم  
انخرط في بكاء مرير وقال بيأس :  
ـ اتنى احبها .. اقسم لك اتنى احبها ..؟ وسوف اخبرك بما حدث !؟ ..  
اشرت له بضيق :  
ـ ارجوك .. اريد ان انام

جذب اللحاف من تحته بخيبة امل . . . قذف به الى وقال :  
- ثلاثة ايام ولا احد يريد ان يسمع مني شيئاً ! . . .  
خلعت حذائى وكورته تحت اللحاف كوسادة وضع رأسى عليها بعد ان اطافت  
ضوء الغرفة ، فأنكمش الرجل على نفسه واخذ يتمتم بكلمات غير مفهومة .

طوال الليل لم انم . . . كنت قلقاً . . . خائفاً . . . ممزقاً . . . وكانت هى تنام الى  
جوارى على اللحاف البالى قطعة فحم سوداء . . . تمرر يدها على وجهى وعنقى  
وتحاول ان تشدنى اليها دون جدوى . . . اختنقت . . . ضاقت انفاسى . . . دفعتها  
عنى ببیاس . . . ولكن لشدة التصاقها بي بدت وكأنها جزء منى . . . اغمضت عينى  
برعب وغفوت .

ندت عنى صرخة صغيرة افقت بعدها على ضوء النهار يملأ الغرفة والرجل  
يجلس الى جوار رأسى ويحدق فى وجهى وهو يتمتم :  
- ها انت ترى . . . ها انت ترى !

والمى نفسى ، وقفزت الى باب الغرفة واخذت اضربه بكلاتا يدى وانا اصرخ  
بينما الرجل يحدق فى وجهى باسما ، ويضرب على جبهته بين حين وآخر .  
 جاء الجندي على صراخى وكان صديقى برفقته . . . فتح الباب اتجه مسرعا  
نحو الرجل وهو يصرخ :

- ابن ال . . . ثلاثة ايام ما خليت احد يرتاح ،  
هوت يد الجندي على وجه الرجل فأنسحب الى ركنه وهو يتمتم :  
- لقد رأى بنفسه . . . رأى بنفسه ! . . .  
قال صديقى ضاحكا :

- الضابط صديقى وقد تفاهمنا على كل شيء . . . هيا معى ! . . .  
تراجع بخوف . . . جذبني من يدى وهو يقول باستغراب .  
- ما بك ؟ . . .

اطلق ضحكة مجلجة وصرخ :

- ان الذى تراه يحدث كل يوم . . . ما بك .

كدت استسلم له وهو يدفعنى امامه الا ان اهة ندت عن الرجل ذكرتني به جذبـ

يدى منه بقوه واتجهت نحو الرجل الذى كان يتعتمد بكلمات غير مفهومه .. نظر  
الى بخوف .. سأله :

- لماذا قتلتها

اجاب ببيأس :

- كان حبها لى يفوق قدرتى على الاحتمال ١٤ ..

سأله بقلق :

- هل الذى يقتل حبيبته مجنون ؟

قال بتردد :

- اذا كان يحبها .. نعم

قلت :

- هى التى قتلتني فهل انا مجنون .. !؟

ران بيتنا صمت جنائزي قصير انخرط بعده الرجل فى بكاء مرير ، انسحب  
من امامه وانا ارتعش ... صفق الجندي الباب بعد خروجى .. وفي الممر  
الطوويل الكئيب الذى كنت اسيير فيه مع صديقى اختفى صوت الرجل لم اعد اسمع  
سوى ضحكات صديقى الساخرة المريضة ..

عبد الله حكم - السعودية

# الرضا أقنعة

عبدالقادر صالح

هازئاً كالأسى كالرجاء  
 يحيك الرضى من رماد الخرافهِ أقنعةً للتنكرِ  
 أو تحفًاً للتذكرِ  
 ثم يجيءُ حصانُ الخرافهِ مزدهراً بالسوابقِ .. ملتحفًا بالفصولِ  
 ويظلُ العذابُ الطويلُ  
 ويظلُّ الاسى والرجاءُ  
 ويحييك الرضى أقنعةً  
 للأسى أقنعةً  
 للهوى أقنعةً  
 وغبارُ المحطاتِ يملأً أحداقنا وسيوفُ القدى مشرعةً  
 ويقالُ لأحذيةِ الجندر أو سمعةً ..  
 للزهورِ التي ذبلت باقةً غضةً ..  
 والليالي موزعةً في الأزقةِ  
 والأطرُ العربيةُ ساقطةً في الحضاراتِ  
 إنَّ ظلامَ الحضاراتِ يعمي  
 وان ورودَ الحضاراتِ تدمي  
 وان كؤوسَ الحضاراتِ بالجمر متربعةً متربعةً  
 وزهور الرضى في الخرافهِ تنبتُ فوقَ رمادٍ



زهور البلاستيك تلك التي عمرت بالتمرد  
ان التمرة اقنعة  
والرضي زهرة نائية  
وله صورة هي اقنعة للحقائق  
وأقبية قيل عنها حدائق  
نحن طفنا دروب الرضي فوجدنا بها الشمس ميتة  
والازاهي زر ذابلة  
ووجدنا زمانا طويلاً  
وذهبنا الى ساحة الرفض  
كان الهوى عابراً .. والستايل فارغة ، والظلم طويل  
فلماذا نحارب أوجهنا في المرايا ونحلو أن نملك الطائر العربي القتيل ؟  
وهو غادرنا مكرهاً  
وهو غادر ذاكراً عمرتها العتاكب  
فلنس تقل نحن ، أو يس تقيل  
أو لنرفض مشاويينا في دروب الرضي ونجيء كما المستحيل .

عبد القادر صالح (البامون - فلسطين)

إلياس الماس محمد

# الجسر

لما تزل هناك سبعون خطوة بطيئة ، بطيئة جدا ، لذا حينما انحدر هابطا اسفل  
السلام الخشبي المزخرف الجوانب ، اذتبه فى اللحظة الاخيرة للتمثال النصفي لوجه  
السيدة ، اذ نقل قاعدته المرمية المربعة الشكل من مكانها القديم اسفل لوحة زيتية  
إلى الجانب اليمين من نهاية الدرجات المرمية البراقة ..

تقدم خطوة اخرى ، تبعها بخطوة وئيدة ، خطوة بطيئة جدا اذ كانت قبلاته  
سجاده مزركشة الجوانب تتبعثر خيوطها الصوفية الدقيقة عندما يقترب منها  
شيئا فشيئا لذا يحرص ان تكون تنقلات اقدامه هادئة ، سجاده مستطيلة طولها  
خمسة امتار وعرضها ثلاثة امتار نقشت بمربعات حمراء وخطوط مستقيمة سوداء  
متداخلة واخرى مستقيمة حمراء صفراء ، وثالثة بلون البرتقال متكررة وفق  
أنحاءات دوائر واسعة وضيقه ، وبتقاطع هذه المستقيمات وتلاقي دوائرها  
المختلفة الحجم تتشكل صورة جانبية كبيرة للسيدة ، لذا غالبا ما تحرص السيدة  
على تنظيف السجاد من الاعلى الى الاسفل .. سجاده اخرى زخرف بداخلها  
وجه السيدة بخيوط زرقاء تتكشف عتمتها فى الزاوية العليا اي عند تكور الرأس  
داخل كثافة شعرها الخيطي الاسود ، توقفت قليلا .. عينا السيدة المرسومة على  
سطح السجاد كانت تشير الى جهة اليسار ، لذا تحركت الى جهة اليسار ، لما تزل

هناك خمس وستون خطوة . . . الاستيقاظ صباحا . اعداد فطور الصباح الساعة السابعة والنصف . يرفع الاولى في الثامنة والربع . . عليه ان يكثر من الحليب والبيض ليومي الاثنين والاربعاء من كل اسبوع هذا ما اعتادت عليه السيدة . .

تحرك خطوة اخرى . . انعطفت قليلا الى اليسار . . تمثال اخر للسيدة الا انها ضخمة جدا وتتوسط القاعة الرئيسية للقصر . . يبلغ طول التمثال ثلاثة امتار وعرض قاعدته المرمرية مترين ، . . خطوة بطيئة اخرى ، خطوة مرتعشة ، لما ينزل يتذكر تلك الخدمة الطويلة ، خمسة وعشرون عاماً بين جوانب هذا القصر المترامي الاطراف . خمسة وعشرين عاما . .

تهيئة مسخنة الحمام بعد ظهر كل يوم . . تنظيف السلالم الدائري الآخر ، تلميع اللصقات الجدارية ، رؤوس الحيوانات المحنطة ، تماثيل صغيرة متباشرة يتناسق على الجدران ، بين زوايا القاعة الرئيسية ، أعلى الارائك ، على جانبى النافذة المربعة ، لصق البوابة الداخلية ، ( ٢٦ ) تمثالا صغيرا يحيط السلالم الدائري من جهة اليمين حسب درجات السلالم ، ( ٢٦ ) اخرى صغيرة تحيط السلالم من جهة اليسار ، ثلاثة تماثيل اخرى ، احدها للسيدة في بداية عمرها ، واخر وهي في اواسط عقدها الثالث حسب ما يشهد التاريخ المحفور وسط القاعدة . والثالث لما ينزل براقا اذ لم يمض على تنظيفها سوى ساعات من بدايات الصباح . .

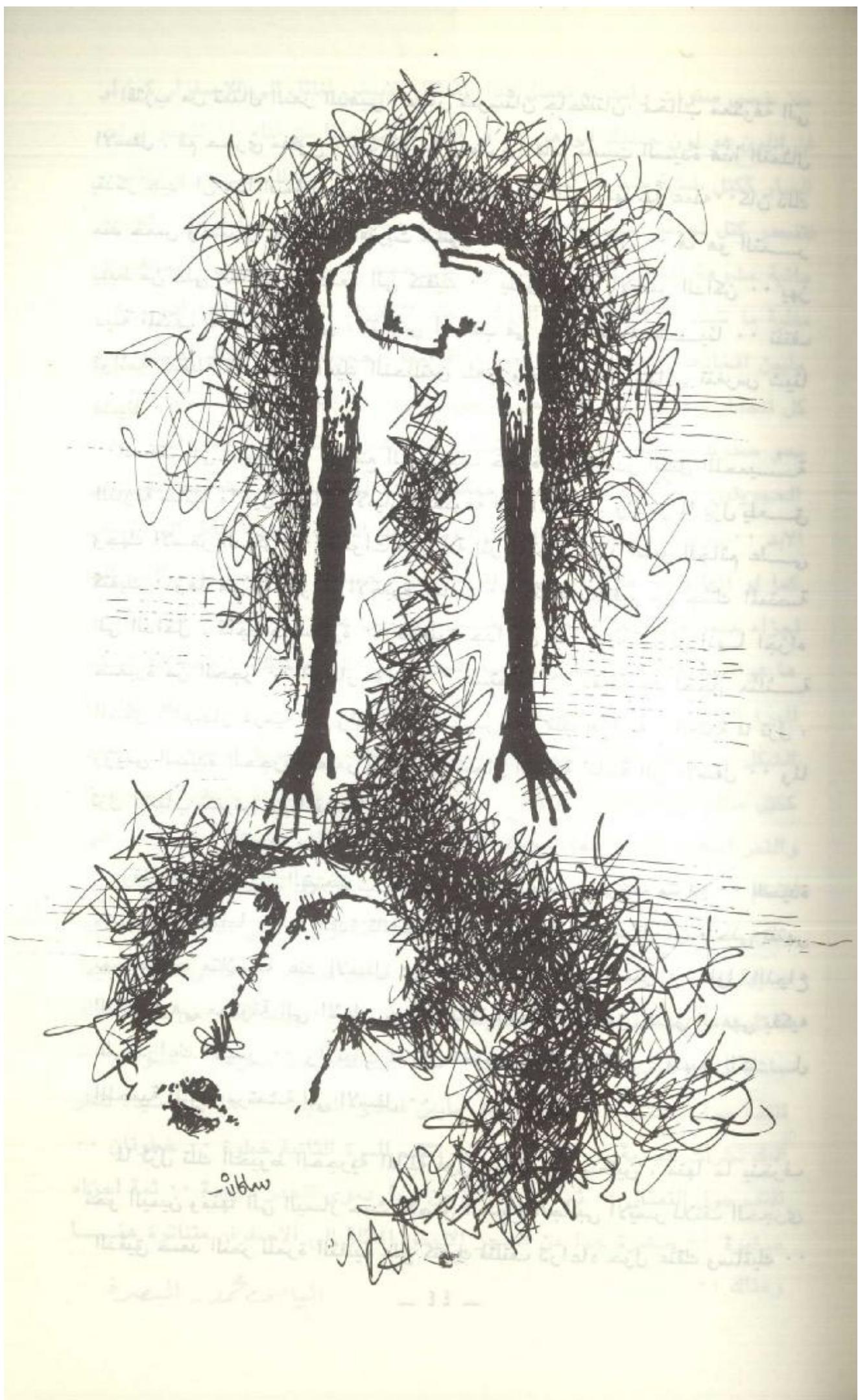
اثنان وستون خطوة اخرى ، تلميع السيفون الجدارية المخصصة للزينة ، ثلاثة منها طويلة تلتمع أعلى المدفأة ، وأثنان تقاطعتا فوق البوابة الرئيسية لدخول القصر ، ( ٢٥ ) عاماً لما تزل تقطع جسده إلى اجزاء صغيرة . . صغيرة جدا لا تراها بعينيك الصغيرتين المرتعشتين ، تتذكر جيداً يوم استلمت الخدمة في هذا القصر الضخم المترامي الاطراف ، كان ذلك في زريبة معتمدة خلف الحديقة الائنية الواسعة ، لحظتها اغمض والدك عينيه إلى الأبد . .

تمثال اخر مربع صغير يمثل السيدة بوضع مغاير تماماً عن الاشكال السابقة . انعطفت إلى اليسار خطوتين ، جانبت منضدة دائيرية اثرية صغيرة ، لما تزل هناك ( ٦٠ ) خطوة لكي تصلك التمثال الضخم ، بعد ( ٥٩ ) خطوة . ( ٥٨ ) منها خطوات بطيئة جداً وآخرى سريعة ، ثم ثلاثة منعطفات اثنان منها

ضيقان يتسعان لشخصين واخر فسيح انحصر بين دائرة من الارائك الفضية ..  
تنظيف الارائك الداخلية ثلاث مرات في الشهر .. تنظيف الاواني الزجاجية يوميا ..  
تلمع الثريات المعلقة في سقف القاعة الرئيسية .. تحرص السيدة بضرورة  
اطعام الكلب صباحا ، يقدم شيئاً من اللحم المفروم ظهرا ، وبقايا عظام طازجة  
بيضاء صباحا ، تنسيق وضع غرفة نوم السيدة .. السرير بجانب المنضدة  
الزجاجية المربيعة من اليسار ، وعربة متحركة للفواكه في الجانب اليمين ، ترتيب  
وضع الستائر الصفراء المائلة الى لون الذهب ..

خطوة بطيئة ، خطوة منزلقة من بقايا خطوة سابقة ، لما تزل هناك خمس  
وخمسون خطوة ، انعطاف يمينا هذه المرة .. تتذكر جيدا يوم غسلت التمثال  
الوسطى .. عانقت التمثال ، كنت تشمها كما لو كان للحجر رائحة خاصة ،  
الانحدارات اللحمية المتغضنة بين اصابعك وبين جوانب وجهك الداكن السمرة ،  
كثيرا ما كنت تقول انها تشبه لون الحجر ، كأجزاء صغيرة .. صغيرة جدا من  
الحجر الاصفر او الحجر الابيض .. خطوة مرتعشة اخرى وها انت تزلق قليلا  
جوف عتمة جانبية جراء التمثال النصفى الذى يحجب الضوء ، تمثال نصفى لوجه  
السيدة استرسلت شعيراتها الحجرية على كتفيها .. خطوة ثقيلة تخطوها وكأنك  
تغوص فى الارض شيئاً فشيئا ، فاذا لو ابتلعتك الارضية ذات البلاطات المربيعة  
المرمية .. او تحول الى بخار مكثف فتضحك الجدران الزرقاء .. لما تزل هناك  
(٤٨) خطوة وها انت فى نهايات العقد الخامس من عمرك تحتسيك الجدران  
يوميا .. شيئاً فشيئا .. خمس وعشرون عاما ولما تزل تمتص نفسك وتتقى نفسك  
حبرا .. احجارا مربعة .. احجارا مستطيلة .. احجارا مثقبة .. دقيقة ..  
احجارا مثلثة .. احجارا مربعة .. احجارا صغيرة جدا .. خمس وعشرون  
عاما وانت لما تزل تتحول الى اجزاء صغيرة .. صغيرة جدا ..

ثمة تماثيل زجاجية براقة يبلغ عددها عشرين تمثلاً نصب ما بين مسافات  
متباينة ولكنها متساوية فيما بينها مع محيط الحديقة الدائرية ، تمثالت ضخمان  
يحفان بالحديقة من الجانب اليسير واليمين يمثلان السيدة فى وضع عار الى  
النصف ، تظللها الاشجار العالية حتى ليكاد رأس السيدة الحجرين ان يعتمرا  
نهائيات الاشجار المائلة الى الاسفل ..



- 33 -

اقرب من تمثال النمر الذهبي ، عينان شرستان جاحظتان ، مخالب معكوفة الى الاسفل ، فم حجري مفتوح ، منذ خمسة وعشرين عاماً نصبت السيدة هذا التمثال يتذكر جيداً ان هذا التمثال هو بداية الكتل الحجرية التي منها بدأ عمله . كان ذلك منذ خمس وعشرين عاماً . اقتربت خطوة اخرى من التمثال . ها هو النمر يهبط من على القاعدة ، يصعد الى كتفيك . يلعق وجهك الاسمر الداكن . يهز ذيله المكثف بالشعر الذهبي . تنغرس المخالب في ظهرك شيئاً فشيئاً . تلتقي قوائمه الثقيلة ما بين ذراعيك النحيلتين يلعق وجهك بينما المخالب تنغرس شيئاً فشيئاً .

انعطف الى اليمين . تراجع الى الخلف خطوة . تنحدر الكتل اللحمية النازفة سائلة ما بين فتحات الانيات المعكوفة الى الاسفل ، والنمر لما ينزل يلعق وجهك الاسمر الداكن . خطوات مرتعشة اثر اهتزاز جسد النمر الجاثم على كتفيك . وهذا هي الخطوات الاخيرة امامك . كنمط مستقيم من جثتك المفتصلة الى الداخل ، كأجزاء صغيرة . صغيرة جداً من جسده ، كما لو أنها اجزاء صغيرة من الحجر . احجار مربعة . مستطيلة . دقيقة . احجار مثلثة الشكل ، احجار هرمية . واذا انت تسير نحو تلك الزاوية ، العتمة لما تزل ، رؤوس السيدة الحجرية تعتمر نهايات الاشجار العالية المائلة الى الاسفل . ولما تزل الانيات تنغرس شيئاً فشيئاً .

وقف قبالة التمثال الضخم . الارتفاع خمسة امتار وعرضه متراً . السيدة وهي عارية تماماً . القاعدة تألفت من كتل حجرية على شكل مربع حتى تنتهي بمستويات متلاصقة عند الاسفل . طول احدى ذراعيها متر . طول الذراع الثانية وهي معكوفة الى الاعلى حوالي نصف متر . اطبق النمر الذهبي بفكيه على ذراعك اليسرى . والانيات لما تزل تغوصن شيئاً فشيئاً . فتهبط الكتل اللحمية الملونة مرتعشة الى الاسفل .

لما تزل تلك الخيوط الحجرية المائلة فوق عينيها الواسعتين ، منها ما ينحرف نحو اليمين ومنها الى اليسار حيث تلاصق السطح الجانبي اليسرى للانف الحجري الدقيق صعد النمر للمرة الثانية على كتفيك فتلتف ذراعاه حول عنقك وساقيك .

د. ماهر حسن فرجي

# تطور الشعر العربي المحدث من منظمة الخديج

## مقدمة

الساحل الشرقي للجزيرة العربية أو ما يسمى اليوم بمنطقة الخليج العربي ، منطقة لها تاريخها القديم ، منذ كانت طريقاً للملاحة بين الشرق والغرب وملتقى لحضارات عديدة هندية وفارسية ويونانية أيضاً . فهي رأس الطريق التجارى إلى الشرق عن طريق وادى السند وإلى الغرب عن طريق وادى الرافدين . وقد اهتم الاسكندر الأكبر بالخليج تحقيقاً لهدفه فى إنشاء امبراطورية تشمل العالم المعروف في زمانه - على أن الصلات بين الخليج وبين الحضارات القديمة كشفت عنها الحفريات ، فقد ترك الاغريق أخبارهم مدونة باليونانية على الأحجار ، وهناك من الأشكال ما يمثل آلهة الجمال اليونانية « أفروديت » وما يمثل « الجعران » المصرى ومن الآثار ما عليه صورة « جلجامش » بطل الأساطير البابلية . ولا شك أن الملاحة تنقل القيم والعادات والعقائد والعرف والثقافات والأنظمة الاجتماعية والسياسية ، وطرق الحياة بصورة عامة . ولقد كان الخليج العربي أساساً مهماً لهذا التفاعل الحضارى ، كما كان مركزاً مشعاً في قلب العالم القديم .

أما في العصور الوسطى فقد سكتته قبائل بكر وتغلب في الشمال وتميم في الوسط وتمتد أرضها جنوباً إلى عبد القيس عند الربع الحالي . واستمرت المنطقة

بعد الاسلام قلب عالم يمتد في قارات الدنيا القديمة آسيا وافريقيا وأوروبا ، وساعد ذلك العرب على اقامة حضارة حصار ملأ الدنيا . فأول - البحرين - وقطر وعمان أسماء قديمة ، أول اسم صنم كان ليكر ، وقطر كما يقولون ياقوت - قرية تنسب إليها الثياب القطرية وهي ثياب حمر ، واليها تنسب التيجان القطرية أيضا ثم هي سوق قديمة - أما الكويت فالتسمية ترجع إلى ثلاثة قرون والغالب أنها كلمة برتغالية بمعنى القرية - وفي هذه ظهر مجموعة من الشعراء الجاهلين مثل طرفة بن العبد والمتمس والمرقشين الأكبر والأصغر والمثقب وغيرهم ، وكان لها أسواقها الأدبية على غرار سوق عكاظ ، مثل سوق « عمان » وسوق « صحار » وسوق « هجر » وسوق « دبي » . ومن الشعراء المسلمين ظهر قطرى بن الفجاءة وعمران بن حطان في العصر الاموى ثم عيسى بن فاتك في العصر نفسه وكلهم من الخوارج ، لأن المنطقة كانت تمثل جانب المعارضة الفكرية . واستمرت المنطقة تمثل المعارضة الفكرية أيام القرامطة أيضا .

ثم خمدت الحياة الخصبة في الوطن العربي كله بعد أن استنفذ طاقتة في القضاء على المغول وفي دحر الصليبيين ، ومن هنا جاء الاحتلال البرتغالي إلى المنطقة في أعقاب وصول « دي جاما » إلى رأس الرجاء الصالح ثم بعد ذلك إلى الهند ، جاء الاحتلال الغربي بعد الكشف الجغرافية وتطلع الغرب إلى ما وراء البحار ، وكانت هرمز والموانئ التابعة لها أول ما صادف البرتغاليين عند غزوهم للخليج أوائل القرن السادس عشر « لسد منافذ التجارة التي يستخدمها المسلمون » أي البحر الأحمر والخليج . ومن جهة أخرى حول البرتغاليون طرق التجارة عن مجريها التقليدي فحرمت منطقة الخليج من مصدر أساسى من مصادر ثروتها . ولذلك بقى للخليج أن يستقطب الصياديين لصيد اللؤلؤ ، البحر يجمعهم للتقتيش عن المحار كما يفترش البدوى عن المراعى . ولم يستطع العثمانيون أن يقوموا بعمل حاسم في الخليج لأن أسطولهم كان بالبحر المتوسط حيث مراكز صناعة السفن ولكن سليمان القانوني استطاع طرد البرتغاليين من شمالي الخليج . وعندما احتلت إنجلترا الهند كانت الأمور قد تهيأت لها باسم مكافحة القرصنة حينا وباسم مكافحة الرقيق أحيانا أخرى كى تتدخل في المنطقة

وتسيد على نقاط ارتكاز ساحلية على طول الخليج لوضع حد لامتداد الدولة السعودية الأولى إلى المنطقة .

وبدأت عوامل اليقظة في الوطن العربي كله في القرن الماضي ، وقد كان العراق على وجه الخصوص مؤثراً في المنطقة أكثر من تأثير غيره في الجانب الفكري بالذات لأن الدولة العربية الخليجية الكبيرة ، ولذلك كانت النهضة تتقدم من الشمال إلى الجنوب .

## عوامل النهضة وأثارها

تماماً كما بدأت النهضة في قلب الأمة العربية ، بدأت في جناحها اليمين ، كانها تسير على منوالها وتتبع خطاتها ، أو كان عوامل النهضة واحدة في العصر الحديث ، لم يعد من الممكن تجاوز حقيقتها وإن كان من الممكن اختصار أزمانها وقطع الشوط في مدي أقصر ، فما أتمه قلب الأمة العربية في قرن ونصف يمكن أن يتمه جناحها الخفاق في نصف قرن تقريباً . وكل محاولة لبناء الإنسان في عصرنا هذا ببدايتها الاهتمام بعقل هذا الإنسان أى التعليم .

١ - بدأت الدعوة إلى التعليم وإنشاء المدارس أوائل هذا القرن . ومن المؤكد أنه كانت هناك بعض كتاتيب لتحفيظ القرآن ، ولكن تجار اللؤلؤ ، ومن الواضح أنهم كانوا يتحكمون إلى حد كبير في حياة الخليجيين بصورة عامة ، احتاجوا إلى الكتبة الذين يضبطون حساباتهم بعد أن نمت تجارتكم ، والتقت هذه الرغبة مع الدعوة إلى إنشاء المدارس العصرية المتأثرة بالبيئات المجاورة . وكان للمنطقة نظامها التربوي المتوازن وهو نظام ذو ثلاثة شعب :

أولاً : أروقة المساجد ومدارس الوعظ ، وفيها يقوم العلماء بتدريس الفقه والحديث وعلوم العربية كالنحو والبلاغة تدريساً يقوم على المتنون وشرحها .

ثانياً : مدارس الكتاب ، وهي مدارس صغيرة أهلية ينهض بال الواحدة منها معلم واحد وهو « المطوع » أو « الملا » ، وله من يساعدته في حفظ النظام ، وتحفيظ المبتدئين ، وجمع المال . ويؤهل المطوع تلاميذه غالباً لخدمة الملاحة والتجارة واستخراج اللؤلؤ ، فهو يعلمهم شيئاً من الحساب ويدربهم على القراءة ،

ويدرّبهم على كتابة الرسائل بطريقة خاصة ، ثم يحفظهم جزءاً من القرآن ، ولكن  
هذا لم يعد كافياً مع تطور الحياة .

ثالثاً : المجالس أو الديوانات ، وهي اجتماعات منظمة للرجال ، تنعقد في  
بيوت مريدي العلم ، فيتحول المجلس إلى مجمع علمي وأدبي واجتماعي  
وسياسي ، ويتعارف كل مجلس على مواعيد يومية محددة ، وتدور المناقشات  
في الشؤون التجارية وأمور الحياة المحلية بصورة عامة بالإضافة إلى التواхи  
الأدبية السابقة ، وقد بقيت هذه المجالس إلى عهد قريب .

ثم تطور كل ذلك إلى مدارس نظامية ، فأنشئت في الكويت المدرسة  
المباركية عام ١٩١٢ ، أما في البحرين فقد أنشئت أول مدرسة عام ١٩١٩ وهي  
الخليفية وفي قطر عام ١٩٥١ وهي قطر النموذجية أو خالد بن الوليد الان .  
وكانت الكويت وقطر تنفقان على التعليم في الإمارات حتى ظهور البترول فيها  
عام ١٩٦٢ - وفي عمان تأسست أول مدرسة ابتدائية عام ١٩٢٦ (١) . ولكن  
حركة التطوير كانت سريعة ملائكة العصر . ففي جيل واحد أنشئت الجامعات  
في الكويت وقطر والإمارات والبحرين . والحياة الجامعية حياة كاملة تتميز  
بعمقها وجديتها وما تحمله من مسؤوليات ، وهي في الوقت نفسه تعبير حضاري  
عن مرحلة تاريخية بلغها المجتمع . وإذا لم تتضح الآثار المباشرة للجامعات في  
بعض بلدان الخليج إلى الآن ، فمن المؤكد أن آثارها غير المباشرة بدأت تعمل  
عملها في الحياة الفكرية لتخصبها وتعمل على ازدهارها .

٢ - البعثات : مفهوم البعثات هو إرسال الطلاب إلى الخارج واستقدام  
الأساتذة من الخارج أيضاً ، فعوامل التأثير والتأثر هنا واضحة . وقد كانت  
المنطقة تطلب مدارسها مدرسين ومدرسات من مصر والعراق وفلسطين ، ولكن  
بأعداد قليلة بطبيعة الحال طوال الربع الثاني من هذا القرن ثم زادت الأعداد  
تبعاً لا زدياد عدد المدارس ، والتأثير هنا مباشر لأن أثر الاستاذ في تلاميذه أثر  
 واضح ولكنه محدود لأن البيئة الكبيرة تتبع الأعداد الوافدة القليلة ، ولأن

(١) راجع بالتفصيل (الادب المعاصر في الخليج من ١٣ ) .

الاساتذة عرب يراغون العادات والتقاليد العربية ويلتزمون بها ، ومن هنا يكون التأثير والتأثير في اطار الفكر بالدرجة الاولى .

ولكن البعثات تعنى أيضا ارسال الطلاب الى الخارج كما قلنا ودورها هنا شديد الاهمية لأن عضو البعثة عندما يعود يكون أقدر على التأثير باعتباره من أهل البلد ، ولا ننسى هنا جهود رفاعة الطهطاوى فى قلب الامة وما قام به من محاولات ، لنقل أسباب التطور بعد ان اقتتنع بتاخر امته ، فحاول فى أكثر من اتجاه ان يدفع النهضة بكلتا يديه .

أرسلت الكويت بعثتها الاولى الى بغداد عام ١٩٢٤ وهكذا صنعت عمان أيضا فأرسلت بعثتها الاولى الى بغداد ، والعراق بلد خليجى فمن الطبيعي ان يفكر الخليجيون فى ارسال بعثاتهم الاولى الى العراق لقرب المسافة ، ولتقارب العادات والتقاليد ، وسبق التطور ، فعلى الرغم من كون العراق على حافة القومية العربية من طرفها الشرقي الا انه كان سباقا الى اليقظة شأنه فى هذا شأن القلب اعني مصر والشام اللتين بدأتا النهضة مع بداية القرن الماضى .

ولكن بعثات الخليج لم تثبت ان تحولت الى مصر مع بداية الحرب العالمية الثانية ، ولا شك ان شهرة جامعة القاهرة فى ذلك الوقت كانت اكثر بريقا وجاذبية الى جانب اعتبارات اخرى خاصة بالاتفاقات الثقافية . وفي ذلك يقول عبد الله الجابر الصباح : « بعد ان انتهت أول دفعه من الدراسة فى المدرسة المباركية والاحمدية ، كنت قد اتفقت مع الحكومة المصرية على ان يستكملوا تعليمهم الثانوى فى القاهرة ، وكانت اعمارهم تتراوح بين الرابعة عشرة والسابعة عشرة ٠٠ وكان منهم عبد العزيز حسين وأحمد العدواني . وقد البستهم الملابس الافرنجية لاول مرة وأمضوا فى الطريق أربعة وعشرين يوما عن طريق البر .<sup>(١)</sup> »

وقالت بعثات الخليجيين بعد ذلك الى القاهرة وغيرها . وقد لاحظنا بداية تغير فى العادات ، وسوف نلاحظ بداية تطور فى الاتجاه الفكري حين يقوم

(١) الحركة الادبية والفنية فى الكويت ص ١٥٢ .

ويتضح اثر الصحافة في تفجير النزاع بين القديم والجديد ، حين حضر الى الكويت عالم من الاحساء وهو الشيخ عبد العزيز العلجي فتململ من الدعوة للثقافة العصرية التي تتبناها «المنار» واقبال الشباب على قراءتها ، وهاجمتها قائلا :

الى الله نشكو من ضلال على عمد  
أتنبا به الجمال عن كل مرتد  
قلوا كتب الاسلاف واستبدلوا بها  
سجلات أصحاب العار على عمد

فرد عليه الشاعر الكويتي مساعد بن عبد الله الرفاعي رداً قاسياً لأن هجوم العلجي كان أقرب إلى السباب :

لذ بالله من الجهمول الجناني  
ما باله حط الاله مقامه  
خسر السعادة مذ هوى لتعصب  
علج العلوج وفتنة الشيطان  
وأحاطه بالذل والخسران  
وتشدد ما جاء بالاديان

«ينتقل الصدى إلى البحرين فيقول عبد الله الزايد مشيراً إلى قوله تعالى  
«وَإِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا» :

قل سلاما ثم اعرض عنهم  
لا تحاذر من خيال زائل  
جهلهم راميهم في المقتل  
انهم من عمرهم في الارzel (١)

ويبدو أن الشيخ العلجي قد اثار كثيراً من هذه المعارك التي تصور  
الصراع بين جيلين وفكرين فهو يهاجم الدعوة إلى العصرية ويهاجم آراء  
الأوربيين ويهاجم آراء أمين الريhani التي طرحتها حين زار منطقة الخليج  
ويرى أن الفكر الغربي قد أتلفه . (٢)

وتشهد جريدة البحرين على صفحاتها معارك أدبية بين القديم والجديد  
ايضاً ، وكان الشاعر عبد الرحمن المعاودة قد كتب قصائد على نمط رباعيات

(١) راجع تفصيل المؤلف (الادب المعاصر في الخليج) ص ١٦ - ١٧

(٢) لمحات من الخليج العربي ص ١٦ - ١٨

الخيام اثار ظهورها جدلاً . فانبرى عبد الله الرومى من الاحسأء ينقداها بعنف «معنى مكرر معاد تحت اثواب مهللة من الالفاظ» ويتصدى لهذا الكاتب اديب اخر بتوقعه «ابن زيدون» فيرى ان الناقد من المدرسة الحديثة ومن تلاميذ ابراهيم ناجي واتباعه ، فالشعر عنده احساس صادق يهز اعمق النفس ، اما مراعاة الوزن والقافية فأمر ثانوى – ومن هنا يتضح ان الخصومة بين الرومى والعاودة خصومة بين مذهبين وجيلين ولكل منهما مقاييسه ونوع ثقافته . وقد افادت هذه الحركة في نشر بعض المفاهيم مثل الدعوة الى ضرورة النزاهة في النقد ومثل النقد الذاتي والنقد الموضوعى<sup>(١)</sup> .

وهكذا حركت الصحافة الحياة الادبية ، واوضحت الاتجاهات الفكرية بما ابرزته من صراع بين القديم والجديد ، كما كان لهذه النهضة الصحفية اثرها في تطور اسلوب الكتاب من ناحية وفي رقي فن المقالة من ناحية اخرى ، باعتباره جنسا ادبيا ، لأن المقالة نشأت وتطورت في حضن الصحافة ، واذا كانت الصحيفة تهتم بالخبر فان المجلة تهتم بالمقالة .

ولا شك ان المطبعة كان لها اثراً الواضح لا في ظهور الصحف والدوريات وحسب ، ولكن ايضاً في بداية حركة نشطة للتأليف ونشر التراث . وقد عاشت المنطقة – كغيرها من الاقطاع العربية – القرون المتأخرة فترة جمود فكري ، فكان رجال الدين يحيون على جهود القدماء من فقهاء وشراح ومفسرين ، ورأى بعضهم ان الاول لم يترك للاخر شيئاً ، وهكذا كان الشأن في علوم العربية ايضاً . وعندما بدأت النهضة – في فترة ما بين الحربين – كان التعريف بالرجال من اول ما اتجه اليه التأليف مثل «انوار البدرين في ترجم علماء القطيف والاحساء والبحرين» لعلى بن الشيخ حسن البلادي البحرياني (١٩٢١) ، و«اسعاف الاعيان في انساب اهل عمان» لسالم بن حمود السيبائي وكانت الترجم ببداية لحركة اكبر هي حركة التاريخ العام وتاريخ الادب بوجه

(١) راجع تفاصيل المعركة في جريدة البحرين العدد ١٣٧ في ١٦ اكتوبر ١٩٤١ ، العدد ١٥٦ في ٢٦ فبراير ١٩٤٢ وقد نقل كثيراً منها عبد الله البارك في ادب النثر المعاصر في شرقى الجزيرة ص ١٤٧-١٥٠

خاص . والتأليف في هذه المرحلة متأثر في الأسلوب بضوابط الرواية والتدوين التي عرفها العالم العربي منذ القرون الهجرية الأولى . ثم تطورت حركة التأليف بعد الحرب العالمية الثانية فاتجهت اتجاهها علمياً خاصة فيما يتصل بالدراسات الاجتماعية والدراسات الإنسانية وعلى الأخص بعد إنشاء جامعة الكويت .

#### ٤ - الجمعيات :

وقد أثمر كل هذا تطور الحركة الثقافية ، وتجلى ذلك في ظهور الجمعيات الأدبية وعقد الموسams الثقافية المتواالية . وكان أول عمل أخذ طابع الجماعية في الكويت هو الجمعية الخيرية التي انتهت سريعاً ، وتأسس على أثرها النادي الأدبي سنة ١٩٢٠ ، ثم ظهر في عهد الاستقلال خمس وعشرون جمعية ، لها دورها الفكري . والأندية بالامس تختلف بما هي عليه اليوم ، كانت الملاجأ الوحيد في أوقات الفراغ للشباب خاصة ، فلم تكن هناك دور للعرض السينمائى ولا تلفزيونات فكانت تجمعهم على المذيع والمصحف . وكانت الحفلات تعقد في المناسبات الدينية والقومية الفكرية . الجمعيات اليوم متخصصة إلى حد كبير كالجمعية الثقافية وجمعية النهضة العربية النسوية ورابطة الاجتماعيين ورابطة الأدباء وأخرى للمعلمين وغيرها للصحفيين وجمعية دينية وأخرى لهواة التمثيل .

وفي نفس الوقت تقريراً تأسست في البحرين عدة نوادٍ أدبية وثقافية كالجمعية الثقافية ونادي أوّل والنادي الأدبي ، وببدأ النادي يقيم الاحتفالات ويشارك في الموسams الأدبية . وقد تداعى العرب لتكريم «أحمد شوقي» ومباييته بamarat الشعر عام ١٩٢٧ فشارك النادي في ذلك ، وتبرع حاكم البحرين المرحوم الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة باهداء أمير الشعراء نخلة من ذهب تحمل رطباً من لؤلؤ ، وقام النادي بتقديم الهدية وغلفها بقصيدة لأحد أعضائه وهو الشاعر «خالد الفرج» يقول فيها :

من منبت الدر تسليم وتكريم  
لشاعر اللغة الفصحى وتفخيم<sup>(١)</sup>  
حياك فى دارنا البحرين لؤلؤها  
والنخل اذ بسمت فيه الاكاميم  
فانما كل معنى انت ترسّله  
صافى الزلال واكباد الورى هي  
ولذلك علق شوقى فى المهرجان على قصيدة خالد الفرج التى نشرت يومئذ  
بمجلة «الشورى» فى ٢٨ ابريل ١٩٢٧ قائلاً :

قلدتنا الملوك من لؤلؤ البحرين الاءها من مرجانه  
نخلة لا تزال في الشرق معنى من بداواته ومن عمرانه  
حن للشام حقبة واليها نازح الغرب من بنى مراونه  
وقد استقدمت النوادى الثقافية والادبية المفكرين العرب ، وكانت حصيلة  
هذه المواسم مجموعات من المحاضرات والدراسات المتخصصة في شتى فروع  
المعرفة ، واثراء للحياة الفكرية بصورة عامة ، ويکفى ان نقرأ محاضرات الموسم  
الثقافي في دولة من دول الخليج لندرك تطور الحركة الفكرية فيها والشوط الذي  
قطعته في هذا السبيل .

#### ٥ - الحركة النسوية :

تطور المرأة قضية مطروحة منذ قاسم امين «التعلم والعمل والحجاب  
الشرعى» ، فتطور اوضاع المرأة يعكس تطور المجتمع و موقفه من قضایا العصر .  
ومن المؤكد ان رفاعة الطهطاوى ومن بعده قاسم امين قد تأثروا بوضع المرأة  
الاوروبية عندما ذهب اولهما اوائل القرن التاسع عشر في بعثة الى فرنسا وذهب  
ثانיהםا اواخر القرن في بعثة اخرى الى فرنسا ايضاً . ولكن القضية طرحت  
على اساس الموقف الاسلامي ، بمعنى موقف الاسلام من تعلم المرأة ومن عملها  
ومن الحجاب الشرعى ، فاذا اجبنا بأن الاسلام لا يمنع كل ذلك ، ادخلتنا  
طبيعة العصر في دروب كثيرة ، منها ان التعليم اصبح نظامياً وله مدارسه ولا  
يستطيع المرء مهما كان محافظاً ان يمنع بناته من الذهاب الى المدارس للتعليم  
ولا ان يمنعهن من العمل الان ، وما دامت الفتاة قد طرقت ميادين العمل ، فقد

(١) ديوان خالد الفرج ص ١٣٣

(٢) ٢٠٦ رقم ٣٦٦ سقطنا (٧)

اصبحت قضية الحجاب والسفور خاضعة لايقاع العصر ، وهى فى كل هذا تتأثر بالبيئات المجاورة احيانا وبالبيئات الغربية احيانا اخرى .

وكان من الطبيعي ان تسرى الدعوة الى تعلم الفتاة فى منطقة الخليج من الشمال الى الجنوب ايضا ، بمعنى تأثر البيئة الكويتية والبحرينية بالبيئة العراقية اولا ، واذا كان هناك الان مئات الجامعيات فى الكويت والبحرين ، وفيهن من تولين اعمالا هامة فى الثقافة والتعليم ، فقد كان ذلك بعد جهاد كبير وتطور تدريجى . ففى ظل مجتمع الغوص كان هناك وضع اخر عبر عنه الشيخ يوسف بن عيسى القناعى حيث يقول : «ليس فى دورهم منافذ على الطريق لتخلل الهواء ودخول الشمس الا ما ندر ، وفتحها عندهم عيب كبير لانه يسمع منه صوت المرأة . والعجيب انه بالرغم من هذه الغيرة على المرأة بحيث لا ترى ولا يسمع لها صوت ، فإنه ليس لها كرامة عندهم حتى ان المتحدث اذا حدث جليسه وجاء ذكر المرأة قال له : اكرمك الله»<sup>(١)</sup> .

على ان دور المرأة فى مجتمع الغوص لم يكن هينا فالرجل يتغيب شهورا فى البحر ، وهى التى تتولى شئون بيتها ، تحتطب وتجلب الماء وتطعن وتربى ، كالمرأة الريفية بمصر تقوم بدور مهم فى مساعدة الرجل ، وبالرغم من ذلك فلم يكن الرجل ينظر اليها الا على اساس انها اداة غير منتجة او عيب يحسن ان يوارى . وقد كتب عبد العزيز الرشيد كتابا دعا فيه الى عدم تعلم المرأة الكويتية ، «تحذير المسلمين من اتباع غير سبيل المؤمنين» سنة ١٩١١ . وهى السنة التى انشئت فيها اول مدرسة للبنين . وهى مرحلة مررت بها المرأة فى مصر وفى غير مصر حين كانت تطرح او اخر القرن الماضى تساؤلات فى مجلة المقططف : هل المرأة انسان كامل ؟ وهل تساوى الرجل من الناحية العقلية ؟ وكانت هناك اجابات لا تقل عجبا عن هذه التساؤلات يكتبها مفكرون وكتاب مثل شبلى شميل الذى يقول : الذكر فى الانواع العالية يتمتع على الانى بشدة التغذية ، وبالنتيجة بالقوة العضلية والعقلية أيضا <sup>(٢)</sup> ويقول فرنسيس فتح الله المراش

(١) صفحات من تاريخ الكويت من ١٦-١٧ ١٩٦٨ الكويت

(٢) المقططف ٣٥٩ ٨٨٦ من

وهو من التقديرين في ذلك الوقت ومن الداعين إلى تعليم الفتاة : « ولا عجب من جعل تربية النساء مقصورة على ابسط العلوم ، لأن توغلهن في عباب العلوم ينتهي إلى عكس المطلوب » . وربما عن لها أن تضع نفسها فوق الرجل » (١) . ولكن بظهور النفط تغير الوضع كله ، فمجتمع الرجال نفسه أصبح أكثر تقبلاً بفهم ضرورة التغيير من خلال علاقاته بالخارج وثقافته وتطلعاته لبناء وطن حديث ومن هنا طرحت قضية المرأة ونظر إليها نظرة غير تقليدية ، وكان الرأي الغالب في صالح التطور كما هي سنة الحياة . وفي جيل واحد انتقلت الفتاة من المدرسة الابتدائية إلى الجامعة (٢) ، فلم تكن بالكويت سنة ١٩٤٨ سوى أربع مدارس ابتدائية للبنات ، واليوم أصبحت الفتاة في المجتمع الخليجي كله ترى حقها في تولي الوظائف العامة بعد تخرجها في الجامعة ، واصبح التطور يمشي على ساقين بعد أن كان يمشي على ساق واحدة ، ولكن المهم أن الإطار العام في اغلبه إطار القيم والاعراف الإسلامية .

## ٦ - ظهور النفط :

كان النظام القبلي يخدم الغرض المطلوب للضبط الاجتماعي . وكان الناس يتصلون في مياه الخليج أكثر من اتصالهم على الأرض . حيث شحت الأرض بينما جادت عليهم مياه الخليج بأسماكه ولائئه التي كانت تؤخذ منهم بشمن بحس ، وحتى صناعة المراكب وصيد المؤلؤ كل هذا كانت ارباحه تعود للتجار الكبير ، بينما بقيت الحياة شاقة ، يكبح الإنسان الخليجي من أجل قوته ومن أجل مطالبه المحدودة . وقد نتج عن الواقع الطبيعي لسكان الخليج والوضع الاقتصادي والعلاقات القبلية وجود ثقافة مشتركة تمثلت في الفنون والاغانى والمسكن والملابس وعادات الزواج والمناسبات الدينية والدينوية .

ويتحدث المؤرخ عيسى القناعي عن الأطعمة والمأكولات السائدة في الخليج منذ نصف قرن فيقول : « أما الاكل فقد كانوا يأكلون في الصباح التمرة والغبيبة ( وهي

(١) الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث ص ٩

(٢) راجع تفاصيل أخرى للقضية آثارتها مجلة الكويت عام ١٣٤٨ ( شعر فهد العسكري لنورية صالح الرومي ص ٣٥ وما بعدها ) .

بقية العشاء) ، ويأكل الاغنياء الخبز والمفروك والبثير . واما الغداء ، فالغافر غداوه التمر والمتوت (وهي سمك صغير مجفف) ، ويأكل الغنى الخبز والتمر واللبن وقد كانت هذه المعيشة هي السائدة ، وقليل من يطبخ الارز مع الروبيان او السمك المجفف (المالح) ، واما اللحم والسمك الطرى فلا يستخدم اداما كل يوم ، بل مرة في الأسبوع او مرتين على الاكثر . ويأكل الاغنياء في الشتاء المتوات والعصيد ، ولكن بصفة غير مستمرة . ويكون ليرم العصيد شأن عند الاطفال فتراهم يغنوون (عيد عيد على العصيد) وكانوا اذا اكلوا العصيد مسحوا ايديهم بأرجلهم<sup>(١)</sup> . وكان الغوص حياة اجتماعية حافلة بالتقاليد والعادات وكان مصدر اكبر الفنون الموسيقية والفنائية ، بل انه طبع الحياة الخليجية كلها بميشه ، حتى ان النشاطات الاجتماعية نظمت حسب مواسمه ، وحسب ابتدائه وانتهائه ، فحفلات الزواج تقام بحيث لا تخالف مواعيده وحركة صناعة السفن وبناء المساكن وتنظيم التجارة كلها موجات تصعد وتهبط مع مده وجزره ، كان الغوص بایجاز المحرك الاكبر للحياة الخليجية . ومع مطلع الثلاثينيات دخلت اليابان السوق العالمي بلالتها المزروعة ، وكان كсад سوق اللؤلؤ كارثة وطنية عامة في بلدان الخليج ، فلقد كان اللؤلؤ شريان الحياة الاقتصادية ، لذلك تسربت اصابع الكارثة الى كل متجر وكل بيت وكل حي . وكانت طبقة الغواصين الفقيرة اكثرا الطبقات تأثرا ، فعند اولئك الرجال البسطاء الذين احبوا البحر قدر حبهم للحياة ، تجسدت المأساة ، لأنهم فقدوا المصدر الوحيد لرزقهم، بل لعله كان جوهر حياتهم نفسها<sup>(٢)</sup> .

وإذا كنا قد رأينا ارهاضا بالتطور نتيجة الاتصال الجغرافي بالوطن العربي ونتيجة تأثير وسائل الاعلام وعلى الاخص الصحافة في الثلاثينيات من هذا القرن ، فإن ظهور النفط كان انقلابا اشبه بالانقلاب الصناعي الذي حدث في اوروبا منذ قرنين تقريبا .

فالتقدم السريع الذي حدث في اعقابه وتدفق احدث ما اخرجه العلم والتكنولوجيا ، واستثمار وبناء المدن وشق الطرق وانشاء المصانع في فترة زمنية

(١) راجع لمحات من ادب الخليج ص ٩٣

(٢) المرجع السابق ص ١٠٦ - ١٠٧

قصيرة ما عرفها التاريخ (عشرون عاماً للكويت وعشرة اعوام لقطر وخمسة للامارات واربعة لعمان) وما ترتب على ذلك من تطور للأوضاع الاجتماعية ، كل ذلك يعني ان البترول كان العامل الحاسم الذي اسرع بالتطور الى حد الانقلاب ، وان لم يكن هو الذي أحدث التطور في البداية (١) . فتوسعت القاعدة التجارية كما نشطت الاعمال المصرفية في دول المنطقة ، وانشئت عشرات البنوك المحلية والاجنبية ، وترتب على ذلك ان أصبحت المنطقة منطقه جذب وقد اليها الكثيرون بحضاراتهم المختلفة ، فأثروا في التركيب السكاني ، ومن هنا كان التطور السريع كذلك في المفاهيم والعلاقات الاجتماعية ، وربما العادات والتقاليد نتيجة هذه النقلة التي طورت التركيب الاجتماعي فظهرت طبقة المثقفين وطبقة التجار وطبقة العمال وباءدت بينها بعد ان كانت الى حد ما قريباً من قريب وعقدت الحياة بحيث كادت تنفس البساطة القديمة مما غالب الجوانب المادية واوھى عرى الروابط العائلية ، بمعنى تراجع المفهوم العائلي ليحل محله مفهوم الاسرة الصغيرة ، وان كان المفهوم العائلي ما زال واضحاً يقاوم في عناد . كما ارتفعت مستويات المعيشة حتى غدت الكماليات من الضروريات ، وجعلت التكيف مع الحياة الجديدة امراً بعيد المنال في كثير من الاحيان خاصة في اوساط الشباب . فهناك الاتصال المباشر وغير المباشر بالثقافات الغربية ، ومن شأن هذا الاتصال ان يؤدي - مع واقع التطور الاجتماعي - إلى حركات للتجديد بعضها يغالى في تطرفه ، وبعضها الآخر يضع في اعتباره ظروف الواقع الذي تحياه الامة ، وهناك في نفس الوقت الاتجاه المحافظ الذي يخاف على ما ورثه من التأثيرات الاجنبية .

ولكن الخليج تأخر في نهضته بضعة عقود من السنين عن بقية الوطن العربي نتيجة وقوعه في الاطراف الشرقية للامة العربية بعيداً عن مراكز الاحداث في ذلك الوقت ، بحيث تقع المرحلة الاصلاحية السلفية في تاريخه بين الحربين العالميتين ، وهي المرحلة التي وقعت في قلب الامة اوآخر القرن الماضي مثل حركة جمال الدين الافغاني في الاصلاح الديني والسياسي والفكري وحركة البارودى

(١) البترول والتغير الاجتماعي في الخليج العربي محمد الرميحي ( الكويت - ص ٦٢١ )

في الشعر ، وان كان من الواضح ان الحركة في منطقة القلب كانت اقوى واعمق ثم تندمج المرحلتان الثانية والثالثة في منطقة الخليج بعد الحرب العالمية الثانية بمعنى تعاصرهما واجزءاً الزمن ، او الوثب فوق حواجز الزمن ، كل ذلك نتيجة استفادته من التجربة العربية التي سبقته من ناحية ، ونتيجة التغيرات العميقة التي يعيشها الخليج في هذه السنوات من ناحية اخرى والتي اسماها احد الباحثين في جانب من جوانبها وهو جانب التغير في بنية المجتمع بالانفجار السكاني نتيجة التوسع العمرانى السريع والاتجاه الى التصنيع<sup>(١)</sup> .

---

- « عمان » و « صحار » و « هجر » و « دبي » كانت أسواقاً أدبية في الخليج على غرار سوق عكااظ .
- أروقة المساجد ، الكتاب ، والديوانيات كانت هي النظام التربوي المتوارث في الخليج .
- تقدمت النهضة في الخليج من الشمال إلى الجنوب لقوة التأثير الفكري للعراق .
- حركت الصحافة الوطنية الحياة الأدبية وفجرت الصراع بين القديم والجديد .

(١) الكويت والهجرة - محمد عبده محجوب ص ٥١ - القاهرة ١٩٧٧

## الحياة الأدبية

عندما نتحدث عن الشعر العربي منذ العصر الجاهلي ، نربط بينه وبين الحياة الاجتماعية ، باعتباره الصورة الفنية الصادقة للإنسان العربي في هذا العصر بأعماله وألامه ، وهكذا كان الشعر دائماً في كل بيئه وفي كل عصر ، ولذلك اهتمت نظرية الأدب بالبيئة باعتبارها المناخ الذي ينشأ فيه الأدب ويتأثر و يؤثر فيه وعندما ننظر إلى مجتمع الخليج أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن يحسن أن تكون نظرتنا في إطار يشمل الوطن العربي بينما هو يركز انتباذه على منطقة الخليج .

ويرى العلماء أن حواجز التهوض إنما يثيرها التصادم بحضارة قوية غازية ، فهناك تعود المشاعر إلى الأصول القديمة لتجد فيها حقيقتها التي تحميها من الفناء في القوى الغالية ، فتنشأ حركة الاحياء . وهكذا الشأن في منطقة الخليج فقد كان الاحتلال يهتم بنقاط ارتکاز ساحلية لتأمين الملاحة ، ولكنه عندما بدأ يأخذ طريقه إلى الداخل في فترة ما بين الحربين حين شم رائحة النفط وتوقع تدفقه وقدر خطورته ، بدأ الصدام الحضاري وبدأت حركة التطور ومن ثم حركة الاحياء .

كان الشعر النبطي - أو العامي - هو اللون الغالب في القرن الماضي ، وما يزال هو اللون الغالب في بعض البيئات ، لأن الشعر الفصيح مرتبط بانتشار التعليم من حيث المبدعون ومن حيث الجمهور أيضا ، ويحتاج الموقف إلى رائد يلفت الانتظار ، فإذا كان البارودي قد لفت الانتظار في القرن الماضي هناك في قلب الأمة إلى المستوى الفني للشعر العربي الفصيح في أذهن عصوره ، فإن الأمر هنا في الجناح الشرقي لم يكن يحتاج إلى أكثر من لفت الانتظار إلى الشعر العربي

الفصيح ، وقد قام بهذادور الشاعر عبد الجليل الطباطبائى ، الذى عاش حول منتصف القرن الماضى وتنقل بين البصرة حيث نشأته ، والزيارة بقطر حيث تزوج والبحرين حيث مدح ، والكويت حيث مات ، فهو شاعر ينتمى الى الخليج كله لا الى منطقة بعينها ، ولم تكن المحدود والقيود قد تحددت بشكل واضح فى ذلك الوقت ، بمعنى ان البدوى يستطيع ان يسير حيث يشاء لا يسأله سائل اين تذهب ما دام عربيا وما دامت الارض عربية ، وعلى الرغم من المستوى الفنى المتواضع لشاعرنا الطباطبائى ، فقد استطاع ان يلفت الانتباه فى بعض قصائده . وهو قد قرأ مخطوطات الشعر العربى التى وجدها بين يديه مثل ديوان المتنبى - الموجود نسخ منه بمتحف قطر ترجع الى مائتى سنة - والذى يتضح فهمه لشروحه من خلال ردوده على بعض ماورد اليه من رسائل واستئلة حول بعض تعليقات ابن جنى على شعره .

واكثر شعره فى المديح والتهانى والعتاب وهى موضوعات تقليدية بطبيعة الحال ، ولكنه حين يعبر عن عواطفه ، يصفو شعره ويرتفع الى مستوى طيب ، مثل قصيده التى افتتح بها ديوانه في حصار الزيارة حيث ترك أهله وكان بالبصرة لقضاء بعض أموره :

لک الله انی من فراق الحبائب لفی لاعج بین الاصلع لاهب  
هوای زباری ولست بکاتم هوای ولا مصح للاح وعائب  
على ان الفارق بینه وبين البارودى واضح ، فالطباطبائى عاش فترة تكوينه  
في العراق على وجه الخصوص ، مع عبد الباقي العمري وعبد الغفار الآخرس  
وشعراء القرن الماضى ، ولم يستطع ان يتخلص من تأثير البيئة . ففى شعره  
التشطير والتقرير والتاريخ والاخوانيات ، وهو فى هذا اشبه بمحمود صفو  
الساعاتى بل هو اشبه بالساعاتى فى مستوى الفنى بصورة عامة ، وربما هبط  
إلى مستوى اقل خاصة فى شعره التعليمى مثل أبياته التى قالها فى آداب المائدة  
والتي يقول فى مطلعها :

والزم لدى الاكل ادبا ساوردهما <sup>(١)</sup> تعش حميد المساعى عند كل سرى

(١) الديوان ص ٢٠١

ومن الغريب انه لم يعارض شاعرا من كبار الشعراء العرب ولعله تهيب المعارضة وهذا مما يفرق بينه وبين البارودى ، فالبارودى احس بقدرتة على التحدى فتحدى ، وخلصه هذا من المضامين الهامشية ، أما الطباطبائى فليس له سوى هذا التشطير لبعض أبيات المتبنى في الفخر :

(ومطالب فيها الهملاك أتيتها) متذرعا بالصبر في هدماتها  
 فإذا كسا الروع القلوب رأيتنى (ثبت الجنان لأننى لم أتها)  
 وذلك على الرغم من معارضته لبعض معاصريه<sup>(١)</sup> ، وعلى الرغم من حسن اختياره للنص الذى يعارضه من حيث الموسيقى الخفيفة الراقصة والمعانى الغزلية الرقيقة ، وقدرته على تلك المعارضة ، مما يوحى بهيبته من المتبنى ، مع فهمه الجيد لشعره . تلقى سؤالا من الشيخ محمد بن خليل بن تريك يسأله عن نص لم يفهم معناه ، ومضمونه قول المتبنى :

بكىت على الاطلال ان لم اقف بها      وقوف شحبي ضاع في الترب خاتمه  
 «وقد قرأ أبو الفتح ابن جنى على المتبنى هذا البيت وفتح التاء فقال له المتبنى : اكسر التاء ، فقال له أبو الفتح : الفتح أفصح ، فقال المتبنى الا تنظر إلى حركات ما قبل الميم كيف تجد الجميع مكسورا ؟ فعلم مراد المتبنى وأثنى عليه» . فأجاب الطباطبائى : اعلم ان مراد أبي الفتح : الأفصح هو الفتح ، وذلك أحد الوجهين عن العرب في فتح تاء (خاتم) وأما مراد المتبنى من حركات ما قبل الميم فذلك ميم روى القصيدة ، فإنه التزم كسر ما قبلها في جميع الألفاظ قوافيها كقوله : طاسمه ، ساجمه ، غوارمه ، إلى آخرها ، فراعى في كسر (خاتمه) بقية الألفاظ روى القصيدة مع صحة الرواية بذلك ، ووجه ثناء أبي الفتح عليه حيث رأى مزيد اقتداره على الاتيان بتناسق حركات ما قبل الروى بطولها ، وذلك من لزوم ما لا يلزم مع عدم التكلف ، وأتى بأفصح الألفاظ وأبلغ المعانى كما تراه . ورواية البيت هكذا :

بليت بلى الاطلال ان لم اقف بها      وقوف شحبي ضاع في الترب خاتمه  
 ولا يصح «بكىت على الاطلال» لفساد المعنى كما هو ظاهر لديكم<sup>(٢)</sup> .

(١) الديوان ص ٢٤٩ .

(٢) الديوان ص ٢٤٦

وقد اختار ابن درهم الشاعر القطري قصيدة الطباطبائى « هداية الاكارام الى سبيل المكارم» ضمن مختاراته واعتبرها - بمقاييس اخلاقي - جديرة بأن تحفظ ، وهى قصيدة تدل على مستوى الطباطبائى الفنى الذى لا يسمو ولا يسف ، ويبيقى صورة للعصر . وهى قصيدة تتجاوز المائة عدا ، مما يثبت طول نفس الشاعر من ناحية ، وابتعاده احيانا عن الاغراض الهاشمية كالالغاز والتقارير ، والمواقف الهاشمية كالتشطير والتذليل ، ولكن القصيدة تتناول غرضا تقليديا لانها مجموعة نصائح ، نحس من خلالها بجو « البردة» للبوصيري فى بعض مواضعها .  
يقول الطباطبائى :

أطاع أهل الحجى فى كل مؤتمر  
يعصى الهوى يفسد العقل السليم ومن  
كيلا تماثل نذلا غير معتبر(١)  
ومجاھدة النفس من المعانى التى دار حولها البوصيري فى قوله :  
فان أمارتى بالسوء ما اتعظمت  
من جهلها بتندير الشيب والهرم  
والنفس كالطفل ان تهمله شب على  
وخلف النفس والشيطان واعصهما  
ومن الواضح ان الطباطبائى يلهم وراء البوصيري فيتهاalk اعياء فى  
نهايات الابيات على وجه الخصوص .

أما البارودى فقد عاش فى بيئه طبعت التراث وهو نفسه قد اهداه هذا التراث المطبوع وله مختارات تقع فى أربعة أجزاء ضخمة ، والاختيار عملية نقدية ، لكن هذا وحده ليس كافيا . فابن درهم الشاعر القطري له مختارات ضخمة ايضا تقع فى ثلاثة أجزاء أسماؤها «نزة الابصار بطرائف الاخبار والاشعار» وقد صنف الشعراء فيها تصنيفا زمنيا . فبدأ فى المجلد الاول بشعراء العصر الجاهلى والاسلامى وبداية الاموى ، او بعبارة أخرى ينتهى الجزء الاول بنهاية القرن الاول وفى المجلد الثانى يختار لفحول الشعر فى أزهى عصوره ابتداء من القرن الثانى . أما الثالث فهو مختارات لاصحاء الشعراء منذ نهاية العباسيين حتى العصر الحديث، فالثالث الاخير خاص بشعراء العصر الحديث . وهذه المختارات اشبه بمحاولات

(١) الديوان ص ١٧٦

التخلص من الضعف الفني الغالب على العصر - في المنطقة - عن طريق الاحياء  
اقتداء بالبارودى . على أن للمناخ الدينى للبيئة ونشأة الشاعر ودراساته الدينية  
اثراً في المختارات . فهو رجل دين قبل أن يكون أديباً ، ولذلك بدأ المختارات بقصائد  
في مدح الرسول وفي ذلك يقول :

«وتصدرته ببعض مدائح النبي تبركاً باسمه الشريف» ثم يكثر من شعر  
الأخلاق والحكمة ويبعد عن الخمريات والمجون . ومعظم الشعر المختار في العصر  
الحديث من الشعر الخليجي وشعراء الجزيرة العربية والعراق . مثل عبد الغفار  
الآخرس وعبد الجليل الطباطبائى والمعروف الرصافى وهم عراقيون وإن كان  
الطباطبائى ينتمى إلى منطقة الخليج كلها ومن المنطقة الشرقية بالجزيرة اختار  
لأحمد بن مشرف التميمي وسليمان بن سحمان . ثم وضع باباً في شعر بطرس  
كرامة من لبنان ولشعراء من غير الخليج مدحوا حكام الخليج مثل الزركلى وبعض  
شعراء اليمن . ثم اختار لشعراء من الشام في غير فن المديح مثل حليم دموس  
الذى أورد له قصيدة ألقاها في مهرجان المتنبي سنة ١٢٥٥ هـ . ومن شعراء قطر  
اختار لحمد الانصارى في مدح عبد الله بن قاسم ال ثانى وبعض القصائد لابن  
درهم جامع الكتاب . أما بقية شعراء الوطن العربى فلم يكثر من شعرهم فروى  
مقطوعة صغيرة لحافظ ابراهيم في مدح الشيخ محمد عبده يهنهئ بتولى منصب  
الاقتاء ، وقصيدة للبارودى عندما نفى ومرثية لحفنى ناصف في عبد الله فكري .  
وأساس اختياره أوضحه في مقدمته : «وقد أتى الشعراء في كلامهم بالعجب  
العجب من السهولة والانسجام ورائع الحكم ودقيق الشعور والوجدان» فالسهولة  
والانسجام أساس ولذلك لم يختر الاشعار الوعرة ، وروعه الحكم أساس ولذلك  
أكثر منها ودقيق الشعور أساس ولذلك اهتم بالرثاء والغزل . وعلى الرغم من ذلك  
كله فهذه المختارات وهي عملية نقدية ، لا تعنى أن صاحبها بالضرورة شاعر كبير  
أو استطاع تحقيق القيم الجمالية الموجودة في مختاراته . ولكن الامر ان البارودى  
عاش أحد احداث عصره طولاً وعرضًا وانفعل بها وعبر عنها تعبيراً قوياً فتخلص من  
التبعية الفنية لغيره . فاذاعتارض النابغة أو البوصيري أو المتنبي أحسننا بالقدرة  
على التحدى ، ولكننا في نفس الوقت نقرأ البارودى الفنان في استمتاعه بالحياة  
 وبالطبيعة وقد توارت الطبيعة خلف حجب كثيفة من الزخارف والتشبيهات عند

شعراء القرن الماضي ، فرد اليها الحياة في مثل قصيده :  
 ونبأة أطلقت عينى من سنة      كانت حبالة طيف زارنى سحرا  
 والبارودى فنان فى شعر السلم وفي شعر الحرب ، تحس بعنف المعركة من  
 ضجيج الالفاظ وصخب الاصوات ووعورة الكلمات :  
 ومعترك للخيل فى جنباته      صهيل يهد الراسيات وئده  
 وهو فنان فى التعبير عن الامل وفي التعبير عن الالم الذى أخذ يصهره فى  
 منفاه بعد فشل الثورة وفي التعبير عن هزيمتنا المبكرة :  
 فهل دفاعى عن دينى وعن وطني      ذنب أدان به ظلما وأغترب  
 وفي التعبير عن شيخوخته العاجزة :  
 أين أيام لذتى وشبابى      أتراها تعود بعد الذهاب ؟  
 ولكن الطباطبائى استطاع ان يجذب الاسماع بصوته العربى الفصيح ، وان يلفت  
 أنظار الشعراء من الشباب ، الذين تأثروا به ، مثل عبد الله الفرج وخالد العدساني  
 فى الكويت على وجه الخصوص . وليس معنى هذا أن الشعر العربى الفصيح قد  
 استرد مكانته بصورة نهائية ، فقد بقى الشعر العامى غالبا يؤكّد ذلك اتجاه عبد  
 الله الفرج نفسه الى الشعر العامى . أما شعره الفصيح فما زال يتعثر في الزخارف  
 البديعية مثل أبياته الغزلية :

غزال ما الحريق بوجنتيه      فحرقا ولو سكن الحريقا<sup>(١)</sup>  
 (أى ليس الحريق هو الذى ألهب خديه بالحمرة ولو سكن الحريق  
 فلن يحترق) .

عجبت لخده نار وماء      وذلك منه ما يطفى الحريقا  
 (أى حمرة وبياض او ماء الحسن) .

فلو لم يجر ماء الحسن منه      بصحن الخد لم ينبت شقيقا  
 (الشقائق ورد أحمر وأبيض) ونقاط سود .

فود بأن تكون الشمس اختا      له والزرقان أخا شقيقا  
 (يزهو بنفسه ويود الشمس اختا والقمر اختا)

(١) الشعر الكويتي الحديث لعواطف الصباح ص ٩٠

تقرط بالسماك وبالثيريا      تمنطق فاغتدى غصنا وريقا  
(السماك : نجم فهو يلبس القروط من النجوم وشد وسطه فأصبح كالغضن  
المورق بهجة ٠٠٠)

أخال الدر والشهد المصفى      ثانيا منه فى فيه وريقا

وهي أبيات تعتمد على الجناس الكامل وتذكرنا بأبيات الطباطبائى فى تذيل  
«القصيدة الخالية» ، التى استخدمت كلمة «الحال» عشرات المرات بمعنى مختلف  
فى كل مرة . وقد ضاع معظم شعره الفصيح ولم يبق الا القليل ، ولكن هذا القليل  
يوضح ان المستوى الفنى مايزال هابطا . وهكذا الشأن فى شعر العدسانى وعبد  
الله الخلف وعبد الله الفرج واحمد المشارى وغيرهم من ظهر انتاجهم او اخر  
القرن الماضى وأوائل هذا القرن حتى الحرب العالمية الاولى فى الكويت وغيرها  
من دول الخليج مثل ماجد الخليفى القطرى وعامر بن على العبادى العماني ،  
وابراهيم بن محمد الخليفة البحارانى (١) .

فهم يتعاملون مع الموروث بطريقة سيئة يشطرونها ويخصسونه دون ان يحاولوا  
النظر اليه باعتباره كائنا حيا قادرا على العطاء . ومن هنا وجدها الزخارف وهى  
اكثر الاشكال فجاجة من الناحية الجمالية فى مقابل الجمال الفطري للجملة  
الشعرية المشبعة بالايحاء فى صور التراث . وهكذا تنتقل من قول الشريف الرضى :

وتلقت عيني فمذ خفيت      عنى الطلول تلفت القلب  
الذى نرى فيه جدة الصورة وأصالتها وتعبيرها عن المشاعر النبيلة الى تكلف  
الطباطبائى فى قوله :

فلا خبر بالجزم يرفع عنهم      وحالى فى خفض من الشوق ناصب  
طويل اغتراب وافر الشوق كامل      الغرام وحبى ليس بالمتقارب (٢)  
ويتضح هذا التكلف الثقيل فى استخدام قواعد النحو العربى وأسماء بحور  
الشعر فى التعبير عن موقف عاطفى . ومهما كان نضوب العاطفة فالامر لا يتحمل

(١) راجع تحفة الاعيان بسيرة أهل عمان ص ١٩٥ .  
(٢) ديوان الطباطبائى ص ٢

مصطلحات العلوم ، بالرغم من ان هذه القصيدة تعد من خير ما كتب الطباطبائي ولكن يبدو انه كتبها فى فترات متباينة لأن عاطفته تفقد حينا ، وتصل حينا آخر إلى برودة الثلج .

ويرتبط بهذا التكفل الزيف في العواطف والقصيدة «الخالية» للطباطبائي خير دليل على ذلك فقد استخدم كلمة «الحال» عشرات المرات في القوافي مستفيدا من الجناس الكامل فيختلف المعنى من كلمة إلى أخرى . ومن أوضح الأدلة على الغلو أبيات «الخليفي» :

حتى الفزانة أشرقت من نورها  
والبدر ضاء بنورها والانجماء  
لو أنها بصقت على في أخرس  
أضحي فصيحاً ناطقاً متكلماً<sup>(١)</sup>

فجهل الشاعر بأساليب لغته واضح في قافية البيت الأول ، فالصواب  
و«الانجم» ولكن هذا يرجع إلى ضعف العصر كله وثقافة الشعراء الضحلة . وفي  
حالة غياب النقد يمكن أن نجد إلى جانب الأخطاء النحوية كل السقطات الفنية  
وانحطاط الخيال مثلما رأينا في أبيات التي ذكرناها لعبد الله الفرج «غزال  
ما الحريق بوجنتيه» ويتبين الفارق بين هذا الخيال الأولى المشتركة بين الناس  
وبين الخيال الخلاق للشاعر الموهوب إذا طالعنا أبيات السياق - على سبيل المثال  
عيناك غابت تخيل ساعة السحر

أو شرفتان راح ينأى عنهم القمر<sup>(٢)</sup>

على أن العوامل الفعالة كانت قد بدأت تعمل عملها ، خاصة الصحف والمجلات ،  
وعلى الأخص الصحف والمجلات العراقية والمصرية . ففي الثلاثينيات كان  
الرصافي والزهاوي في العراق ، وكان شوقي وحافظ في مصر ، قد تجاوزت  
شهرتهم حدود بلادهم وعبرت إلى كل أرجاء الوطن العربي من حيث يمتد إلى  
الخليج ، ومرة أخرى نجد التأثير يسري من الشمال إلى الجنوب ، فإذا نظرنا  
إلى شعراء الانبعاث في الخليج وهم صقر الشباب معرى الكويت كما يطلق عليه

(١) من الشعر القطري ص ١٣٩

٢ زهرة المطر ص ١٦٠

عبد الله النورى وخالد الفرج نجدهم جمیعا من الكويتي ويمكن ان تضییف اليهم  
محمد بن عیسی الخليفة وعبد الرحمن المعاودة من البحرين ، وفى قطر ابن درهم  
وأحمد يوسف الجابر ، اذا نظرنا اليهم وجدنا اولهم « صقر الشبیب » على صلة  
وثيقة بالحياة الادبية فى العراق بل انه كان ينشر شعره فى صحف العراق ،  
او الثاني « عبد الله النورى » فهو عراقي الاصل كويتی الوطن . وفى هذه  
المرحلة تتضح خصائص الكلاسيكية الجديدة شكلا ومضمونا ، ونعني بذلك انه  
شعر يتأثر بمدرسة البارودي وشوقى والرصافى ومن اتجاههم من الشعراء  
الذين تأثروا بالتراث الشعري فى أزهى عصره فأعادوا اليه مجده ،  
وهو شعر يمتثل لطبيعة النظم الشعري ولا يحاول تغييره  
يعتمد على العقل الوااعى كثيرا فى معانیه الواضحة المحددة ، ويکبج جماح  
العواطف ويحاول السيطرة عليها من هنا لا تجد له الخيال المجنح او الغموض  
الرمزى . واما تصفحنا دواوينهم وجدنا المديح والرثاء والغزل الى جانب  
الشعر السياسي والاجتماعي الذى اتسعت دائرته على يد هؤلاء الشعراء  
نتيجة تأثر البيئة الخليجية بالاحداث السياسية والاجتماعية فى الوطن العربي ،  
حتى كان الجميع ينبض عن قلب واحد ، مهما تباعدت اوطاره ، او شغلت  
الشواغل .

يقول خالد الفرج في قضيانا السياسية وفي الجامعة العربية :

فهل أنت مبشرة سامعة  
 سئلنا الكلام فهل من فعال  
 كفانا ولائم فيها الدسومن  
 كفانا أحاديث لا تنتهي  
 كفانا خنثوع وما أنت  
 كثيرون في قلة من خلاف  
 فيبارب رحراك انقد حماك  
 وخذ بيدي أمة ضائعة (١)

<sup>١٤٣</sup> ديوان الشعر الكويتي ص ١٤٣ .

والواقع ان الجامعة العربية مرأة تعكس وجوه العرب ، فاذا قبعت الصورة فالغريب ليس في المرأة وهو يرصد المشكلة كما ترصدها الصحيفة ، بل هو أعلى صوتاً كأنه خطيب ، وكفانا ولائم وأحاديث وختنوج لا يحل المشكلة ، وهو يتركها في النهاية لتصاريف القدر . وهي تذكرنا بأبيات شوقي المشهورة التي يتحدث فيها عن الخلاف بين « الاحزاب » الام الخلف بينكم الاما ، ولكن شوقي كان أكثر قدرة على تفتيت المشكلة الى جزئيات واثارة تساؤلات ، وكان عنيقاً في هجومه على رجال الاحزاب كاشفاً تخاذلهم أمام الاستعمار ، محاولاً اثارة النزعة الوطنية . كما كان أرقى فناً من حيث الصياغة ومن حيث الموسيقى ولذلك تغنى بها المغنوون منذ ربع قرن تقريباً .

والملاحظ ان حديث المرزوقي عن عمود الشعر في شرحه لديوان الحماسة ما يزال ينطبق بحذافيره على شعر هذه الجماعة فهم « يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والاصابة في الوصف ، ومن اجتماع هذه الاساليب الثلاثة ، كثرت سوارئ الامثال ، وشوارد الابيات ، والمقاربة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم والتأمها ، على تخير من لذيد الوزن ، ومناسبة المستعار منه للمستعار له ، ومشاكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للاقافية ، حتى لا منافرة بينها » . (١)

وصحة المعنى هنا يقصد بها الصواب من الناحية العقلية ، وأما جزالة اللفظ فيرجع لارتباط القصيدة بالأسواق الادبية أو بفن الالقاء عموماً ومن هنا وضحت الفكرة الخطابية ، والاصابة في الوصف تعنى وضوح وجه الشبه بين المشبه والمشبه به . وهذا هو أساس عمود الشعر يتفرع منها الاهتمام بالحكمة مادامت المعانى عقلية ، والاهتمام باللفظ الجزل فلا يقترب من حدود اللين أو الابتذال أو استعمال الكلمات الشائعة ، وفي نفس الوقت لا يصل الامر بالشاعر الى اقتناص الغريب ، فاللفظ الواضح يؤدى المعنى الواضح دون زيادة ودون نقصان ، أما بناء القصيدة ، فالبيت الفرد المستقل بمعناه وحدتها ولكن اجزاء القصيدة تلتجم ، وهي تسير على وزن واحد وقافية واحدة . والحديث عن

(١) شرى المرزوقي ج ١ ص ٩

اختيار النغم على ايجازه يعني أن الشاعر لا يضع أى نغم لاي قصيدة فهناك انغام تصلح لضجيج الحروب والمعارك وأنغام للتعبير عن الاحزان وأخرى عن الافراح وهكذا ، وقد حافظوا على تلك الضوابط ، فلو نظرنا الى أبيات خالد الفرج السابقة فسنجدها تسير على وزن واحد « المتقارب » وقافية واحدة ، المعانى صحيحة من الناحية العقلية ، والالفاظ ان لم تكن جزلة ، فهى ليست مبتذلة وهى خطابية النبرة ، مستقيمة من الناحية اللغوية ، واذا لم تجد الحكمة البلاغية أو التشبيه الرائع ، فذلك يرجع الى مستوى الشاعر الفنى ولا يرجع الى ابعاده عن الضوابط .

على أن الحكمة التي نفتقدا فى هذه القصيدة نجدها فى كثير من شعر هذه الجماعة ، مثلما نجد فى قصيدة الشيخ عبد الله بن على الخليلى من عمان :

من كبار المقام كانت أصولا (١)	وكبار الافعال ان هى كانت
لطاع بنت من الحق جيلا	وإذاصالحات كانت لباسا
در نال الهوى وساد العقولا	وإذا العفو كان من شيم القا
سلطان دان الاملاك قيلا فقيلا	وإذا العزم كان من صفة السـ
لين وافق يذلل المسـتحيلا	وإذا الجود كان من خلق العـ

ويتحدث الشاعر فى نفس القصيدة عن عمان فيشبها بالبحر تارة وبالشمس تارة اخرى ، فهى بحر من المعارف وهى شمس من الهدایة للكون . وحديثه فى هذه الابيات عن العفة والحلم والشجاعة والكرم يذكرنا على الفور بالصفات العربية التي حفظها لنا تراثنا الشعري في المدح ، هي هي لم تتغير بتغير الزمن مع أن هناك صفات كان ينبغي أن تبرز كالعلم والوطنية ، ولكن الشاعر ينظر الى التراث ، والبيت الاول ينظر الى قول المتبنى « على قدر أهل العزم تأتى العزائم » . الواقع ان هذه الجماعة من الشعراء كانت تحاول أحياناً معارضه الشعراء القدماء ، والمعارضة تعنى الالتزام بالوزن والقافية

(١) مختارات من الشعر العماني من ٨

حتى يستطيع الناقد أن يتفرغ للموازنة بين النصين من حيث المضامين وتعنى أن يتأثر خطاه مثلاً تأثير شوقي في نهج البردة البوصيري وفي سينية الاندلسية بسينية البحترى وفي « دول العرب » برقم الحلل في نظم الدول » للسان الدين ابن الخطيب ، على أن شوقي كان يهدف إلى أمر آخر هو احياء التراث ، ولفت الانظار إلى دواوين هؤلاء الشعراء ، وتلك مرحلة انتهت بانتهاء ظروفها التاريخية ، ولكننا نجد هذا اللون أحياناً مثل قصيدة الشاعر العماني حميد بن عبد الله الجامعى « ألا هبى بمجد الحاضرينا » فهي تذكرنا على الفور بقصيدة عمرو بن كلثوم « ألا هبى بصحنك فاصبحينا » .

ولا يقتصر الأمر على المعارضة الكاملة للقصيدة ، فقد يكون التأثر بالبيت وبال أبيات كما رأينا في مطلع النص السابق ، مما يوحى بأن القالب نفسه يوحى بهذا التأثر فالتدريب مطروق ، والثقافة واحدة والقالب واحد واختلاف الزمان لا يقف سداً أمام التأثير والتأثر ، فعندما نتأمل أبيات الشاعر العماني محمد بن سيف حمد الاغبرى :

فلمَا أَنْ رَأَتِنِي قَدِتْ مَهْرِي  
وَانِي مُؤْذِنٌ بِالْأَرْتَحَالِ  
تَحْدُرُ دُمْعَهَا مِنْ مَقْلَتِهَا  
عَلَى الْوَجْنَاتِ يَسْفَحُ بِانْهِمَالٍ  
فَقَلَتْ لَهَا لَقَدْ أَجْمَعَتْ عَزْمِي  
إِلَى نُورِ الْبَسِيْطَةِ ذِي الْجَلَالِ (١)

وعندما نغض النظر عن الضعف الواضح في القوافي فلابد من الاشارة في قوله « بالارتحال » ، أعني مد الباء أو اظهار همزة الوصل والقاء الثقل عليها ، وكذلك قوله « بانهمال » نحس أنها زائدة كالرقة في الشوب وليس هناك « شدة اقتضاء للقافية » . اذا أغضينا النظر عن ذلك ، تذكرنا نفس الموقف ونفس المعنى الذي تأثر به هذا الشاعر ، فبدا تأثيره متکلفاً ، أعني أبيات أبي نواس في مدح الخصيب :

فَقَلَتْ لَهَا وَاسْتَعْجَلَتْهَا بِسَوَادِرِ  
جَرَتْ فَجَرَى فِي جَرِيْهِنْ عَبِيرِ  
ذَرِيتَنِي أَكْثَرَ حَاسِدِيكَ بِرْحَلَةِ  
إِلَى بَلَدِ فِيهِ الْخَصِيبُ أَمِيرُ

(١) نفس المختارات ص ٥٠

على أن نصا واحدا أو غرضا واحدا مهما تعددت نصوصه لا يكفي للحكم  
فلتنقل الى غرض آخر وهو الغزل . والغزل من الأغراض الذاتية التي يعبر  
فيها الإنسان عن ذاته وهو على خلاف المديح الذي يعبر فيه الشاعر عن غيره  
وريما تكون عواطفه ومشاعره زائفة وبالتالي تكون تعابيره تقليدية . الغزل  
تعبير عن تجربة خاصة هكذا كان وهكذا ينبغي أن يكون دائما . يقول عبدالله  
سنان :

بالله واترتي ظلما وقاتلني  
عمدا أما لقتيل الحب من ثار (١)  
أوهبته لك فاقضى بعض أوطاري ..  
ففى وجنتيك دمى لا تنكريه فقد  
وصوتها العذب حاكى نقر أوتار  
هيفاء تخجل غصن البان قامتها  
وردية الوجنتين ، الخمر ريقتها

وأول ما نلاحظ العبارات التقليدية « غصن البان » « الخمر ريقتها » ،  
وكلها استعمالات استهلكها الشعراء من قبل من أيام عمر بن أبي ربيعة بل  
قبله وبعده ، وما هكذا يكون التعبير عن المشاعر الذاتية . وإذا تجاوزنا عن  
« أوهبته » والاصح « وهبته » ، فإن أبيات شوقي تتوارد على الخاطر « جدت  
عيناك زكي دمى ، أكذلك خدك يجده .. ، ولا يعني هذا بطبيعة الحال ان  
كل غزل قاله هؤلاء الشعراء كان يفتقد المشاعر الذاتية ، ولكن يعنى ان هذه  
سمة بارزة ، حتى شوقي في أبياته السابقة يعارض الحصرى في داليته  
المشهورة :

« يا ليل الصب متى غده ، أقيام الساعة موعده ؟ »

ويبدو ان عبدالله سنان كان معجبًا بشوقي ، فقد كتب شوقي قصيدتين  
مشهورتين في المرأة الأولى يدعى فيها المرأة إلى التزام الحجاب « صداح  
يا ملك الكنار ويا أمير البلبل » ، والثانية يدعو فيها إلى السفور في حذر شديد  
والفارق بين القصيدتين يقرب من ربع قرن تطورت فيه المرأة وخرجت إلى العمل  
ولذلك تطورت دعوته أيضًا . الواقع انه لم تكن للمرأة قضية في بيئتنا العربية

(١) نفحات الخليج ص ١١٠ .

منذ قرن . كانت المرأة محجبة لا تخرج من بيتها أمية بطبيعة الحال ، والعلم قد يسعد الإنسان وقد يشقه ولكنه على أية حال يدفعه إلى محاولة تغيير حياته ، ومن هنا بدأت قضية المرأة تتخذ طريقها في الشرق العربي ، وتشير نقاشا استمر أمدا طويلا بصورة حادة ومازالت إلى اليوم موضع نقاش . ومن المؤكد أن رفاعة الطهطاوى هو أول من ارتفع صوته في مصر داعيا إلى تعليم المرأة ، وأن بطرس البستانى هو أول من اهتم بذلك في الشام (١) . وقد توفى رفاعة الطهطاوى عام ١٨٧٣ وبطرس البستانى عام ١٨٨٣ ولكن دعوتهما لم تكن تستطيع أن تجذب أنصارا كثيرين في وقت سريع ، ولكن كان هناك من بدأ يفكر في أن المرأة المتعلمة خير من الجاهلة - كما أن الرجل المثقف خير من الجاهل ، ولكن التعليم هنا مقصورة على مبادئ القراءة لطالع الكتب الأخلاقية ويقول الأديب الحلبي فرنسيس فتح الله المرash : « ولا عجب من جعل تربية النساء مقصورة على أبسط العلوم ، لأن توغلهن في عباب العلوم ينتهي إلى عكس المطلوب .. بحيث تحذو حذو الرجال وتصبح غير مكتسبة للالتزاماتها نحو البيت والعيال » (٢) ويقول أحمد فارس الشدياق : « فأما تعليم النساء في بلادنا القراءة والكتابة فعندي أنه ممدوح ، بشرط استعماله على شروطه ، وهو مطالعة الكتب التي تهذب الأخلاق » (٣) بدأت الدعوة إذن إلى تعليم المرأة في مصر والشام منذ أواخر القرن الماضي ، وانشئت بضع مدارس للبنات . ولكن المرأة العراقية لم تبدأ نشاطها إلا بعد أن ألف قاسم أمين كتابه « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » فشغل الرأي العام العربي في كل مكان . وقد تأثر الزهاوى بقاسم وراح يدعو دعوته ولكن دون حجة من دين أو منطق وإنما هي ثورة جامحة على التقاليد ولذلك قوبل بثورة مماثلة من المحافظين حتى قبع في داره خشية أذى الناس وعزل من وظيفته وأضطر ان يكتب بعد أيام ، مترجماً من المقالة التي أثارت هذه الثائرة .

<sup>٥٩</sup> (١) راجع الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث ج ٢ ص ٦

(٢) المراجع السابقة ج ٢ ص ٢٠٨

(٣) الساق على الساق ج ١ ص ٥٠

ومن هنا كانت دعوة «عبد الله سنان» متأثرة بال موقف العربي كله ، ولكنها يحصر دعوته في خروج الفتاة إلى معاهد التعليم ، ويستخدم كثيراً من اللفاظ التأثرة : «زنزانة . أسار ، المكبلة ، القفص ، ثورى ، تحررى . . . . .

جسـوك بالبـيـتـاتـ الحـقـيرـ وـسـقـوكـ بـالـقـدـحـ المـرـيرـ  
جـسـوكـ فـىـ زـنـزاـنـةـ كـالـطـيـلـرـ فـىـ الـقـفـصـ الصـغـيرـ  
قاـلـواـ لـنـاـ التـقـيـفـ لـلـفـتـيـاتـ مـفـتـاحـ الشـرـورـ  
قـلـنـاـ لـهـمـ عـلـمـ الـفـتـاـةـ مـيـقـىـ الـفـتـاـةـ مـنـ الـعـثـورـ  
لـسـيلـ الـجـهـالـةـ دـامـسـ مـمـنـ غـيـرـ نـورـ (١)

وهو يعارض قصيدة شوقي التي يدعو فيها إلى السفور في حذر كما قلنا ،  
لان التطور يمكن ان يقود الى نهايات لا يتوقعها الداعية والمخطط :

قـلـ لـلـرـجـالـ طـفـىـ الـاسـيـرـ طـيـرـ الـعـجـالـ مـتـىـ يـطـيـرـ (٢)  
أـوهـىـ جـنـاحـيـهـ الـحـدـيدـ وـحـزـ سـاقـيـهـ الـحـرـيرـ  
ذـهـبـ الـحـجـابـ بـصـبـرـهـ وـأـطـالـ حـيـرـتـهـ السـفـورـ  
أـوـكـلـ مـاـعـنـدـ الرـجـالـ وـالـسـجـنـ فـىـ الـاـكـواـخـ أوـ  
حـرـيـةـ خـلـقـ الـاـنـاثـ لـهـاـ فـىـ ذـمـةـ الـفـضـلـىـ هـدـىـ  
أـقـبـلـنـ يـسـأـلـنـ الـحـضـاـ ماـ السـلـبـةـ بـلـ بـيـنـةـ وـلـ  
كـلـ الـهـدـاـةـ بـهـاـ يـصـيرـ

وابيات شوقي تناطح الرجال ، لأنهم أصحاب الدعوة إلى خروج المرأة ،  
فهم الذين دفعوها إلى التعليم ودفعوها إلى التفكير في قضيتها قبل أن تمتلك هي  
الزمام بعد حين . عندما تثقفت وأنشأت الصحف التي تدافع عن وجهة نظرها ثم  
أنشأت الجمعيات ودخلت الوظائف العامة وفرض الامر الواقع نفسه . ولكن حيرة

(١) نفحات الخليج سنة ١٩٦٨ ص ٨٥  
(٢) ربع رقماً يصح (٢)

شوقى بين الحجاب والسفور كما يعبر عنها البيت الثالث لم تطل فهو يؤيد الحرية للرجال والنساء على السواء ، غير انه لا يلبي ان يعود باحثا عن القدوة الحسنة والتوجيه السديد ، لأن الحضارة الغربية لا يمكن ان تنتقل الى بيئتنا بما فيها من خير ومن شر ولذلك التبس الامر على الناس ، بل على المثقفين منهم ، وعلى شوقى نفسه حيث يقول مخاطبا قاسم امين «حتى لنسال هل تغافر على العقيدة أم تغير»<sup>٤٠٠</sup> ولهذا كان شوقى مؤيدا للتطور الوئيد رافضا الطفرة حذرا في تصريحه وهو على حق في هذه الحيرة لاننا اذا وافقنا على توليها الوظائف العامة بعد تعلمها سلمنا بحركة التطور ، ولا يمكن ان يتقبل جيل واحد اكثرا من مرحلة من مراحل التطور ، وفي الوقت نفسه لم يعد من الممكن التسليم ببقاء المرأة قعيدة دارها لا تبرحها «ان الحجاب سماحة ويسارة لولا وحوش فى الرجال ضوارى»<sup>٤٠١</sup> بعد ان خرجت فى ثورة ١٩١٩ . أما عبد الله سنان ، فدعوته مقصورة على خروج المرأة للتعلم ، وعلى الرغم من ان هذه الدعوة قد استنفدت اغراضها الان الا انها كانت دعوة جريئة فى ذلك الوقت بيئنة الخليج ، بل الى وقت قريب ، فى بعض المناطق(١) .

ما زال المصراع بين القديم والجديد في الفن وفي الفكر يشتد حيناً ويهدأ  
حينما آخر ، وقد شغلت قضية المرأة الناس في الخليج حيناً فرأينا الدافع عن  
قضيتها وعن تعلمها مثل عبد الله سنان في أبياته السابقة وصقر القاسمي في  
قوله :

بالله لا تهملوا حظ البنات فما  
بنى سواهن فى اخلاقنا بان  
البنت مدرسة ان علمت خلقت  
روح التالف فى شيب وشيان (٢)

و صقر القاسمي من الامارات ، ولذلك جاءت دعوته متأخرة ، على ان الفارق اكبر من ذلك فعبد الله سنان اكثرا قدرة على الاثارة ، وصقر في دعوته لتعلم الفتاة متهافت كأنما يستجدى التعليم وحق الفتاة فيه من المجتمع ، وهو

(١) لم يبدأ تعليم الفتاة بالكويت إلا عام ١٩٣٨ وفي قطر عام ١٩٥٨ .

٧٧ ص الحق وحي (٢)

في البيت الثاني يستند إلى دعوة حافظ ابراهيم «الام مدرسة اذا أعددتها ، اعددت شعبا طيب الاعراق» كأنما يخشى الوقوف وحده ، ولكنه على أية حال ، كان صوتا من اصوات الحق . ومن الواضح ان الدعوة كانت تجاهه بوجهه نظر المحافظين الذين يرون خروج الفتاة في حد ذاته دعوة هدامه ، فاذا ارادت ان تتعلم فلتتعلم في بيتها (علم الفتاة بيتها ، بين الصحائف والقدور) ، ويقول الشيخ العلجي متعجبًا من الدعوة إلى خروج المرأة :

**زعم الجھول بأن اخفاء النساء من موجبات الذم والنقسان (١)**

ويقفر عن قضية المرأة الرئيسية الخاصة بخروجها وتعليمها مسألة حريتها في اختيار الزوج دون قسر أو اجبار ، وكأنما التاريخ يعيد نفسه ، فالذى يقرأ عن قضية المرأة في «قلب الامة» ، ويعود ليقرأ الموقف في الخليج يحس انه يتبع نفس الخطوات ، فقصيدة شوقي التي مطلعها «ظلم الرجال نسائهم وتعسفوا» تتبني موضوع زواج الفتاة «المال حل كل غير محل ، حتى زواج الشيب بالابكار» . ويتناول فهد العسكر نفس الجانب ، مصورا موقف الفتاة المسلمي كأنها سلعة تباع لا رأى لها ، ولا تملك سوى عبراتها ، أمام اب قد قلبها من صخر وخضع للمال :

**اغرام بالمال وهو المال معبود الجميع**

**ما راع مثل الورد يذيل وهو في فصل الربيع (٢)**

وكما حدث في مصر والشام حدث في الخليج تصدت المرأة لقضيتها بنفسها بعد حين واصدرت المجالات النسائية ولم تعد قضية المرأة الان تشغله التفكير . ومهما كان من أمر فالتطور يسير ، وكل جيل يقبل مرحلة من المراحل التي تلائمه . أما في الفن فالاغراض الشعرية التي وضعها أبو تمام في حماسته ما زالت لها الغلبة ، المديح والهجاء والفخر والرثاء والوصف والنسيب ، والمديح ينبغي ان يبدأ بالاطلال لأنها ترمز لحياته فتعبر عن معنى الرحلة الدائمة او تعبّر عن

(١) راجع الآبيات في كتاب (الادب المعاصر في الخليج العربي) من ٦٨

(٢) فهد العسكر حياته وشعره من ١٣٢/١٢٩

موقفه من الحياة والموت ، فكان يرمي للحياة بالمرأة والنسيب ، وللموت باطلال المرأة . أما الشاعر المعاصر فيتخد الأطلال في مطلع قصائده لانه متاثر بالشاعر العربي القديم . على الرغم من انها لم تعد تمثل له البيئة :

خليلى هذا ربع دار تغيرا  
ورسم عفت آثاره فتنكرا  
الا عرجا نبكي على الدار ساعة  
بدمع فما عين من الدمع تعذرنا<sup>(1)</sup>

والصور العربية الموروثة . كالدعاء بالسقيا . او وصف المدوح بالبحر او وصف المرأة بالغصن او جمع اكثربن تشبيه فى البيت الواحد ليدلل الشاعر على اقتداره البلاغى . كل هذا نجده ، حتى ليكاد الشاعر يفقد شخصيته فى بعض المواقف :

فما الغصن ان عادت وما البدر ان بد  
وما الظبي يحكي جيدها والتراقيا  
معدبتي ما انصف الدهر بيننا  
قضاك لغيرى واستخار الشقاليا<sup>(2)</sup>

وهكذا جمع اكثربن تشبيه فى البيت الاول وكلها مستهلكة ، وتعلق بأبي فراس فى البيت الثاني (أيا جارت ما انصف الدهر بيننا) .

وقد خط شوقى لهذه الجماعة دروب المحافظة على الموروث الى جانب دروب التعبير عن مشكلات العصر ، بمعنى أن شعر المديح يسير الى جانب الشعر السياسى الذى يتناول أحدث القضايا العربية ، وان المعارضة تسير الى جانب محاولة البحث عن الشخصية الفنية ، ومن هنا نجد مثل هذه القصيدة لاحمد الخليفة فى وصف البحرين :

بحر وأشرعة ونخل ناضر  
يعيا الخيال به ويعينا الناظر  
وشواطئ وشى الجمال رمالها  
فاذما الضفاف بها شذى وأزاهر  
أرض تعرى الحسن فوق شعابها  
حتى استبان وما عليه ستائر  
تعانق الاحلام فوق قبابها  
فجرا فيسبح فى سناها الخاطر

(١) من الشعر القطري ( ديوان ماجد بن صالح الخليفي ) الدوحة ١٩٦٩ ص ١٨١ .

(٢) نفس الديوان ص ١٧٥

ما زال الصراع بين القديم والجديد في الحياة الاجتماعية يعمل عمله، وينتقل من قضية المرأة الى قضية الرجل نفسه ، والموقف يذكرنا بما حدث هناك في مصر والشام . يقول محمد كرد على في مقال بعنوان (التمدن الانثوي) : «شبابنا يتأنقون في الزينة ، فيصففون شعورهم ويحذفون خودهم ، ويختارون من الالبسة آخر زى من صورة ملونة محزنة صنعت من القطيفة المزركشة ، وسترة مشقوقة ، وسرابيل ضيقة ، وخاتم ماس فى اليد وحذاء ملونا ملمعا ، وبالجملة كل ما فيه ظاهر مموه ، ومن تراهم اذا جمعك بهم الاتفاق ، وقد عبت بهم رائحة الطيب والعطور ، وقد حرصوا على الزياء ، حرصهم على اعز الاشياء .

التطيب والتزيين والتجمل باللباس الجيد الجديد ، حسن في ذاته وهو مباح عقلا وشرعًا ، ولكن إذا جاوز صاحبه فيه الحد كان اجدر بربات الجمال منه بالرجال ، لانه مشغله عن ارتياض الفضائل ، وناهيك بأن من شبابنا من يصرفون ساعتين كل يوم في التبرج (التواليت) كأنهم بعض النساء يتزين لبعولتهن . وهذا مما يسجل علينا ضعف النظر في كل ما اقتبسناه من عادات الغربيين (٢) .

(١) ادب الخليج ص ٢٠٠

(٢) اشعار من جزائر اللؤلؤ - ص ١٠

(٣) القديم والحداث ص ٢٨٣

هذه صورة تبين ضربا من الحمى تعتري المجتمع فى فترة من الفترات حين يفقد مثله ويدور يبحث عنها على صفحات المجلات والجرائد او فى دور السينما ، التي لا تبالى الا بالربيع فتعرض كل شاذ مريض ، وفي ذلك يقول مصطفى صادق الرافعى :

أرى فتاة كالغانيات تدلـلا  
تخال الفتى منهم على ظلمة النهـى  
فظن الفتى ان التمدن انشوى  
تماجن فى اشكالها من مصبـع  
دلـل جميل بالجمال مهـنا  
تميل مع الاهواء كل ممـيل  
اللون ثوبـيه سـماء اصـيل  
فتـابع فيه كل ذات حـليل  
الـى كل مجلـو وكل صـقـيل  
فـاه عليه من دـلال جـميل<sup>(١)</sup>

وتتكرر نفس الصورة فى ديوان النشار (من كل مياس القوم له على الخدين شامة) (٢) وفي شعر رافائيل البستانى (فان مشوا وفي يمينهم عـسا ، تخلعوا كقائم ليرقصـا) (٣) . هذه الصورة أقرب الى صورة الفتى الممثل الامريكى الذى طالعـنا مثل سنين (جيمس دـين) والتى تأثر بها فتيانـنا فـترة ، ثم ما لـبـثـت ان اهـتزـت ، فـزـاغـت عنـها الـبـصـارـ . ومن الواضح ان الصورة نفسها انتقلـت الى الخليج وان الشـباب لم يـلـبـثـ ان تـأـثـرـ بـها ، حتى ضـجـ الشـاعـرـ اـحمدـ بنـ يـوسـفـ الجـابرـ فـطـبعـ قـصـيدـتهـ (شـكـوىـ العـذـارـىـ) فى اـورـاقـ كانـ يـوزـعـهاـ كـماـ تـوزـعـ النـشرـاتـ

عـذـارـىـ الحـىـ تـشـكـوـ حـرـ شـكـوىـ  
شـبـابـاـ جـارـ ظـلـماـ وـاغـتصـابـاـ  
حـقـوقـاـ لـاـ تـرـىـ فـيـهـاـ شـرـيكـاـ  
يـشـارـكـهـنـ ،ـ تـسـتـلـبـ اـسـتـلـابـاـ  
تـرـاهـ مـعـقـرـبـ الصـدـغـيـنـ يـغـدوـ  
أـسـيـلـ الـخـدـ يـنـسـابـ اـنـسـيـابـاـ  
وـقـدـ عـقـدـ الـخـنـافـسـ فـىـ جـبـيـنـ  
وـأـرـخـىـ مـنـ اـنـوـثـتـهـ حـجـابـاـ

ثم يـتـحدـثـ عنـ السـلـالـسـ الـتـىـ تـتـدـلـىـ منـ اـعـنـاقـهـمـ كـماـ تـتـدـلـىـ منـ اـعـنـاقـ الـفـتـيـاتـ  
بلـ انـ اوـجـهـ الشـبـهـ بـيـنـ الـفـتـيـ وـالـفـتـاهـ قدـ تـعـدـدتـ حتـىـ اـصـبـعـ منـ الصـعبـ التـميـزـ

(١) رقم ٤٠٢ في مخطوطة بـعدـا

(٢) رقم ٤٠٣ في مخطوطة بـعدـا

(٣) في مخطوطة بـعدـا

(٤) المؤيد ٢٧ صفر سنة ١٣٢٦

(٥) ديوان النشار ص ٣٤

(٦) أطرب الشعر ص ٢٧٩

بينهم ، ويرى ان الشدة فى معاملتهم كفيلة بأن تدفعهم الى الصواب ، الى طريق  
الرجلة بعد ان اصبحت حياتنا مائعة . وفي نفس المعنى يقول عبد الله سنان :  
سل لفيف المراهقين ذوى «البكلات» من قد تشبهوا بالجاذر  
اين انتم من ذائد عن حماه ينشد النصر باقتحام المخاطر(١)  
ولذلك فتأثرنا بالغرب ينبغي ان يكون فيما يعود علينا بالنفع ، الحياة الغربية  
 مليئة بالعلم والعمل ، ولكننا تركنا هذا واخذنا بأهون الامرين ، تأثرنا بما يمس  
 تقاليدنا ومفهومنا للقيم ، فيقول فى هذا عبد العزيز البارك :  
 وخذوا من الغربى خير علومه وذرروا قبيح خلائق وطبع(٢)

والقصيدة تتماوج بين الشدة واللين ، فتبداً قوية عنيفة (يا امة ذهب  
 الخمول بمجدها) والحقيقة ان مشكلتنا الرئيسية الخمول ، وهذا التقرير الشديد  
 مثير للغضب محفن للهم ، ولكنه لا يلبث ان يسقط فى النصج المباشر وتتوالى  
 افعال الامر حتى تكاد تصيب السامع بالملل .

و واضح ان ارتباط الاديب بقضايا العصر كان ارتباطا مباشرا ، بحيث  
 عبر عنها تعبيرا مباشرا ايضا ، ومع اشتداد التدخل الاجنبى فى ذلك الوقت ،  
 طرح الموقف من الثقافة الاجنبية . وكان المثقفون العرب يرون انهم اصحاب  
 حضارة اصيلة ، وان الحضارة الغربية تحاول فرض نفسها فى صورة غزوة  
 استعمارية ، وكان طبيعيا ان يرتبط الشعر فى صوره وأنماط تعبيره بالشعر  
 العربى فى ازهى عصوره ، لأن محاولة بعث الحضارة العربية الاسلامية كانت وما تزال  
 امرا ، حتى يمكن الوقوف امام هذه الحضارة الغازية . ولم يكن غريبا بعد ذلك  
 ان عادت اغراض الشعر العربى القديم من جديد ، متمثلة فى المديح(٣) والرثاء  
 والغزل والوصف كما قلنا ، وظهر ما يسمى بالشعر السياسى او الوطنى ، وهى  
 تسمية بديلة لشعر الفرق الاسلامية القديم من خوارج وشيعة وزيديين وأمويين ،  
 وسمى شعر الوصف قديما بشعر الطبيعة مرة او وصف الاثار مرة اخرى(٤) .

(١) نفحات الخليج ص ٧٦

(٢) شعراء هجر ص ١٧٧

(٣) راجع درر المعانى فى مدح الثانى وما فيه من بداية بالاطلال ومقارضات .

(٤) راجع الفكرة ( حركات التجديد فى الادب العربى ) ص ١٦١

## الاتجاهات الفنية

في الربع الثاني من القرن العشرين وربما بعد هذا العهد أيضاً نسمع في الخليج ونرى في الحياة الأدبية ، ما سبق أن رأيناه في قلب الأمة خلال الربع الأول من هذا القرن ، وربما قبل هذا العهد أيضاً . يقول أحد النقاد : « أما المحدثون فقد اتبع أكثراً منهم خطة واحدة في الغزل والمدح والرثاء ، فيبتدىء الشاعر بوصف غادة فيشبه شعرها بالليل وجيئها بالصبح وحاجبها بالسيف وعينيها بالنرجس ووجنتها بالورود وتغيرها بالملؤ وريقها بالعسل وقوامها بالبيان وينتقل إلى المدح فيدعى أنه اسد في الشجاعة وحاتم في الكرم وبحر في الجود وأنه جمع علوم الورى في صدره . (١) »

وكان هذا الناقد يقرأ بعض شعر الخليج في العقد الثاني من هذا القرن ، فمن الغريب أن يرثى أحد الشعراء الشيخ قاسم بن ثانى فيبدأ قصيده بالغزل وبالاطلال ، وأن يصف المرأة بالقمر ليلة تمامه ، ويشبه أسنانها بالدر وشعرها بالليل ووجهها بالشمس وريقها بالعسل . يقول حسن بن على بن نقيسة (٢) :

لَنْ طَلَلْ أَمْسَتْ بِهِ الْمَوْجْ تَنْسَفْ      عَفَا وَخَلَا مِنْ نَحْبِ وَنَالْفِ  
كَانْ لَمْ يَكُنْ لِلْخَرْدِ الْبَيْضِ مَأْتِمْ      وَلَا اخْتَلَفَ فِيهِ ظَبَاءُ وَأَخْشَفُ  
كَوَاعِبُ اَتْرَابِ يَشَارِكُنْ بِالْبَهَّا      بِدُورِ شَهُورِ حِينَ اِيَامِ تَنْصَفُ  
ثَقِيلَاتُ اَعْجَازِ دَقِيقَاتِ اَخْصَرٍ      وَبِيَسْمِنْ عَنْ مَنْضُودِ درِ يَصْفَ

(١) المقاطف ١٨٩٢ ص ١٥٠ (الشعر والشعراء) .

(٢) درر المعانى ص ٢٢٧ وتاريخ القصيدة ١٣٣١ هـ (بيهقي) (٤٢٦) .

فروع تحاكي الليل والشمس تحته      فلا الليل ستار ولا الشمس تكسف  
ولا سيما ماء الرضاب كأنه      جنى النحل او ابكار كرم يقطف

هذه البداية طبيعية في قصيدة المدح ، ولكنها عجيبة في قصيدة الرثاء ،  
فكيف يتغزل الشاعر ويصف جمال المرأة ثم ينتقل إلى الرثاء ؟ الموقفان متباینان  
الموقف الأول يتحدث عن الجمال والثانية يعبر عن اللوعة ، وقد كانت الأطلال  
وحدها كافية لأنها ترمز إلى الموت والفناء ، ولكنه يتخلص إلى الرثاء تخلصا  
يتضح فيه التعسف .

فهيئات لا ما فات بالامس راجع      فقم نبك من بالفضل والبذل يعرف  
فاه واه بعد قاسم ذا الندى      مجيب الندا ان صارخ يتلهف

ومن هنا تستمر الدعوة إلى التجديد ، فليس الشعر غزلاً ورثاءً ومدحًا  
وحسب ، فالشعر عندنا أشبه بالعود ، لكن ليس فيه إلا وتر واحد يضرب عليه  
الكل فيختلف الصوت تبعاً لقرة الضربة وحركة الانامل . ويطالب النقاد بالصدق  
الفني أو صدق الاحساس ، فلا حاجة بالشاعر إلى أن يصف أماكن لم يرها ،  
تأثراً بغيره ، ولكنه يحتاج إلى أن يعبر بما تجيش به نفسه حقيقة ، ولا حاجة  
إلى أن يضع نفسه في قالب أمرىء القيس أو المتنبي كما كان يفعل أهل الصين  
بأقدام بناتهم . فلا القالب يتسع ولا الرجل تنمو . ومن الواضح أن مرحلة  
الحياة تمثل التأثير بالماضي من ناحية وبحركة الاحياء في الوطن العربي من ناحية  
أخرى فشاعر الخليج هنا صورة من الشاعر العربي في مصر أو الشام أو العراق  
في مرحلة الاحياء .

ويتمكن أن نتصفح ديوان شاعر مثل عبد الرحمن المعاودة وهو كبار شعراء  
هذه المرحلة ، فسوف تجد القصيدة الأولى من « دوحة البلايل » وهي تقدمة  
الديوان ، للشيخ على بن قاسم ال ثاني ومطلعها ( ايسعدنى فيك القرير المذهب  
لقد عز ما قد كنت ارجو واطلب ) وهو يعارض فيها المتنبي في كافوريته ( اغالب  
فيك الشوق والشوق اغلب ، واعجب من ذا الهجر والوصل اعجب ) ثم يعود في  
قصيدة تانية مطلعها ( الى شخصك الميمون تنمى المكارم ) فيعارض المتنبي أيضا  
في قصيده المشهورة ( على قدر اهل العزم تأتى العزائم ) ويعود مرة ثالثة في

قصيدته ( تبني المالك بالأخلاق والاسل ، والصدق في القول والاخلاص في العمل) فيعارض نفس الشاعر في قصيده ( اعلى المالك ما يبني على الاسل ، والطعن عند محبيهن كالقبل ) وفي قصيده التي مدح بها الرسول ومطلعها ( شددنا نحو روستك الركابا ، فزان مسيرنا وزكي وطابا ) يعارض شوقى في مدحه للرسول بقصيده المشهورة ( سلوا قلبى غداة سلا وتابا ، لعل على الجمال له عتابا ) ولكن أدباء الخليج لم يكونوا بمعزل عن الحركة الادبية في الوطن العربي « أتتهم الصحف العربية بتجديدها ومنها الرسالة وتلتها الثقافة وابولو وقبلها المقططف والنار والهلال ففتحوا انفسهم للرأي المباشر دون غزل في ليلي ولا مذيع لقيس .. ولذلك جاءوا بالتجديد في الاسلوب وان بقية القصيدة كلاسيكية ، ثم ظهر فيهم من نوع القافية وحافظ على الوزن يوم كان ذلك جريمة لا تغفر»<sup>(١)</sup>

والحقيقة ان دعوات التجديد جاءت اول ما جاءت في هذه الدوريات التي ذكرها الطائى ، فقد طالب النقاد بتنوع القوافي ، لأن القصيدة ذات القافية الواحدة تنقل على الاسماع برتابتها وتتنافى مع التطور الموسيقى المعاصر<sup>(٢)</sup> . ويؤيد هذا الرأى « احمد امين » لأننا نخضع آذاننا للموسيقى الجاهلية ، وهذا نوع من السجن لا يليق بأمة تتحرر من القيود ، وقد جنى هذا القيد جنایات كبرى تتصل بال النوع الادبي ، فالقيد بالقافية حرمنا من الملامح الطويلة التي كانت عند الامم الأخرى ، وحرمنا من القصص الطويلة المتعة ، لأن اللغة مهما غنت بالمتراادات لا تستطيع ان تقدم للشاعر مئات الكلمات على روی واحد وعلى حرف واحد<sup>(٣)</sup> . وربما اختلفنا مع احمد امين في هذا الرأى لأن القافية حلية شكليّة لا يمكن أن تكون مبرراً لعدم نشوء نوع أدبي ، والقضية هنا تتعلق بنظرية الانواع الادبية وعدم ظهور الملامح عند العرب والبربرات كثيرة ، والسير الشعبية على اية حال قد ملأت فراغ الملامح ولكن المهم ان الشعراء استجابوا لهذه الدعوة في

(١) الأدب المعاصر في الخليج ص ٤٣

(٢) الشعر والموسيقى ( المقططف مايو سنة ١٩٢٠ - ص ٦٨٦ )

(٣) فيض الخاطر ج ٢ ص ٢٤٣

حياة اول الامر . وقد اورد الطائى ثلاث قصائد (١) ، الاولى للشاعر العماني حجى بن جاسم الحجى يخاطب شعبه ( قبل خمسين عاما ) وفيها يقول :

اقسمت ياشعب انى لا اخلف الدهر عهدي  
وعدتني بنھوض فحقق الله وعدك  
قد كلمته كليم ياشعب قلبى  
ياشعب امنية من محال ياشعب ان شفائي  
والثانية لخالد الفرج وهى قصيدة انسانية ذات مسحة رومانسية والثالثة  
للفهد العسكر .

وبقيت وحدة القصيدة موضع تسؤال يقول أحد الشعراء : « كنت أتصور القصيدة تصورا ، فلا انسق اقسامها فى ذهنى ولا ارتب هذه الاقسام ، كنت لا اضع لها مخططا على تعبير هذا العصر ورجال الهندسة ، فتأتى الابيات متالية فى مجالس مختلفة ، ولسنا نغفل عن مساوىء هذه الطريقة ، وابرز هذه المساوىء اختلال وحدة القصيدة وهو الشيء الرئيسى فيها ، فقد درجت على سنن شعرائنا المتقدمين ، فهم لم يخطر ببالهم المخطط » (٢) وهذا فى الحقيقة ينسحب على كل شعرائنا ، ونحن نعجب حين نقرأ احيانا قصائد شوقى فلا نجد تحت عنوانها الا ابياتا قليلة ثم نجد القصيدة تطوف فى شتى الانحاء . لقد عرف القدماء حسن التخلص ، ولكنه لا يشفع للشاعر فى هذا الانتقال الذى ي Sidd وحدة القصيدة ويشتتها فى بعض الاحيان مما جعل النقاد المعاصرين يحاولون نقل الابيات من موضع الى موضع دون ان تنهار القصيدة .

يبدا الشاعر فيتخير مطلع القصيدة ، ويضئيه هذا الاختيار ، يقول شفيق جبرى : « المهم مجئ المطلع ، فقد أتصور موضوعا واظل يومين أو ثلاثة ايام وانا الوب حول مطلع القصيدة ، فيتعذر حينا ويتيسر حينا فاذا جاء المطلع على النحو الذى يرضينى هانت القصيدة على » هذا العناء الشديد والاهتمام البالغ

(١) الادب المعاصر ص ٤٣، ٤٥، ٥١ .

٣٧ - سيد عز الدين جبرى وكتاباته (١)  
٦٤ - أنا والشعر لشفيق جبرى ص ٦٤ .

(٢) أنا والشعر لشفيق جبرى ص ٦٤ .

بالمطلع يجيء عند هؤلاء الشعراء من أن المطلع يحدد الوزن والقافية للقصيدة كلها . ويقول شاعر آخر انه يضطر للرجوع للقصيدة من أولها فيقرأها بصوت مرتفع حتى يصل الى حيث وقف لأن الاصل في القصيدة الانشاد (١) ، ومadam قد توقف فلابد من استثارة المشاعر مرة اخرى ، والمشاعر هنا لا تستثار الا عن طريق الانشاد فتشترك كل الحواس في التذوق ، وهي قضية مرتبطة بجهازة الالفاظ والموسيقى الخطابية . ولذلك يقول شفيق جبرى : « انى مولع بالالفاظ افتش عن محاسنها وأحفظ ما يروقنى من هذه المحاسن ، وإذا رجعت الى أيام الصبا والمطالعة ، وجدت فى دفاترى الخاصة كثيرا من كلام المتقدمين التقطته من كتب الادب ولا ازال اذا امكنتنى مناهز الفرصة أقيى فى ذهنى ما أمر به من امثال هذا الكلام . ولقد عرف فى هذا الميل بعض الكتاب والشعراء الذين عشت فى عصرهم . . . لقد كان يحملنى حبى للفظ على ان أفتش عن القوافي قبل الشروع فى القصيدة فكنت فى بعض الاحيان أحشد من القوافي جملة انتخبها . لأن معرفة القافية كانت تمهد لى سبيلا الى البيت » (٢) ثم يتحدث عن اثر اللفظ فى تداعى الصور المخزنة فيقول ان الصور المخزونة فى الذهن تنتظر من يحركها حتى تخرج ، هذه الصور بطبيعة الحال كانت صورا من الشعر العربى القديم ، ولذلك كان من الصعب ان يفلت من اسار القديم شاعر من شعراء هذا الاتجاه الاتباعي الا اذا كان عملا مثل شوقي .

ولكن مفهوم الشعر بدأ يتغير تحت تأثير الاتجاهات النقدية الوافدة ،  
فيعد ان كان الشعر هو الكلام الموزون المقوى ، أصبح التعبير الموسيقى باللفظ  
عن الاحساس الصادق . فصدق الاحساس نفي عن القصيدة مقدماتها التقليدية  
والتعبير الموسيقى فك قيد القافية عند بعض الشعراء او في بعض القصائد ،  
وفي ذلك يقول جميل صدقى الزهاوى : « الشعر ما ينظمه الشاعر عن احساس  
يجيش فى نفسه بأوزان موسيقية تهز السامع ، وهو أشبه بالاحياء فى اتباعه  
سنة النشوء والارتقاء . يتجدد بحسب الزمان ، ويرتفق من الادنى الى الاعلى  
ومن البسيط الى المركب ، وما اخلق الشاعر بأن يخرق التقاليد التي ورثها الابناء

(٦) المرجع السابق ص ٦٣

(٢) *أذا والشاعر* ص ٩٤ وما بعدها.

عن الاباء فيقول ما يشعر به هؤلاء لا ما يشعر به آباؤه . ولا أرى مانعاً من تغيير القافية ، بعد كل بضعة أبيات من القصيدة عند الانتقال من فصل إلى آخر» .<sup>(١)</sup>

أهم قيم هذا الاتجاه تتركز اذن في وحدة البيت حتى كأنه كلام مستقل عما قبله وعما بعده كما يقول ابن خلدون في مقدمته ، وكانت ظروف انشاد الشعر في الاسواق الادبية تستدعي ذلك ، ليفهم السامع المعنى الجزئي ، وإذا كانوا قد عرروا الوحدة النفسية أو الرابطة المعنوية ، فقد كان ذلك ملائماً لقصيدتهم التي تحوى أكثر من غرض . وموقف الانشاد استتبع أيضاً وحدة الوزن والقافية ، ليقف السامع عند نغمة معينة يربط بين فكرة جزئية سابقة ، وفكرة جزئية ثانية ويتهيا لآخرى قادمة . وببروز النزعة العقلية غالبة على النصوص كلها ، لأن تغلب العقل على العاطفة موقف أساسى للكلasicية وربما بلغ القمة في أبيات الحكمة التي تكشف المعنى تكتيفاً شديداً في وحدة يسهل التمثيل بها لصغرها وهي وحدة البيت ، وكلما صغرت هذه الوحدة كانت أفضل حتى يسهل تداولها ولذلك فضلوا الحكمة في شطر من البيت . ويترتب على هذا توارى العنصر الذاتي في كثير من الاحيان ، فهو شعر غيري غالباً ، حتى في الغزل نجد قيم الجمال تخلع على المحبوب فإذا استثنينا العذيبين ، وجذناً أغلب الغزل على هذا النحو الذي يشبهون فيه المرأة بالبدر والغزال وبالشمس وشعرها بالليل وريتها بجنى النحل وقوامها بغضن البان وعيونها بعيون البقر الوحشى أو المها وأسنانها باندر وهكذا ، ولذلك غلت موضوعات المديح والرثاء والوصف والغزل والهجاء على الشعر العربى . ويرتبط بفكرة الانشاد الاسلوب الخطابى ، ونعني به الجزالة من ناحية الالفاظ والنبرة الحادة من ناحية الموسيقى وهى ظاهرة عامة في الشعر الكلاسيكي قديماً وحديثاً ، وقد تضمن عمود الشعر كما حده المرزوقي في مقدمته لشرح ديوان الحماسة أهم الاسس الكلاسيكية التي تحدثنا عنها .

الشعر اذن عند هذه الجماعة هدف ووظيفة ، فهو سلاح الشاعر يستخدمه

(١) محاضرات عن جميل الزهاوى ص ١٦

في توعية شعبه وحثه على التقدم واستخلاص الحقوق السياسية والاجتماعية وتأكيد القيم الأخلاقية ، أو بعبارة موجزة سلاح يكافحون به أخطاء مجتمعهم . وربما كان الشعر دائما سلاحا لکفاح أخطاء المجتمع التي يراها الشاعر ولكن المقصود هنا المباشرة في استخدام السلاح واستعمال اللغة ، فالمفروض في الفن الشعري انه يوحى ایحاء بينما يقرر النثر ويفصل ، والشعر في استخدام الصورة الأدبية لخلق عالم جديد ولا يتم ذلك الا بتغيير العلاقات القديمة في الاستعارات والتشبّهات ، بينما نرى لدى شعراء هذا الاتجاه ثبات المشبهات القائمة على علاقات منطقية عقلية .

والهدف التعليمي واضح في ظاهرة الوعظ والارشاد والنصائح كأنما يصلح كل ذلك أن يكون بدليلا للحكمة التي كانت تكشف تجربة انسانية في أكثر الأحيان .. وذلك واضح في مثل قول الشبيب :

فأتبعوا في التماس العلم أنفسكم

تنثوا اذا انجلت العقبى على التعب

وهذه الظاهرة في الواقع مرتبطة بالمناسبة ، فالشعر هنا شعر مناسبات ولذلك فالاهتمام بالأمور العامة في إطار الارتباط بالجماهير - بدلا من الارتباط القديم بالبلاط - يمكن أن يفجر المشاعر ، ولكن الشاعر الجيد يمكن أن يطوع هذا الحدث و يجعله رمزاً لوقف انساني وبذلك تكتسب القصيدة شراء وديومة مثلاً نرى في قصيدة « ميخائيل نعيمة » المشهورة ( أخي ) التي قالها بعد الحرب العالمية الأولى . فكم من الشعراء تحدثوا عن الحرب ذاكرين أهواها . واقفين موقف الخطيب أو الناصح الذي ينصح قومه باتخاذ موقف منها . ولكن شعرهمذهب به الزمن وبقيت قصيدة نعيمة لأنها ترتبط بموقف انساني من خلال رؤية خاصة تنكر جراحنا وتصور همومنا بأسلوب عفوی قادر على نقل التجربة .

على أن الظاهرة الجديرة بالتسجيل في شعر المناسبات ان كثيرا منها كانت مناسبات دينية ، فقد ألغيت الخلافة الإسلامية على يد الكماليين ولكن يقيس ذكرى الهجرة ومولد الرسول وحلول شهر رمضان ومجيء العيددين وموت زعيم مسلم وغيرها من المناسبات الدينية تثير العاطفة الجياشة في نفوس المسلمين فتنطلق

السنة الشعراة متناولة تاريخ الاسلام وبطولة المجاهدين وعزوة الوحدة الاسلامية (١) . ولكننا لا نكاد نجد شاعرا يصدر عن خط فكري واضح كما كان يصدر شوقي أو احمد محرم ، غير ان شوقي وأحمد محرم قد عاصرا فترة الدعوة للجامعة الاسلامية وفترة الغاء الخلافة ، ومن هنا يتضح الفارق بين خط فكري و موقف عفوی .

### الاتجاه الرومانسي

اتسعت دائرة المثقفين وبرزت ملامح الطبقات الاجتماعية ، وكانت النقلة مفاجئة حقيقة . تطورت الحركة الثقافية خاصة في شمال الخليج ، أعني الكويت والبحرين ، تجلى ذلك في انتشار الجمعيات الادبية والمعاهد الثقافية . وأتبع الكثيرين أن يتلقوا علومهم بالخارج ، واتصلوا برواد النهضة الثقافية في الاقطار العربية الاخرى ، ومن ثم كان الاتصال بالتيارات الثقافية في الوطن العربي . وكان الكثيرون قد ذهبوا في بعثات خارج بلدهم ، فتلقو قدرًا من التعليم لم يألفوه . ونتيجة لما أخذ يطأ على المجتمعات العربية في الخليج خاصة من تطورات في أعقاب الحرب العالمية الثانية وارتخاء قبضة الاستعمار عن كثير من أقطارها ، وتتطور الحياة الاقتصادية فيها ، فقد حدثت تبدلات لها شأنها .

كان النظام القبلي يخدم الغرض المطلوب للضبط الاجتماعي ، وكان الناس يقتلون في مياه الخليج أكثر من اتصالهم على الارض ، حيث شحت الارض بينما جادت عليهم مياه الخليج بأسماكه ولائئه . ونتج عن الواقع الطبيعي لسكان الخليج والوضع الاقتصادي والعلاقات القبلية وجود ثقافة مشتركة تمثل في الفنون والاغانى والمسكن واللبس وعادات الزواج والوفاة والمناسبات الدينية والدنيوية .

ولكن صناعة المراكب وصيد اللؤلؤ ، كل هذا وهو محور حياتهم ، اصابه الكساد مع مطلع الثلاثينيات حينما دخلت اليابان السوق العالمي بلالئها المزروعة ،

(١) راجع ديوان خالد الفرج على سبيل المثال ص ١١٣ ( الوحدة ) ، ص ٥٣ ( حى هـ ) - صلاح الدين ) ، ص ٩٣ ( الديك يا عبد ) ، ص ١٠١ ( زيارة الشيخ عبد الله الخلف ) ، ص ١٢٢ ( النبي محمد ) : راجع أيضًا دواوين عبد الرحمن المعاودة .

ومن ثم رأينا حديث الشبيب على سبيل المثال - عن الفقر الذي يعيش فيه برغم خدمته للأدب واللغة ، وحديثة عن البر والاحسان ، وكلها موضوعات مرتبطة بوضع اقتصادي مختلف ، وقد صور عبدالله سنان « الصياد » بصورة تبعث الاسى وهو يتحدث عن كفاحه من أجل البقاء .

كانت حركة التطور تسير وئيدة متمهلة نتيجة الاتصال الجغرافي بالوطن العربي ونتيجة تأثير وسائل الاعلام وعلى الاخص الصحافة . ولكن ظهور النفط كان انقلاباً أشبه بالانقلاب الصناعي الذي حدث في أوروبا منذ قرنين تقريباً . فالتقدم السريع الذي حدث في أعقابه وتدفق أحدث ما أخرجه العلم والتكنولوجيا ، واستثمار المال وبناء المدن وشق الطرق وإنشاء المصانع في فترة زمنية قصيرة ما عرفها التاريخ ( عشرين عاماً للكويت وعشرون عاماً لقطر وخمسة لامارات وأربعة لعمان ) وما ترتب على ذلك من تطور للاوضاع الاجتماعية ، كانت كلها عوامل فعالة .

وهكذا أسرع ظهور النفط بالتطور إلى حد الانقلاب ، وإن لم يحدثه كما يقول الرميمي . توسيع القاعدة التجارية ونشطت الاعمال المصرفية في دول المنطقة ، وأنشئت عشرات البنوك المحلية والاجنبية ، وترتب على ذلك أن أصبحت المنطقة منطقة جذب وفد إليها الكثيرون بحضارتهم المختلفة ، فأثروا في التركيب السكاني ، ومن هنا كان التطور السريع في العلاقات الاجتماعية والمفاهيم ، وربما العادات والتقاليد مما سيكون له أثره في الحياة الادبية نتيجة هذه النقلة التي أثرت على الطبقات الاجتماعية ، وطورت التركيب الاجتماعي فظهرت طبقة التجار وطبقة الموظفين وطبقة العمال ، وتباعدت فيما بينها بعد أن كانت قريباً من قريب كما ذكرنا من قبل .

وتعقدت الحياة بحيث كادت تنفس البساطة القديمة مما غلب الجوانب المادية وأوهى عرى الروابط العائلية ، بمعنى تراجع المفهوم العائلي لتحول محله مفاهيم الأسرة إلى حد ما ، وهي مسألة لها شأنها في المجتمع كان يعرف الروابط القبلية ، فعملية التفكك هذه من القبيلة إلى العائلة أو العائلات التي تخضع في زحام المدينة النامية التي تتسع وتبتلع كل واحد بحيث لا تبقى للروابط الكبيرة مدلولات لها

القديمة ، قد غيرت نفسية الفرد ، وجعله الى حد كبير يواجه زحام الحياة ، ويشعر بفرديته ، ولكن مستويات المعيشة قد ارتفعت حتى غدت الكماليات من الضروريات . وجعلت التكيف مع الحياة الجديدة أمراً بعيد المدى في كثير من الأحيان .

فهناك الاتصال المباشر وغير المباشر بالثقافات العربية ، ومن شأن هذا الاتصال أن يؤدي - مع واقع التطور الاجتماعي - إلى حركات للتجديد بعضها يغالي في تطرفه وبعضها الآخر يضع في اعتباره ظروف الواقع الذي تحياه الأمة ، بمعنى أن هناك من يقرأ الثقافات الأجنبية في مصادرها وهناك من يقرأها مترجمة ، وكلا القارئين - من الشباب - يحاول التجديد ، ولكن هذه المحاولات يمكن أن ترتبط بواقعنا العربي وأن تعبّر عن الإنسان العربي ويمكن أن تكون مجرد نقل لاتجاه غريب لا يمثل حياتنا . وهناك في نفس الوقت الاتجاه الكلاسيكي الذي يخاف على ما ورثه من هذه التأثيرات فيزداد محافظته ، ولكنه على أية حال اتجاه يتراجع أمام محاولات التجديد واتجاهاته التي سرت في الخليج بعد الحرب العالمية الثانية .

وقد تأخر الخليج في نهضته بضعة عقود من السنين عن بقية الوطن العربي بحيث تقع المرحلة الاصلاحية السلفية في تاريخه بين الحربين ، ثم تندمج لديه المراحلتان الثانية والثالثة أو بعبارة أخرى الرومانسية والواقعية ، بعد الحرب العالمية الثانية ، نتيجة استفادته من التجربة العربية التي سبقته من ناحية ، ونتيجة التغيرات العميقة التي يعيشها في هذه السنوات وسرعة الإيقاع من ناحية ثانية (١) .

كانت النقلة مفاجئة حقيقة كما قلنا ، ومن هنا بدت صدمة التغيير كثيرة من المفاهيم ، وأوجدت حالة من المقلق تتميز بها كل مراحل النقلات الحضارية ، حيث يحس الفنان - على وجه الخصوص - بالضياع في هذه المجتمعات التي وجدت في التحرر من القيود الاجتماعية والثورة النفسية ضد هذه القيود التي تعوق

(١) راجع تطور الشعر الكويتي الحديث ص ٢٨ / ٣٠

حركة ، وواقع لا يمكنه من الانطلاق ، لانه يتطور وفق اطار من العلاقات العامة  
مهما كان تطوره سريعاً . مراحل الانتقال الحضاري اذن تعرف هذه الحيرة وهذا  
القلق الذي يصيب الافراد ويجعلهم غرباء في عصرهم وهو ما كان يسمى في  
أوروبا في النصف الاول من القرن الماضي - فترة المد الرومانسي - بمرض  
العصر ، عقب الانتقال من عصر الاقطاعيات الزراعية الى التصنيع ، او من  
بساطة الريف الى تعقيد المدينة .

كانت المدينة لخدمة الريف . ورجال الاقطاع في تنقلاتهم يحتاجون الى الوقوف  
لصلاح عرباتهم او المبيت في فندق لطول المسافة او ما شابه ذلك . ثم ازدادت  
الطبقة الوسطى نمواً واختبرت الالة ، وكان هذا انقلاباً في نمط الحياة هناك .  
انتقل مركز الثقل الى المدينة ، وهجر العبيد الارض والتحقوا بالمانص ، جرياً  
وراء التحرر من العبودية ، وبذلك تكونت الطبقة البرجوازية في المدينة وسعت  
الى تطوير الالة لزيادة الانتاج ، وتكونت طبقة العمال التي كانت تبحث عن  
حقوقها وسط محاولات لاستغلالها من قبل الرأسمالية ، وابتلعت الشركات الكبيرة  
المتاجر الصغيرة ، وأصبحت المدينة رمز الامل فيما سبق ، موضع استغراب  
ودهشة ، أحس فيها الانسان بالغرابة ، فقد اقطعت الاشجار وهاجرت الطيور  
وبنيت المصنع ، وسود دخانها الجو والمنازل ، وعرف العمال البطالة لأن تطور  
الالة يعني زيادة الانتاج من ناحية واستخدام الاطفال بدلاً من الرجال ما دامت  
المسألة مجرد ازرار ، وعرف الاطفال أمراض العمل . وهكذا امتلاً الجو العام  
بالأسى ، والقنوط ، والرغبة في الهروب من قسوة المدينة الى الطبيعة والريف ،  
ومن مادية الحياة الى العواطف المقدسة ورسم الشعراء لنا عالماً مثالياً  
بعيداً حين أحسوا بغرابة زمانية ومكانية .

وقد انعكس هذا على نتاج العصر فكراً وأدباً . يقول الفرد دي موسى في  
اعترافات فتى العصر - الجزء الاول الفصل الثاني - مخاطباً جوته شاعر المانيا  
وبيرتون شاعر انجلترا :

«عفوا أيها الشاعران العظيمان ، فاننى عندما أكتب هذا لا أستطيع أن أمنع

نفسى من أن المعنكمـا ، فلماذا لم تتغنى بعطر الزهور ولا بنغمات الطبيعة ولا بالامل ولا بالحب ولا بخضرة الكروم ولا بأشعة الشمس ولا بفتنة اللازورد ولا بسحر السماء ولا بالجمال أيا كان ؟ عندما مرت الافكار الالمانية والانجليزية برؤوسنا كانت أشبه بامتعاضة حزينة يصدق بها الصمت ويحوطها الجمود ، ثم تبع ذلك زلزال عنيف لم تثبت أن رأينا أنفسنا بعده فى حالة أشبه بالجحود للسماء والارض ، وفقدان الافتتان بكل جمال ، او هي حالة يأس وقنوط» .

وكما كانت هناك ثورة مكبوة ضد الاوضاع الاجتماعية وتقاليدـا ، كانت هناك ثورة معلنة في الشعر ضد التقاليد الموروثة في القصيدة ، وقد وضع هذا في مقدمة «الاناشيد الغنائية» Lyrical Ballads «لورد زورث وفي الكتاب النقدي الهام لكولردرج «السيرة الادبية»، الذي تحدث فيه عن الخيال وأنواعه في اطار نظرية متكاملة تلقت الى الوحدة في الصور ، من خلال الرؤية الشعرية(١) .

وهكذا كان الشأن في الوطن العربي ، فقد مرت البلاد العربية بمرحلة الاحتلال ثم الثورات الشعبية العارمة ١٩١٩ في مصر ، ١٩٢٠ في العراق ، ١٩٢٥ في لشام ، وقد أحس الانسان العربي بذاته خلال هذه الثورات ، فقد كان فاقدا لها عقب الاحتلال ، ولكنه امتلك ناصيتها وأحس بقدرته على مجابهة الاحتلال في شكل ثورة ، ولكن هذه الثورات لم تثبت ان فشلت بعد حين .

فعرف هذا الحزن الحائر أو هذه الحيرة الحزينة . كانت هذه الثورات قد أكدت احساس الانسان العربي بذاته عقب الاحتلال وانتقال البلاد العربية وخاصة مصر من عصر شبه اقطاعي الى تركيب اجتماعي برزت فيه الطبقة الوسطى ، في أعقاب الحرب العالمية الاولى نتيجة التطور الثقافي والاقتصادي . بمعنى أن الكثيرين من أبناء الطبقة الدنيا قد نقلهم التعليم الى الوظيفة فأصبحوا من طبقة الموظفين مدرسين ومهندسين واداريين وغير ذلك من أبناء الطبقة الوسطى التي ضمت البرجوازية الصغيرة او صغار التجار وأصحاب الحرف التي نشأت ملء الفراغ الذي ظهر بسبب انقطاع الاستيراد أثناء الحرب العالمية ، ويتحقق ذلك

(١) راجع نقد كوليردرج لشكسبير ( السيرة الادبية ج ١ من ٢٤٢ ) .

تحقيق شوكرس J. Shawcross ( ١٨٦٣ - ١٩٤٧ ) ترجمة عزيز الدين عزيز الدين ( ١٩٦٣ - ١٩٩٣ )

اذا عرفنا ان رؤوس الاموال المستخدمة في الشركات التجارية قد زادت في تلك الفترة عشرة اضعاف خلال عشرة أعوام (١) .

ثم فشلت هذه الثورات لأنها كانت خطرا على الاحتلال وعلى كبار المالك ، فتعاون الجميع على ضربها ، ولم تستطع أن تحقق الامال الوطنية المعقودة ، بعد كفاح دموي استمر سنوات . ووجد الناس أنهم ضحوا دون نتيجة ملموسة فقد استمر الاحتلال قابعا ، بل ازداد ضراوة بمعنى أن السيطرة كانت عسكرية اقتصادية بالدرجة الأولى . كانت الامال والطموح غلابا ، ولكن الواقع قصر عن تحقيق هذه الامال ، وفي خلال الثورة نالت المرأة حريتها وخرجت متضامنة مع

الحركة الوطنية ، وحدثت تطورات اجتماعية ، وتأسست نقابات مهنية . ولكل فعل رد فعل ، الفعل المتغير الذي اعتبرى جسم الامة العربية ، ورد الفعل هو القلق الذي أحدثه هذا التغيير . وهذا لا يتأتى الا اذا أحس الانسان بذاته ، وبرزت هذه الذات فوجدت نفسها لا تستطيع أن تتکيف مع واقعها ، فتحاول أن ترسم عالما مثاليًا او مدينة فاضلة - يوتوبيا - وتغترب في الزمان والمكان ، فتهرب على أجنبة الخيال إلى الماضي البعيد أو إلى الطبيعة . ولعل أسماء بعض دواوين الشعراء تحمل هذا المدلول مثل الملاح النائى لعلى محمود طه والطائر الجريح لابراهيم ناجي في مصر وعواطف وعواصف لعلى الشرقي في العراق ، وأفاعي الفردوس للياس أبو شبلة في الشام . هذا المدخل لابد منه لفهم طبيعة التغير الاجتماعي في الخليج العربي وما ارتبط به من تغير في اسلوب الحياة وفي وجدان الفرد ، عبر عنه الشاعر الخليجي تعبيرا وجداً . ولا ينبغي أن تحسب هذا الشعر تجارب حقيقة في الحياة ، فالحقيقة أن هذا الشعر الوجداني كان يجسم الانفعال في رمز يعبر عن الامل المضائع .

يقول محمود شوقي الايوبي الشاعر الكويتي صاحب الدواوين الاربعة (الاشواق ، رحيق الارواح ، هاتف من الصحراء ، الموازين) :

(١) تطور الحركة الوطنية لشهدى عطية (القاهرة - ١٩٥٧) ص ٥٨

(١) تطور الحركة الوطنية لشهدى عطية (القاهرة - ١٩٥٧) ص ٥٨

للى من أغاريد الهيام      وشف روحى من تباريع الغرام  
 القمرى انى مستهان      من أغانيك فؤادى فى ضرام  
 أىها العاشق قل لى ما الهوى

لنق ان قلبى فى وجيب      عاطنى من صوتك الفن العجيب  
 هذه أرواحنا حيرى تذوب      وشفاء الروح من هذا الملاخوب  
 أدمع حرى ب أيام النوى<sup>(١)</sup>

من الواضح أن الموسيقى هنا ليست رتبة القصيدة العمودية ، والوحدة  
 هي وحدة البيت ولكنها وحدة الفقرة ، ولم تعد الجهارة الخطابية واضحة  
 لكن رقة الالفاظ حل محل الجزالة والهمس بدلاً من الخطابة ، ولكن هذا أمر  
 مقطوع به لأن شعر الغزل عموماً أقل خطابية . وال واضح أن هذه القصيدة  
 ذاتية تتناول العواطف تناولاً روحيًا فلا تتحدث عن جمال الجسم ، إلى جانب  
 يفة التناول ذاتها ، فأغاريد الهيام والأرواح الذائبة كلها تعابير جديدة  
 سbagات غير مطروقة - ولكننا بحاجة إلى تأكيد هذا الاتجاه مرة أخرى ، فلنترك  
 غزل ولننتقل إلى «محراب الشاعر» لـ محمود شوقي الإيوبي أيضًا !

رب الدمع وعاف الراح في الكوخ القصوى  
 لجيا بالروح والاحساس من رهط غوى  
 لفت أنفاسه الحرى إلى البلبل ذى الصوت الشجوى  
 إلى الحقل إلى الغاب إلى روض على الطود العستى  
 إخرا بالأمل الحلو الجميل .. فائضاً عن مذبح الفكر النبيل  
 شق الشاعر طيفاً مشرقاً مروح نضير  
 تحلى في محياه جمال الحب ما بين البخور  
 لته السحر بكون الحسن القلب المزير  
 جرى بالشعر نهراً صافياً بين الزهور  
 ما جمال النفس الا للجميل .. كل عمر ما به عشق ذليل<sup>(٢)</sup>

(١) من ديوانه « رحيق الأرواح »

(٢) من ديوانه « رحيق الأرواح »

ان فكرة كوليرidge عن الخيال يمكن ان تتحقق فى شعر الرومانسيين ، فالامل الحلو الذى يزخر به الروض ، والطيف المشرق الروح ، ونهر الشعر المتدقق بين الزهور كلها صور جديدة فى النص ، والبناء نفسه أشبه بالبناء العضوى يمعنى أنه ينمو فى اطار الفقرة ويتوحد ، فلا نستطيع تغيير ترتيب الابيات . والرؤى هنا رؤية شعرية فالروض ليس مجرد أزهار صفر وحمر ، ولكنه زاخر بالصور الملائكة بالامل ، صورة المحبوب الجميل جمالا يلفه البخور فيمنحه رؤية سحرية لأن الجمال هنا نسبي ولا شيء يخضع للمقاييس العقلية الواضحة . ومن الواضح أن الحقل والغاب والروض تشكل الملاجأ من ضجيج المدينة العاتية أو من الرهط الغوى . كما يقول . وان المحبوب هنا يشكل الملاجأ الثانى من مادية الحياة التى يكتوى الشاعر بنارها . أما اللغة فهى لغة الرومانسيين الذين عبر عنهم جبران فى كلمته للكلاسيكين بعنوان :

«لكم لغتكم ولى لغتى» : (لكم من لغتكم البديع والبيان والمنطق . ولى من لغتى نظرة فى عين المغلوب . ودمعة فى جفن المشتاق . وابتسامة على ثغر المؤمن ، وإشارة فى يد السموح الحكيم . لكم منها الفصيح دون الركيك ، والبلية دون المبتذل . ولى منها ما يتمتمه المستوحش . وما يغضبه المتوجع . وما يلشع به المأخذ ، وكله فصيح وبليغ «٠٠٠٠٠١») .

وهو هنا يتناول الجملة الشعرية . فهى ليست جملة منطقية ولكنها عبارة جمالية تنقل تجربة انسانية وجداً ، ولذلك فهى لا يمكن أن تكون خطابية . ولا يمكن أن تكون جزلة ولا يمكن أن تكون معجمية غريبة . حين يهمس الشاعر الى رفيقه او الى ذات نفسه . ومن أجل ذلك ليس هناك ما يبرر الالتزام بالقافية الواحدة لأن الشعر لم يعد يكتب ليُنشد ، ولكنه ينظم ليُنشر او ليقرأ .

وشاعرنا ليس وحده الذى سلك هذا المسلك . فهو اتجاه او ظاهرة عامة . يقول الشاعر البحرينى أحمد محمد الخليفة (صاحب الدواوين الثلاثة : اغانى البحرين - هجير وسراب - بقايا الغدران) :

(١) بلاغة العرب فى القرن العشرين لمحى الدين رضا ص ٥٣ .

أى حلم طاف بي يخفق فى صمت الليالي  
 رقص الامواج والرؤيا بموسيقى الجمال  
 حلم صور لى دنيا من السحر الحال  
 ما على الشاعر ان غرد بالحب ملاما  
 فهو فى انحانه يبكي لياليه القدامى  
 ويناجى فى سكون الليل ارواح الندامى<sup>(١)</sup>

لم يعد الشعر مدحرا وهجاء ورثاء بالمعنى التقليدى ، ولكنه أصبح حديث  
 النفس ، ونحوى الذات ، فالمذات هنا ضيقه بالواقع ، أحلامها أكبر من امكاناتها ،  
 تحلم بالمدينة الفاضلة أو بدنيا من السحر الحال كما يقول . والاحزان التى تحيط  
 بالشاعر ليس لها تعليل مباشر ، وإنما هو ما كان يسمى «بمرض العصر» نتيجة  
 ضغط الحياة وكثرة تحدياتها واحساس الفرد بالحيرة أمام هذه التغيرات الماديه  
 من حوله ، فلا منفذ له منها الا العواطف التي يتغنى بها أملأ فى المستقبل وعزاء  
 عن الواقع .

ويفسر لنا نفس الشاعر مأساة الانسان الخليجي فى مرحلة الانتقال فهو صياد  
 يصارع الطبيعة تعود الجرأة واقتحام الاحوال ، يصيد اللؤلؤ فيحس فرحة الدنيا  
 وهو يخرج بصيده الثمين نتيجة كفاحه وعرقه ويعود مع السفن فى نهاية المطاف  
 الى احبابه فى البر ، فain من هذه الحياة المليئة بالحيوية حياة الوادعة ،  
 أين الجرأة والحرية والنشاط والامل واليأس ، من هذا الروتين الخانق ؟! لقد  
 فقدت الحياة طعمها . انه الانتقال من البحر الى البر :

أنا الفواص فى البحر      حليف الجسد والصبر<sup>(٢)</sup>  
 أنا ابن الموج والانسواء      والظلمة والفجر

هذه النقلة التي زلزلته وجدان الفرد في البحر زلزلت وجданه في البر أيضا ،  
 فهو بدوى ينسج خيمته ويقيمها فوق رابية مخضرة حيث يحتضن الطبيعة العارية ،

(٢) من أغاني البحرين ص ٥٠  
 (١) من أغاني البحرين ص ٤٩

ويعيش القيم العربية التي أبرزها الكرم ، فالضيوف «بين مرق و منحدر» كما يقول . وحياة الرعيان حياة بسيطة ، ولكن هذه البساطة لم تثبت أن تبدل فأقبل ناس من الحضر وشادوا القصور لأن رقعة المدينة تتسع باستمرار ، حتى تتطلع ما حولها من أرض ورعاة وبساطة كما يقول أحمد العدواني :

كنت هنا وكان لي بيت من الشعر  
نسجته صنع يدى بالصوف والوبر  
قام على رابية مخضرة الطرر  
تؤمه الضيافان بين مرق و منحدر  
والشمس تفتر له ويضحك القمر  
يا ليت شعري ما أرى ..؟ ما فعل القدر  
ملاعب الربيع قد حلت بها المغير  
عفى على آثارها ناس من الحضر  
شادوا عليها لهم القصور من حجر  
كأنها مقابر معكوسة الصور(١)

وقد عبر «محمود شوقي الايوبي» عن رغبته في العودة إلى حياة البساطة ، إلى الخيمة والناقة الرمزين الخالدين للبدوى ، ولكن أنى له ذلك وهو أسير حياة فقد فيها الانسان حريته .. لقد تحولت قريته «الشعبية» بالكويت إلى مدينة صناعية تضج بالآلات على الأرض ، ويرتفع دخانها إلى السماء(٢) .

فالنقلة هنا مفاجئة ، قلت الحياة رأسا على عقب ، ولذا احس الانسان العربي في الخليج بالغربة في أرضه ، كما رد « الخليفة الواقيان » :

وناء ان دنستوت وان نأيست	غريرب ان مضيت وان أتيشت
وأسال فى الدروب اذا مشيت	أقلب فى وجوه الناس طرفى
لافق لها دنفا سعيدا	لعل الشوق يحملنى سعيدا

(٣)

(١) ديوان الشعر الكويتي ص ٩٢

(٢) الأدب المعاصر في الخليج ص ١٠٠

(٣) المبحرون مع الرياح - ص ٥٩

هذه الغربة التي أحسها في وطنه نتيجة هذا التغير المفاجئ ، حتى الوجوه لم تعد الوجوه المألوفة التي يعرفها ، لم تعد وجوها خليجية ، هناك وجوه أجنبية كثيرة جاءت في صورة عمال وخبراء ومدرسين ، لأن المنطقة أصبحت منطقة جذب كما قلنا ، لذلك يطير باشواقه على أجنحة الخيال بعيداً حيث يجد عوضاً عن غريته .

على أن الرومانسية ليست هروباً من الواقع بقدر ما هي رسم لعالم جديد - كما أوضحنا - ويشعر الفرد برغبته في التحرر من القيود الاجتماعية والضغوط النفسية والانطلاق إلى العالم الرحب ، إنها باختصار أشبه بمرحلة مرآفة في حياة الأمة ، حيث أحلام اليقظة ، وأجنحة الخيال ، وتقديس العواطف وشرنقة الذات تلف حول نفسها .

وهكذا أصبح القلق والتبرم والحزن أحاسيس تغلب على نتاج الشعراء في الخليج على اختلاف مواقعهم بحيث أصبح ظاهرة نفسية في شعر الخليج شعارها قول «فهد العسكر» (ضاقت بي الدنيا دعني أندب الماضي دعني) مع أن ذلك الماضي كان من قبل محل سخط الساخطين لضيق العيش ومخاطرة البحر المحفوفة بالمخاطر وفرق الأهل والاحباب<sup>(١)</sup> . وقد عبر عبد الله سنان عنه في قصيده «الصاد» فذكر هيكلًا عظيمًا واهن القوى عرف الجوع والحرمان وطاردته الرياح والأمواج<sup>(٢)</sup> .

وإذا بحثنا عن أصول ثقافة هؤلاء الشعراء وجدناها في شعر خليل مطران وعلى محمود طه والياس أبي شبكة وailia أبي ماضي وغيرهم من شعراء المهجر أو من الرومانسيين في الوطن العربي . فأحمد محمد الخليفة - على سبيل المثال - يهدى في ديوانه «من أغاني البحرين» قصيدة إلى روح على محمود طه وأخرى إلى «روح الشابي» . وعلى محمود طه نفسه يكبر «الخيام» باعتباره شاعر الانعتاق كما يعتبر الرومانسيون - من كتاب المسرح - شكسبير رائداً للتحرر والابتكار . ولذلك نجد إبراهيم العريض الشاعر الخليجي والرومانسي الكبير يخصص مطولة

(١) راجع الأغنية الشعبية في قطر ج ٣ ص ٣٨ ، ٢٦ ، ١٨١ .

(٢) نفحات الخليج ٥٦ .

بنزكيب العباره «كن في الليل شمعة» «وتركت الليل يهوى» . ان نقل المشاعر عن طريق التعبير المجازى أو الصور هو الغاية . وأخذ الشمعة من كف الفدائى توحى بنهاية ولكنها نهاية فرد من أجل قضية ولذلك فهناك من يتلقى الشمعة من يده ليواصل السير ، حتى تتراجع جحافل الظلام أمام نور الحق وتتهاوى قطعة فى اثر قطعة ، ويمكن أن نوازن بين هذا التعبير وبين تعبير الشاعر الكلاسيكى عن الشهيد :

هذا الدم المهراق فوق أديمها      غسق يمهد للنهار فيطلع

فهذه الكلمات الخطابية ولفظة الدم كلها تتلاشى فى أبيات أحمد العدوانى لأن الشعر يوحى ايحاء ولا يصرح تصريحاً . و اذا كان الغسق فى هذا البيت يمهد للنهار فيطلع ، فان الامانى كلها قد تجسست واستحالت زهرا على جانبي الطريق الذى نسير فيه الى الغد بعد أن ألقينا كل القيود بعيدا ولم نعد نسير فرادى . والحب عند هذه الجماعة من الشعراء - كما قلنا من قبل - نوع من التقديس للعواطف ، ولذلك ترد فى غزلهم الفاظ القدسية ، كما كانت ترد فى شعر العذربين من قبل وكما نلحظها فى شعر الرومانسيين .

انه ضرب من ضروب الرفض للمدينة الجديدة الكبيرة بزحامها ووجوهاها الغريبة وعجلاتها وضجيجها ، ثم ضياع الانسان فيها ، ولذلك يلجا الى مرفأ يحس فيه بالامان . المرأة هنا رمز للامل (أحبك شيئاً يفوق الخيال) فهو لا يرضى بالواقع ، ولكنه فى نفس الوقت يريد المستحيل بعد أن جنح الى الخيال ، انه عاشق لاحلام اليقظة (يبدد فى ناظرى الحال) فهو يحقق ذاته عن طريق هذا الحب ويخلص من الضياع ، انه شيء أبدى خالد كما يقول خليفة الولييان :

أريدك نوراً يدوم ويبقى      إذا كل حنى على الأرض حالاً  
و شمساً تطل على كل صوب      تعـافـ الـافـولـ وـتـأـبـيـ اـرـتـحالـاـ(١)

ومن هنا تأتى الفاظ القدسية معبرة عن هذا الاجلال للعواطف النبيلة كما يقول

أحمد محمد الخليفة فى قصيدة بعنوان (فى معبد الحب) :

(٢) عـلـىـ تـهـبـنـاـ تـلـعـهـ (٣)

(٤) عـلـىـ تـهـبـنـاـ تـلـعـهـ (٥)

(١) المبحرون مع الرياح - ص ١١٦

يا ابنه لامنيات ما انت الا ضوء فجر على حيائى امش  
اتملاك فى الغروب واجثوا فى المحاريب رهبة وجلا

ومن الغريب ان الشاعر هنا يستعبد الالم فى البعد والحرمان ، لأن الحرمان يستجلب العطف وهو بحاجة الى هذا العطف ، بحاجة الى أن يحس بالناس تنظر اليه فى وحدته ، وقد عبر عن ذلك مبارك بن سيف فى قصidته «اللبر والضفاف» (٢) :

يا ضفاف الشط هل أشكوك ما بي من حنين  
ودموع همس الجفن لها الا تبين  
لى فؤاد كلما طافت به الذكرى أثابا  
يستلذ البعد والحرمان فيه والعذابا

الموازنة هنا بين هذا النص وبين نص لشاعر تقليدي تتيح لنا معرفة العبد الذى نتحدث عنه . فى قصيدة «اللقاء العظيم» لاحمد السقاف نلاحظ ثلاثة امور .. الاول انه غزل حسى بمعنى أنه يتحدث عن جمال الجسم والقد المهدى وتناسق الاعضاء وما الى ذلك فيذكرنا بشعرنا العربى القديم واحتفاله بهذا الجانب وان كان السقاف لا يفصل تفصيلهم ، وهو بحكم اختلاف الزمن ينعد عن تناسق الاعضاء ولا يتحدث عن الضخامة والاكتناف «ببهكنة تحت الطراف المعد» كما يقول طرفة و «تمشى الهوينا كما يمشى الوجى الوحل» كما يقول الاعشى . والامر الثانى الغزل الجيد فى عرفهم هو الذى يذكر ذل المحب كما يقول صاحب الصناعتين (٣) وهو ما يتحقق فى نص السقاف ، والفارق واضح بين القداسة عند الرومانسيين والذى عند الكلاسيكيين ، الاول نابع من الروح والثانى من اللهفة ، والامر الثالث نراه فى المشاعر الفياضة عند الرومانسيين وهى دنيا مفروشة بالورود وعالم بعيد أشبه بعالمنا مثل وفى ذلك يقول خليفة الوقيان :

(١) بقايا الغدران (البدرين ١٩٦٦) ص ٥٥

(٢) مجلة الدوحة بوذيو ٧٦

(٣) كتاب الصناعتين ط صبيح ص ١٢٤

لأريد الجمال وردا يختيك ولا فاحما من الشعر اسود  
الهوى في ذمي ضياع وبعد وارتحال د عالم يتجدد<sup>(١)</sup> .

ولكنها عند التقليديين معان عملية منسقة ، وكل هذه الامور تتضح في نصر

أحمد السقاف :

فوالله لو مرت بشيخ معمرا  
عظيم التقى يوما لحل به لم  
تناسقت الاعضاء فيها وانها  
لتمثال فنان ولوحة من رس  
وبيطربنى منها حديث مهذب  
رقيق المعانى رائع الجرس والنغ  
وان ضمها فى ساعة الانس مجلس  
فان جميع الحاضرين لها خد  
فأقسمت بالقد المقهف أنتى  
أسير لعينها وما نفع القسم<sup>(٢)</sup>

والبيت الاول يذكرنا بقول الشاعر مسكين الدارمى (قل للملحقة في الخمار  
الاسود ، مازا صنعت بناسك متعبد) ومن الواضح أن الفارق يعود الى فلسفيتين  
مختلفتين ، الاولى تمثل الذات المطلعة الى المثال المنشود ، ربما دون امل واضح  
والثانية تمثل الذات المتألقة مع محيطها ربما دون تطلع الى مزيد .

● دعوات التجديد جاءت إلى الخليج في الصحف والدوريات  
الأدبية من مصر والشام والعراق .

● الدوريات المعاصرة في الخليج على درجة كبيرة من النضج الفنى  
وتحتاج إلى دراسة علمية تكشف دورها في تأصيل المفاهيم  
الأساسية لحركة الأدب في الخليج .

● الشعر امكانية ليست في فهم الواقع وتمثل معطياته فقط وإنما في  
تغيره .

(١) المبحرون مع الرياح - ص ١٣٦

(٢) ديوان الشعر الكويتي ص (٥٦)

## البناء الفنّي للقصيدة الرومانسية

كان الشاعر من قبل مفسرا يهتم بعرض الجذاب من الامور التي نعرفها أكثر من اهتمامه بالرحلة الى كشف غير المرئى وغير المألف ، ولذلك لم يكن الخيال أمرا جوهريا في الشعر . فاذا نظرنا الى استخدام التشبيهات والاستعارات – وهي تشكل جانبا عظيم الاهمية من صور الشعر – وجدنا عمود الشعر يشدّها الى المنطق أو العقلنة (المقاربة في التشبيه ومناسبة المستعار للمستعار له) . ومن الحق أن مناسبة المستعار للمستعار له مطلوبة في الحدود التي تمنع الشطط – الذي نلاحظه كثيرا فيما يسمى بالاتجاه السريالي – أما أن ن Kelvin الخيال بقيود المنطق الصارم الذي حدد صاحب الصناعتين من عدم اخراج الظاهر من التشبيه الى الخافى والمكشوف الى المستور<sup>(١)</sup> ، فأمر يتنافر مع عملية الابداع ، لانه يحيلها الى عملية عقلية وربما الى قوالب مكررة .

والإيمان بالخيال كان جزءا من ايمان العصر بالذات الفردية وقدرتها على ابداع عالم من صنع الخيال ، وانهم يستطيعون بمعمارتهم اياده ان يقوموا بخير مما قام به الشعراء الذين ضحوا به في سبيل الدقة والذوق العام . ومعنى هذا ان الشاعر صادق صدق فنيا لا صدقا أخلاقيا ، صدقـا ينبع من الاحساس بالوقف ولا ينبع من التأمل العقلى أو تحكيم المنطق ، لأن العالم الخارجى من وجهة نظرهم

(١) كتاب الصناعتين ( القاهرة - الطبعة الثانية - مطبوعات صبيح ) ص ٢٤٦ .

ثبت ومهمة الشاعر ان يغيره عن طريق الخيال ، تماما كما قد تحول الاوضواء والظلال منظرا طبيعيا مألوفا ، يمكن تحويل هذا العالم الجامد الى الحياة .

ونظرية الرومانسيين - بصفة عامة - في الشعر تقوم على تقسيم النفس الانسانية الى العقل والضمير والروح ، الاول معنى بالحقيقة ، والثاني بالواجب والثالث بالجمال . والجانب الثالث هو وحده المقصود في الشعر . وما دام الشعر هو نتاج الروح وهو الوسيلة الى الكشف عن الجمال ، فإنه لا يعني اذن الحقيقة او الاخلاق . والقوى التي تفجر الحدود الداخلية في الشاعر وتطلق قوى الابداع فيه قوى عديدة ، ولكن الحزن أخطرها ، وهو ينشأ عن سخط عميق وحنين الى وجود اخر ، او هو يعبر عن الجانب الكسير في الانسان والحنين الى عالم سماوي . ومن هنا كان الموت مدخلا الى هذا العالم الآخر حيث يمكن لكل نقص أن يكمل ، ومجرد التفكير فيه يثير الحزن القاتم لأن فيه معنى المطلق والجهول . والوجه الآخر للموت هو الحب . فكلاهما ينتمي الى ذلك العالم العلوي المجهول وهم يعنون هنا ذلك الحب السماوي ولا يقصدون الحب الارضي المألف ، ولذلك فهم يخاطبون مثلا أعلى لا مجرد امرأة حقيقة في أكثر الأحيان . وما دام الشعر في النهاية لا ينتمي الى الجزء المنطقي في الانسان ، فهو يتسم بشيء من الغموض ، ولذلك كان اسلوبهم نزاعا الى هذا الغموض الضبابي الذي يشكل جانبا من عالمهم السحري الذي يبحثون عنه ، في المجاز حينا ، وفي الاسطورة حينا آخر ، او بعبارة أخرى اغراء بعيد وغير المألف (١) .

ان القصيدة في عرف الشاعر الرومانسي تعالج تلك اللحظات التي يرى فيها من خلال تجربة قوية ، ذاته في علاقة علوية مع السماء ، ومن هذا الجانب كانت نقطة التقاء الرومانسية بالصوفية ، على الرغم من اختلاف التجربتين واختلاف اسلوب التعبير عنهما .

لان افعال الصوفية واقوالهم اسرار لا يفهمها الا اهلها ، ومن العسير ان يفهم اهل الظاهر ما لدى اهل الباطن . على أن هذه التجارب والقيم موجودة بملامحها الكلية في ادبنا العربي لدى شعراء الغزل العذري . واما كان يعطي

(١) راجع الخيال الرومانسي من ٢٤٠ ترجمة ابراهيم الصيرفي القاهرة ١٩٧٧ لوريس بورا .

و قريب من هذا المفهوم حديث ابراهيم العريض رائد الاتجاه الرومانسي في الخليج - عن الشعر حين يقول :

«يخطئ هؤلاء الذين يقسمون الشعر أبوابا حسب ملابساته الخارجية من مدح ورثاء وفخر او حماس وغزل او عتاب ، دون ان ينظروا الى موقف الشاعر نفسه ازاء هذه الملابسات» فالروح التي تدفعك انت ل تستفز جماعة من البشر في حفل حاشد هي غير الروح التي تحدث بها الى واحد من هؤلاء ومن هو قريب الى نفسك ، وهي بالاحرى غير هذه الروح التي تناجي فيها - اذا خلوت لهم او حزن - نفسك وحدها». (١)

ومن هنا كان الشعر الرومانسي شعرا يتبنى العودة الى الداخل الى ذات الشاعر بعد ان عاش الشعر طويلا في اطار الملابسات الخارجية واسلوب المناجاة غير اسلوب الخطابة ، الاول تتخذ السلم الموسيقى الهادئ المنخفض والثانى يتخذ السلم المرتفع ، وال一秒 يختار لفظا اقرب الى لفظ الحياة اليومية لانه تلقائى ، والثانى يتخير اللفظة الجزلة اغلب الاحيان ، وبهذا وضع الرومانسيون قبعة الثورة على معاجم اللغة . ويترتب على هذه العودة الى الداخل ان تصبح الذات محور القصيدة وذلك يمنحها شكلا من اشكال الوحدة الترابطية لان القصيدة الكلاسيكية كانت ذات اغراض متعددة ، في غالب الاحيان كما هو معروف وكان البيت المفرد هو وحدتها مما أفقدها في بعض الاحيان هذا التماسك وان كانت هناك وحدة نفسية جعلت ناقدا كابن طباطبا يتحدث في «عيار الشعر» عن القصيدة التي افراغت افراغا حتى اصبحت كالكلمة الواحدة (٢) . وما من شك في ان الشاعر منذ القدم حاول أن يجعل لقصيدته تماسكا يمنعها من التمزق والانفراط ، فعرف حسن التخلص من غرض الى آخر حين كانت ذات اغراض متعددة ثم عرف الغرض الواحد ثم اتجه الى مفهوم الوحدة في النقد المعاصر .

لقد نسخ ابراهيم العريض في ديوانه العرائس (١٩٤٦) - بعد محاولته في «الذكرى» التي نظمها وهو في الثانية والعشرين - وامتد هذا الخط الرومانسي

(١) جولة في الشعر العربي المعاصر من ١٢٧ ( ابراهيم العريض - بيروت ١٩٦٢ ) .

(٢) عيار الشعر ط٠ القاهرة من ١٢٤ / ١٢٧ .

الى ديوانه شموع (١٩٥٦) . و اذا نحننا محاولات القصصية والمسرحية والملحمية في «وامتصاصه وقبلتني وأرض الشهداء» وجدنا اذن هذين الديوانين يمثلان الخط الرومانسي الخليجي في الشعر الغنائي خلال الأربعينات والخمسينات :

عندما قال أبو تمام :

ولولا خلال سنهما الشعر ما درى      بناء المعالى كيف تبني المكارم  
كان يعبر عن المفهوم الكلاسيكي للشاعر ودوره في الحياة ، فالشاعر موجه للجماعة ، وهو في مدحه حريص على أن يتمثل القيم لتكون مجال الطامحين ، وأمام أعينهم في كل حين . العدل والشجاعة والعفة والكرم كانت محور المدح ولد منها الشعراء معانٍ عديدة ولا نهاية لأننا نضع أكثر من مرأة تنعكس فيها صور المرئيات ، وعلى الأخص صور المديح والشجاعة .

أما الشاعر عند ابراهيم العريض فله دور آخر :

خفيت آثاره في الكون عنا      هو يهفو لجمال ر بما  
او سحاب مثل الاحساس فنا      فإذا شاهده في روضة  
مسترقا كلما الليل أجننا      والذي يطربنا من نغم  
قلبه كالوتر الحساس رنا      لم يكن غير نياط الحب في  
فشعاع الحب فيها ليس يغنى (١)

انه عاشق الجمال والباحث عنه لا في المظاهر المادية المرئية فحسب ، ولكن فيما خفي عن أعيننا من أسرار الوجود وبساطته ، فالجمال في المظهر قد يتباهى عن جمال في الخبر يدركه الشاعر بحسه ويعبر عنه بفنه ، والذي يحركه ويدفعه الى تلمس الجمال في الكون هو العشق ، عشق الروح الابدى .

الشاعر الاول ينظر الى الارض ويتحدث عن مثل اجتماعية ، وهي مثل لأنها تمثل حقيقة الصراع بين نقائص (الجود يفتر ولاقدام قتال) الجود والفقير الشجاعة والموت العدل والاستبداد العفة والشهوة . أما الشاعر الثاني فينظر الى السماء ويحلق بعيدا عن صراع الارض لأن المثل في العالم العلوى حيث المدينة

(١) العرائس ص ١٦٥ .

الفاضلة - متأثرين بمدينة افلاطون - وهو موكل بالجمال الروحى يتبعه ويخلده فى فنه الذى يعبر عن رؤيته الذاتية فى الوجود ، ولكن كيف عبر عن هذه التجربة الجمالية ؟

وتلعب ربة الاحلام فى عينيه بالفسور  
بواذ ضاحك الارجاء نامى الزهر ممطور  
وحيى من يضمها فرحا بقلب شبه مخمور  
يرى من خلفها طيفا وأسرابا من الحور(١)

الشعر كفن - هو التفكير بالصورة او النموذج ، انه احدى اهم وسائل الانسان للاتصال بالواقع وامتلاكه بقصد السيطرة عليه وتسخيره لما فيه خير الانسان . وهو بهذا الاعتبار طاقة في الابداع وقدرة على الابحاث وأداؤه في اثراء الوجودان ، بمعنى انه امكانية ليس فقط في فهم الواقع وتمثل معطياته وانما في تغييره ، انه حلم يعيشه الانسان في حالات تأزمه واستنزافه طاقة وعصبا ، وهو في كل هذا يعتمد الخيال الخلاق في صهر العناصر المتفرقة - في كل موحد . ثم ان الشعر كالحلم يقوم بمهمة صمام الامان للحالة النفسية للانسان ، فكما ان الحلم يمكن الانسان من ان يطرح عن نفسه ما تخزنه من انفعال وتكبته من شعور ليصل به الى حيث يتحقق سلام داخلى ، يقوم الشعر بحفظ طاقاته ، ومده بتجارب تؤصل وجوده انسانا .

لقد سقطت التعبيرات الكلاسيكية ، فنحن هنا بازاء لون جديد من الصياغة «وتلعب ربة الاحلام في عينيه بالنور» وربة الاحلام هي المخيلة ولكن المخيلة كلمة ليست دالة انها صانعة الاحلام تلك التي تطلق الرؤى من عقالها وتلعب بالنور بالخلل فتشكل أمام أعيننا صور تملأ الرحب على مدى النظر ، وتتوالى الصور العبارات المجازية «بواذ ضاحك الارجاء» والوادى الضاحك يوحى بالربيع لضاحك (أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا) وفيه اشارة الى الاشراقة الممثلة في الزهر النامي ، ولكنه لا يكتفى بالارجاء الضاحكة والزهور النامية ، «ممطور» نزخات المطر تتواتى والحركة تشيع هنا وهناك . وبعد أن هيأ الجو السحرى تقع

(١) العرائس ص ١٤٠ .

أعيننا على ناحية بها محبان ونسمع سقساقة عصفور وتجتمع اللقطتان في صورة واحدة وتتحرك الصورة كأنما يرقص المحبان على أنغام الطيور في حفلة من صنع الطبيعة ولذلك «فالقلب شبه مخمور» والخمار هنا نشوة علوية أشبه بخمار الصوفية المقدس ، ومن هنا نصعد إلى رؤية من رؤى الجنة ، فخلفية المنظر تحتلها أسراب من الحور ، ليكتمل المنظر بملامحه الروحية . مثل هذه الأبيات لانجدها في الشعر العربي القديم ، لأنها تمثل رؤية رومانسية خالصة .

وتتعدد صور هذه الرؤية ولكن جميعها واحد ، حتى في ديوان «شمعون» الذي يمثل المرحلة التالية حتى الخمسينات ، فما زالت الرؤى السحرية خلفية التجربة الروحية «أنا أصفى إليك في كلة الليل كأنني في عالم مسحور» والاحتفال بالموسيقى الهاستة احتفال مهيب ، صوت الناي ، صوت الببل ، صوت المحبوب «هو دنيا من الشعور لقلبي» أو «في آلة الرباب صداتها» . ولأن العواطف تنتهي إلى العالم الاسمي عالم الروح . فكثيراً ما ترد الألفاظ التي تحمل القداسة «ابدعتك يد الخلاق كى تعبدى» . حسنك الروحاني» أما عطرها « فهو شئ سرى يذكر بالفردوس لما حواء كانت نزيله» .

والطبيعة عند الرومانسيين حية ثرية بالإيحاءات «أحلام الجبال» روح الطبيعة في ابتهال «غنا الكون» ، «الصبا حرقت مهد الزهر» . «والورد قد أثقل أجفانه النوم» . «وزهور يلوح كالقرط في الأذن طلها» . . دنيا كاملة مليئة بالاحاسيس والصور ومسرح للخيال تتحرك فيه الرؤى . وفي ذلك يقول إبراهيم العريض :

يا الهى جهلت كنهك لكن فى مرايا الوجود ظلك باد حيث أمعنت فى الطبيعة لحظاً لاح حيا ما خلت من جهاد(١)

وهي أبيات تذكرنا بميخائيل نعيمة الشاعر المجري وأبياته الصوفية «كحل اللهم عينى بشعاع من ضياك، كى تراك . . .» ولعل الموازن توضح شيئاً من الفارق بين منهجين . يقول البارودى من قصيدة له يصف فيها الطبيعة وصفاً يتسم باللامع الكلاسيكية بصفة عامة :

(١) العرائض ص ١٠٩ .

الارجاء» . «بقلب شبه مخمور» ، وهذا القلب المنشى هو الذى يدفع الخيال الى توليد الصور فىرى اسرايا من الحور تبارك سعادة الشاعر الغامرة . لعل الفارق قد اتضح الان فقد توارت الالفاظ الجزلة ولعب الخيال بالصور وبرزت العاطفة وانتهت ابيات الحكمة العاقلة . وفي ذلك يقول ابراهيم العريض : «وللخيال فى الشعر عمل يوازى عمل الموسيقى فى خلق الجو العاطفى الذى يقتضيه المقام . وتلوينه بتهاوile . اذ ان تداعى الصور الذهنية التى يحركها الخيال له دلالته على تعين نوع ما يكمن وراءها من شعور . وبعبارة اخرى كما ان الموسيقى ليست سوى ثوب تلبسه العاطفة للظهور ، فكذلك ليس الخيال سوى مرآة ترى فيها العاطفة وجهها مجلوا » (١) .

ونفس الموقف الفنى نجده عند «احمد محمد الخليفة» فى دواوينه كلها ولذلك يمكن ان يكون معلما من معالم الرومانسية بخصائصها على الرغم من خصوصية المذاق لانه يعبر عن ذاته ولا يتوجه الى الخارج كما كان يصنع شعراء الاحياء . . فعندما هاجم العقاد شوقى واتهمه بانعدام الشخصية فى شعره كان يعني انه لا يعبر عن ذاته ولا يتوجه الى الداخل بقدر ما يتوجه شعره الى الخارج الى المديح والرثاء وشعر المناسبات . ومهما كان هذا الهجوم قاسيا فان له ظلا من الحقيقة ، وان كان الشاعر قادر يستطع ان يفلت من قيد المناسبة كما ذكرنا من قبل .

يقول احمد محمد الخليفة فى قصيدة «ابتهالات» :

هذه جنة خيالية التكوين سحرية الربي والورود  
ها هنا الطهر والبراءة والاحلام فى معبد الجمال الفريد  
أتملى الجمال كالشاعر المفتون فى روعة الربيع الوليد  
رب نجوى تعيد لي شبح السلوان من قبضة الشقاء الابيد (٢)

هكذا تحقق ما قرره «وردزورث» من ان الشعر تعبير عن العواطف وفيض عفوى للمشاعر . . ومن خلال هذا الفيض العفوى نلمح القلق الخلاق للفنان وتوقعه الشديد للحرية يرسمها فى هذه الجنة الخيالية حيث الطهر والبراءة والجمال ،

(١) نظرات جديدة فى الفن الشعري لابراهيم العريض - الكويت ١٩٧٤ ص ٣٧ .

(٢) من اغانى البحرين ص ٥٢ .

بعيدا عن قبضة الشقاء . ويتتحقق ايضا ان الشعر رؤية ذاتية للوجود ، فهو ينتقل الى نسيج الفنان بطريقة تشبه التمثيل النباتي ، يفك الواقع ليعيد بناءه اكثر انسجاما وتوحدا وجمالا . على انه ليست هناك ذاتية مطلقة ولا موضوعية مطلقة والظلال التي بينهما لا حد لها والامر في النهاية هو درجة النسبية بين الموقفين .

ودور المشاعر في اعادة الانسجام والتعبير عن العالم الامثل الذي يرسمه بعيدا عن آلام الواقع يتضح في شعر الرومانسيين الخليجيين كما اتضح في شعر غيرهم . وعلى الرغم من ان الحياة في الخليج ايام الغوص كانت تتسم بالكافح المضني من اجل لقمة العيش الا ان الشاعر لم يعبر عن القيد والحرمان - حتى الشاعر الشعبي في ذلك الوقت لم يعبر بصورة عامة الا عن حنينه لاهله في البر وهو يعني مع النهام في البحر - وكأنه منسجم مع حياته الموروثة لانه امتداد طبيعي لأبائه واجداده في البيئة الشحيحة . ولكن النقلة الجديدة هي التي اوجده احساسه بالغرابة لأن مراحل النقلات الحضارية مسؤولة عن هذه المشاعر حسب قانون تلاقي المدينتين (١) .

يعيش في احلامه الشاردة فمل من عيشته الراكرة شوقا وتسمو فوق افق الخيال تستلهم السحر ودنيا الظلال (٢)	هذا رسول الشعر بين الورى ظلل طريدا بينهم ادھرا تمتزج الارواح في لحنـه كأنما الاکوان من فنه
--	---

وهذه الدهشة التي تطبع البيت الاخير هي سماتهم في تعاملهم مع الكون مقابل العالم المألف للكلاسيكيين .

وهكذا يتضح ان الرومانسية تهجر حدائق الكلاسيكية الانيقية المرتبة وتخرج الى البراري الرحيبة في العالم الفسيح كما تهجر البلاغة القديمة ومواصفات الاسلوب الموروث الى التعبير عن التجربة الانسانية تعبيرا ذاتيا صادقا وبذلك أضحت الاسلوب هو الكاتب او الشاعر .

(١) راجع « قانون تلاقي المدينتين » لابراهيم سالم في تيارات أدبية .

(٢) من اغانى البحرين ص ٦٨

قلنا أن مرحلة التحول الاجتماعي والاقتصادي قد ظهر أثرها في الحياة الأدبية ممثلاً في الحنين إلى الماضي والاحزان الحائرة التي رأيناها في الشعر الرومانسي « كأنها مقابر معكوسه الصور » . وهذا نجد الشاعر لا يكتفى بتقرير ما رأى ، ولا يكتفى بالتأسى ، ولكنه يعرض رؤية جديدة ، يحاول أن يقوم بعمل ما ازاء تلك المدينة الجديدة المستوحشة التي أكلت أحلامه واقتلت بساطته وطاردت أبه له لتقيم المصانع ، وحلبات الصراع من أجل المال ، وتدير العجلات ليل نهار (١) . وقد يترك المدينة الغارقة في عبادة المال ، التي تقطع الاشجار وتطرد الطيور لتبني مصانع وشركات تحجب الإنسان عن الطبيعة . وهو لا يرحل هروباً ، ولكن يرحل من أجل كشف الواقع من حوله ليتبين موقع أقدامه ، وهو بهذا الفعل يشعر أن غده أفضل من يومه لأن التنافر والفرقة سوف تذوب ليحل محلها الإيمان بالمصير الواحد والجهاد من أجل مستقبل أفضل .

يقول أحمد العدواني :

يا غدنا الأخضر

نحن هنا ليس لنا الوان

لا الذهب الأصفر

ولا الذي دنیاه من مرمر - يرنو لنا

يا غدنا الأخضر

ما بيننا وبينك الصحراء

ترابها أصفر

وأرضها خواء

ومعنا المحراث والمغول

وعندنا الجدول (٢)

والرحلة هنا رحلة عقلية تنفتح على الثقافة الإنسانية المعاصرة ولا تحصر نفسها في إطار الموروث ، فهو أشبه بالسندباد يرحل من أجل الكشف والمعرفة

(١) راجع النص لـأحمد العدواني ( ديوان الشعر الكويتي ص ٩٠ ) .

(٢) المرجع السابق شعر العدواني ٦٤/١٠/٧

ويواجه تحديات العصر في GAMER براحتة ، ولكنها يعود من كل رحلة بمزيد من كنوز الثقافة التي تجعل للحياة هدفاً وغاية . كما يعود وقد اتضحت أبعاد المبادئ التي يعرف بها طريقه الصحيح فلا يضل في زحام المدينة :

### رحلت عنكم

أبيت أن أسجن أحلامي في القماق

وأوصد الابواب دون كل موجة جديدة المعالم

أسبح في العوالم

أنهل من راح الحياة حيثما طاب لى المنهل

رحلت عنكم ولم أزل أرحل

لكي أمارس الحياة

أحس فيها نشوة الخطر

ترىش لي أجنة عاصفة تخرب في الأجواء كالقدر

تنشر لي بكل درب راية

ما خطرت على بشر

١٩٦٩/٥/١٢

ولكنه لا يستطيع أن يقتلع نفسه من الجذور ، وما كان له أن يحاول ، فالتجديد لا يعني البعد عن الاصالة ، والارتباط بالاصل هو الاساس المكين ثم تأتى محاولة مساعدة التطور والبحث عن المعرفة الجديدة .

### سلمت يا نخلة

سلمت يا كريمة الايادي

تمرك الشهى كان في الطريق زادى

لولاد ما طابت لى الرحلة

١٩٧١/٣/٢٢

وربما كانت ثقافته العربية والدينية حصناً له جعلته يسير مع التطور بخطوات وثيدة دون زلل . ومثلاً اتخذ النخلة رمزاً لثقافتنا العربية واسارة

إلى الاصالة ، اتخذ الجمل رمزا للصبر الابدى الذى لا يعرف اليأس ، وأشاره إلى الامل باسم دائم ، لأن أحلى الايام لم نعشها بعد :

أياك يا صديقى يا جمل

أياك أَن تكل أو تمل

فان فى أعمق هذه الصحراء

نبع الحياة لم ينزل

يمد للظماء أسباب السماء

أياك يا صديقى يا جمل

أن تفقد الامل

وهكذا نلاحظ أن الشعر العربى فى الخليج قد تناول موقف الانسان فى خضم المفارقات والتطورات التى تحدث فى بوتقة الانصهار الكبيرة فى المشرق العربى ، ولكن الشاعر على الرغم من كل ذلك ، لم يفقد ذاته ، لانه يعي موقفه .

يقول « على السبتي » - الكويتي - فى مقدمة ديوانه ( بيت من نجوم الصيف ) - وهو مجموعة مختارة من أشعاره المنشورة فى الدوريات العراقية والковية بين عامى ٥٨ الى ١٩٦٨ - موضحا اتجاهه فى ذلك الديوان : « انه تعبير عن مشاكل انسان واقعى يحب ويواجه مشاكل الحب فى مجتمع ترهقه العبودية الذاتية والاجتماعية والاقتصادية والخارجية » . انه نوع من الالتزام بخط معين ، ولكنه ليس التزاما حادا ، فمن المهم فى الالتزام أن يقيم الشاعر توازنا بين طبيعة الفن وحدة الالتزام فلا ينزل بأشعاره إلى مستوى النثر التقريري أو عناوين الصحف .

سرعة ايقاع العصر وعدم ملاحة الانسان الخليجي ، بل العربى بصورة عامة له . جعله لا يشعر بالتكيف مع المدينة المتضخمة الجديدة ، الحجرية القلب ، ذات الواجهة المزيفة . والماسى الانسانية التى لا تفتأ تنزف فى الاعماق ومن هنا كان الحديث المستمر عن المدينة محلأ أعماقها :

مدينتى كأنها تمثال

ملون مزركس لكنه تمثال  
 حتى النساء في مدینتى بلا آمال  
 المال في مدینتى المال  
 ببيع يشتري يستأجر الرجال  
 مدینتى متى أراك ، تزدهرين بالبشر ؟

إنها مدینة السباب التي حدثنا عنها من قبل في قصيده « مدینة السندياد »  
 وفيها كل هذه الملامة الصخرية وهي في الحقيقة مدینة « الیوت » من قبل  
 ولكن الیوت كان يتحدث عن سقوط الحضارة الغربية  
 بينما يتحدث السباب عن التمزق الذي يعانيه في مدینته الجراء من العواطف  
 وإذا كان الیوت يائساً من المستقبل فالسباب متقللاً لأننا نحاول أن نبني من  
 أنقاضنا حضارة جديدة . إنها أيضاً مدینة أحمد عبد المعطي حجازي في ديوانه  
 « مدینة بلا قلب » . أو بعبارة أخرى نفس التجربة التي مر بها الإنسان في الوطن  
 العربي عندما أراد أن يجاهه واقعه . ولعل السبتي قصيدة أخرى بعنوان :  
 « عودة إلى الأرض الخراب » تؤكد أنه يسير على خطوات من سبقوه في هذا  
 . الدرب .

والحب في هذه المدينة حب فقد قدرته على العطاء ، فقد قوته الدافعة ، فقد  
 سموه العاطفي الذي كان ملجاً للعذريين والرومانسيين ، كل الحياة من حوله  
 شوهتها المادة حتى العواطف والشاعر أضحت زيفاً وخداعاً :

وأمساة الشاعر حين يظن الدفء بكف جليد  
 والقلب الاهيف ليس سوى بعض قديد  
 يا وجع القلب اذا العين أصبتت بعمى الالوان  
 ماذا لو لم تك لك يوماً عينان

والفارق بين هؤلاء الشعراء وشعراء الوطن العربي الذين رأوا في المدينة  
 رمزاً لعذاباتهم ، ان شعراء مصر على سبيل المثال خرجوا من القرية إلى المدينة  
 - كما خرج السباب من جيڪور إلى بغداد - فداهمهم نفس الاحساس الذي احس  
 به الخليجيون حين تضخمت مدنهم واعتراها التبدل والتغيير ، فلم يتافق الجميع

اول الامر ، ولكن الشاعر فى الوطن العربى استطاع أن يتأقلم - بصورة عامة -  
بعد حين مع المدينة وأهلها ، لأن أكثرهم غريب مثله ، فينفر منهم أول الامر ثم  
لا يلبث أن ينضم إلى القتل البشرية السائرة :

فجعت فيهم يا أبي كرهتهم في أول النهار  
وفي المساء قارب الظلام بين خطونا  
قلت لهم يا أصدقاء

وهكذا عبر « حجازى » عن موقف الانسان القادم من القرية الى المدينة  
ليتعلم أو ليعمل ، ففرص العمل في المدينة أكثر من القرية ، وكان من المفروض أن  
تكون هناك حركة دورية من القرية الى المدينة ثم الى القرية ، فيعود المثقف الى  
قريته من جديد ليعمل بها ويطورها ، ولكنه دائماً يستقر في المدينة ويرفض  
العودة الى الريف على الرغم من كل متابعيه . وبرغم قلبها الحجرى الذى حدثنا  
عنه ، لانه تعود مقابلة المتابع واعتادها في حياته الجديدة :

أهواك رغم انتى انكرت في رحابك  
أعود كى أشرب من عذابك

ولكن شاعر الخليج يحس أن مدینته مازالت في مرحلة مخاض يمكن أن تلد  
يوميا كل عجيب الى أن تستقر ، فحينئذ يستطيع أن يتأقلم معها .

فهو اذن يبحث عن الحقيقة في هذه المدينة الكبيرة . ومن الغريب أن  
الشاعر الكلاسيكي أول هذا القرن - في العراق على سبيل المثال - كان يظن  
الحقيقة في متناول يده ، فهو حاميها كما كان الكاظمي يلقب نفسه ، وهو معلنها  
ومجاهر بها :

إذا ما غدا صوت الحقيقة خافتا  
فاني باعلن الحقيقة أجهز (١)  
والرصافي لا يهدف الا الى الحقيقة يقدمها للناس :

إذا أنا قصدت القصيدة فليس لى به غير تبيان الحقيقة مقصد (٢)

(١) ديوان الكاظمي ج ١ ص ٤٨

(٢) ديوان الرصافي ص ٧٤

وهكذا الشأن في شعر الخليج ، فخالد الفرج « يهوى الحقيقة برغم مراحتها » (١) ، ومن هنا ، من موضع التعامل مع الحقيقة والدوران حولها واكتشافها ثم التصريح بها ، نستطيع أن نتبين ما كان يحس به هؤلاء الشعراء من قيمة لأنفسهم تميزهم عن جمهورهم وترفعهم درجة عن باقي الناس .

ومن هذا الموضع الاستعلائي جاء اندفاعهم في وعظ الآخرين . ولما كانت الحقيقة شيئاً غامضاً أو مطلقاً عندهم لا يحمل قدرًا من النسبية ، ادركنا كيف تسرب الموقف الوعظي إلى كثير من الأغراض والقضايا التي اعتقدوا أنهم عرفوا حقيقتها . (٢)

ولكن الشاعر الواقعي يعتبر نفسه باحثاً عن الحقيقة ، يتذبذب من أجل أن يراها شيئاً ملموساً أمامه ، فهو يسعى وراءها ويحلم بها ويجاهد من أجل أن تتكشف له في الفجر الجديد ، هكذا يقول عبد الرحمن رفيع :

والحقيقة . حلم راود أذهان الخليقة

أنت ضيّعت ليالي سدي ،

عندما أغريتني يوماً فأسرعت لبابك

ملقياً كل طموحى في متاهات رحابك

اننا نقوى على حمل العذاب

عندما يصنع فجراً (٢)

وفي قصيده « باحث عن الحقيقة » يحكى عن أمسه حين كان يحيا حياة البساطة ، يعمل ويأكل ويتزوج وينجب . ويعبد الله ، ويعيش في هدوء ، إلى أن نفست عليه الحقيقة حياته حين ماتت أمه دون أن يجد أبوه الدواء .

(١) ديوان خالد الفرج ص ٨٩

(٢) تطور الشعر العربي الحديث في العراق ص ١٤٤

(٣) أغاني البحار الاربعة ص ٣٨

هكذا أصبحت الحقيقة نسبية . فاكتسبت مدلولا خاصا ولكن له ملامحه الانسانية ، وهو حق كل انسان في الحياة ، وتحدى الواقع من أجل غد مشرق ، من أجل الانسان الجديد الذي يدرك مأساته ويعي خلاصه ويحاول تحقيقه .

فالشاعر هنا لا يقف موقف المعلم ولكن موقف المستكشف ، ويدفعنا الى السير معه لنبحث معا عن تلك الحقيقة الضائعة حتى تكتشف لنا معا في نفس اللحظة فنعي موقفنا ، ونسعى الى المواجهة مع أنفسنا بدلا من التعالي ، أو الهروب من المواجهة ، وهذه المواجهة تمنحنا في النهاية الثقة في اليوم والغد معا وكان الشاعر الرومانسي في الخليج - وفي غير الخليج - يعبر عن رغباته وعواطفه ، فيرسم صورة مثلى للاماني ويخلعها على فتاة أحالمه ، مثلما نرى في قصيدة "غازي القصبي « فتاة الخيال » :

خيالا يموج بشتى الصور	أراك وراء ليسالي الجفاف
وفي أي أفق بعيد السفر؟	فأينك؟ أين ترى توجدين
أعيش على يومه المنتظر	فتاة الخيال لنا موعد
وأدعوه يا حلمي المدخر (١)	فأحيابه وأغني لـ

ولكنه أخذ يتغير بعد حين عندما بدأ طور الرجلة ، وهنا لا يعود يهرب على أجنة الخيال من واقعه ، بل يواجهه ويعرف به مهما كان ، فالمواجهة هي الخطوة الاولى لفهم الحقيقة والتعايش معها أو محاولة تعديلها :

أنا مثلكم لى والحسان مغامرات صاحبات

عشرا هجرت ولا اعد الباقيات

وأنا الذى أدرى بأنى لم أفل حتى الخيال

حتى التحية من فتاة (٢)

ومن أجل تحليل واقعه لابد من النظرة الشمولية بدلا من قوقة الذات ،

(١) اشعار من جزيرة اللؤلؤ ص ٣٩ - ٤١  
(٢) الديوان السابق ص ٣٠٦

وهنا يدرك أن التضحية بالذات قد تكون واجبة من أجل التغيير المأمول . ومن أجل  
غد أفضل للمجموع :

لم أعد أحلم كالامس بشطآن وحور  
لم أعد أحلم حتى بسويعات حبور  
لم يعد قلبي عصفورا غريرا  
فانا بعد هبوب العاصفة  
صرت نسرا ، طرت ، حلقت على كل الجسور ..  
يا رياح الموت هبى أبدا  
فانا أحمل في كفى ميلاد النهار (١)

لكن المذاق الخاص لشعر الخليج يتضح في طول الالتفاتات إلى مرحلة صيد  
اللؤلؤ التي تميز بها الخليج فكان محور حياته قبل ظهور النفط ، ان شاعر الخليج  
عبر عن هذه المرحلة في أدبه الشعبي قبل انتشار التعليم وبالتالي انتشار الفصحى  
ولكن تعبيره انصب في أكثره حول الحنين إلى أحبابه المقيمين في البر كما سبق  
أن ذكرنا . ولكنه الان يتناول هذه المرحلة من زوايا أخرى جديدة . فهو يتناولها  
محللا ظروفها مسببا في عرض آلامها وأحزانها لانه الان يقع بعيدا عنها بمسافة  
زمنية تسمح له بالرؤى :

ايه يا ماء الخليج  
كم شربنا ماءك المالح في لهب السموم  
وسمعنا اهة النهام أعيتها جبال من هموم  
كم جميل أنت من خلف الشطوط  
انك الخدر الذي يحجب في الاستار آلاف المأسى  
ظالم أنت وجبار وغدار وقاسي (٢)

ماذا يعني هذا النص وأمثاله ؟ أكبر الفتن أنه بداية تأسلم الانسان الخليجي  
الذى يرى على الرغم من التطور السريع في حياته الحاضرة ، انه أفضل من

(١) أغاني البحار الأربع من ٤٢

(٢) مجلة الدوحة يناير ١٩٧٦ قصيدة « سفن الغوون » مبارك بن سيف

أيائى الذين قاسوا عذاب الحرمان وجدب البر الذى اضطرهم إلى ركوب الاهوال  
في البحر .

أركبت مثلى "البوم" وأستبوك في الليل الضرير  
هل ذقت زادى في المساء على حصير  
من نخلة ماتت وما مات العذاب بقلبي الدامى الكسير  
عربيان الا من سواد  
تنهيب الاسماك منه ، والبحار  
أحنى من الارض التي محلت ، فلا عطر يضوع  
فيها ولا نبتت كروم (١)

والموازنة بين هذه النصوص وبين نصوص أخرى توضح مرحلة عدم التأقلم من خلال شعر الغوص .

فأحمد محمد الخليفة شاعر رومانسي من البحرين ظهر أواسط الأربعينات  
بشعره الذى جمعه فى ديوانه « من أغاني البحرين » وهو يتناول موقف الغواص  
من زاوية رومانسية تؤكد تعلقه بالماضى أو ما نسميه بالاغتراب الزمانى لانه  
لا ينأى عن الحاضر :

أنا الغواص فى البحر طيف الجد والصبر  
أعيش مع الرياح المهوووج فى كروقى فر  
أنا ابن الموج والانوار والظلمة والفجر  
تسير سفينتى فى الليل بين الموج والصخر  
وقلبي هانئ يخفق بالامال فى صدرى  
أصياد اللؤلؤ النادر فى الدنيا من القمر  
وأجهز بالنشيد الحلو فى الدنيا وفي الفجر  
أنا جى بعد طول العهد أحبابا ورا البحر (٢)

١) مذكريات بحار (المذكرة الاولى) .

(٢) من أغانى البحرين ص ٤٩

وكانه ينكر الحياة الربطية الجديدة المترهلة التي يراها حالية من المعنى . والى يفقد فيها الانسان ذاته ، لانه مجرد رقم في زحام الحياة . اما الغوص فهو حياة التحدى للتبره وحضور الذات ولذلك تذكر « أنا » مرة ومرة ومرات في القصيدة . ومنذ مرحلة الرفض حتى معايشة الواقع بقيت عناوين الدواوين تحمل مدلولا خليجيا في كثير من الاحيان مثل « نفحات الخليج » لعبد الله سنان ، « أغاني البحار الاربعة » لعبد الرحمن رفيع ، و « المبحرون مع الرياح » لخليفة الوقيان . « أنين الصوارى » لعلى عبد الله خليفة ، و « مذكرات بحار » لمحمد الفايز ، و « من أغاني البحرين » لأحمد محمد الخليفة ، « اشعار من جزيرة المؤلئة لغازي القصبي وغيرها . وما زالت صوره في كثير من الاحيان ايضا تنسج خيوطها من شباك الصائد وتتلون بأحزان الغوص . (١)

### البناء الفنى لقصيدة الشعر الحر

في اعقاب الحرب العالمية الثانية ظهرت محاولة عربية ترفض النسق الموروث في الشعر العربي ، وتحاول أن تبتعد شكلا جديدا ، ففي عام ١٩٤٧ ظهرت ترجمة على أحمد باكثير لبعض مسرحيات شكسبير « روميو وجولييت » ويبدو أنها كانت ذات تأثير في اتجاه بدر شاكر السباع إلى هذا الشكل الجديد لانه ذكرها في مجال حديثه عن نشأة هذا اللون (٢) . وفي أواخر العام وعلى وجه التحديد في شهر كانون الاول ديسمبر ظهرت قصيدتان احداهما أول الشهر لنازك الملائكة بعنوان « الكوليرا » في الاداب البيروتية وظهرت القصيدة الأخرى وهي للسباع بعنوان « هل كان حبا » في منتصف كانون الاول من نفس العام ضمن ديوان « أزهار ذابلة » المطبوع في القاهرة . ثم كانت أحداث سنة ثمان وأربعين وتسعمائة وalf التي زلزلت وجдан الانسان العربي وأسقطت الكيانات العربية التقليدية وأزالت عنها صفة القداسة فكانت الثورات العسكرية وحركات التصحح تعبيرا سياسيا وكان الاتجاه إلى التصنيع تعبيرا اقتصاديا وكان

(١) راجع على سبيل المثال ديوان ترنيمة الامل لسعيد الصقلوي العماني ، قصيدة ترنيمة الامل « ومذكرات بحار » لمحمد الفايز .

(٢) راجع مقدمة الديوان لنازك علوش .

تأهيل الشعر الحر تعبيراً أدبياً ، والواقع أن المتصفح لصفحات تلك الفترة وعلى الأخص في العراق - منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥٠ فترة ظهور الشعر الحر -  
يجد الحديث المتواصل عن روح التذمر ثم التحول الفكري والوعي الجديد . ولقد  
بلورت جريدة العراق الفكرة في حديثها عن بواعث الوعي الجديد فقالت :  
« يستطيع الباحث المتفحص أن يلمس الوعي الجديد الغامر الذي طفى على عقول  
أبناء الشعب وأيقظ في نفوسهم عدم الرضاء » (١) ومضت الصحيفة تتحدث عن  
نتائج التحول الفكري في أعقاب الحرب . وهذا الأمر يمكن أن ينسحب على  
الحياة الأدبية ، في تطلعها إلى ثورة أدبية .

على أن الحرية المنشودة لا تعنى الانفلات من كل قيد فلابد من شكل فني .  
ولذلك فقصيدة الشعر الحر الجديدة في اعتمادها على التفعيلية بدلاً من البحر  
وعلى التنغيم الداخلي بدلاً من القافية ، وامتدادها طولاً بدلاً من البناء العربي  
المعروف في شكل القصيدة ، توحى إيحاء بتفاعل الفنون وتاثرها ببعضها ،  
فمصطلحات العروض والقافية كالبيت والوتد والسناد مأخوذة من طبيعة بيت  
العربي وسط القبيلة ولذلك كان البيت في القصيدة مستقلاً وهو في الوقت نفسه  
يكون جزءاً من قصيدة ، واستمرت الفكرة ملحوظة أحياناً فأبن رشيق يقول إن  
المتنبي يبني قلاعاً مراعياً متانة البناء وضخامة وربما الإجنة المختلفة في البناء  
وفي القصيدة لأن قصائد المتنبي - في السيفيات على وجه الخصوص وهي  
المقصودة بشعر القلاع - تتكون من مشاهد . أما القصيدة المعاصرة فهي أقرب  
إلى العمائر المعاصرة في وحدتها وارتفاعها وليس غريباً أن تكون البداية محاولات  
لouis عوض في بلوتولاند أو باكثير كما يرى بعض النقاد كلاهما يعيش في  
القاهرة حيث العمائر الجديدة . واحتل بحر الرجز وتفعيلته المركز الأول ويأتي  
المدارك في المرتبة الثانية . ونحن نعلم أن الطويل كان يمثل المرتبة الأولى في  
الشعر الجاهلي . واستمر ذلك عند شعراء الحماسة كالمتنبي في سيفياته . وهو  
بحر بدوى فيه ما في البداوة من عنف وحدة ، ولذلك استخدموه في وصف  
المعارك على وجه الخصوص . أما المدارك فيمثل بسرعة ايقاعه عصر السرعة

(١) عدد ١٩ مارس ١٩٤٦

الذى نعيشه ولذلك صعد الى المرتبة الثانية . والرجز أكثر البحور نثرية لما يقبله من زحافات كثيرة ، ونغمته بدائية أقرب الى صوت البوق الذى كان الانسان البدائى يصنفه من قرون الحيوانات ليعبر عن معنى معين ، فنغمته تعbirية وليس تطريبية . وقد تطور البوق فى أيامنا الى الة النحاسية وتصدر الفرق الموسيقية بعد الكشف عن امكاناته وملاحظة تمثيله لمرحلة البساطة التى لاءمت الرغبة المعاصرة فى العزوف عن تعقد المدنية .<sup>(١)</sup>

و فكرة البناء واستعمالها بكثرة فى النقد الادبى الحديث يوحى ايهام بهذه الصلة بين فن العمارة وفن الشعر. ليست القصيدة اذن عقدا يتكون من مجموعة حبات اذا انفرطت يمكن جمعها بآلية طريقة ، ولكنها عمارة لها بناء عضوى متماسك اذا اقتطع جزء منها انهارت كلها او هكذا ينبغي ان تكون . وفكرة الوحدة العضوية فى حقيقتها فكرة قديمة منذ ارسطو ولكنه اشار اليها فى حديثه عن المسرحية وتأثر بها النقاد من بعد ، ولكن المهم ان نجدها مطبقة فى العمل الادبى ، والذى أعاد على تطبيقها فى الشعر الحر ، هذا الالتفات الى البناء الروائى ، ولايعنى ذلك ان الشاعر يحاول تقديم اقصوصة شعرية كما كان يحدث منذ نصف قرن على يد خليل مطران أو الرصافى فقد كانت غالبا مجرد حكاية ، أما الشاعر المعاصر فهو يستلهم البناء الروائى وليس فكرة القصة ، يكفيه التصميم .  
و اذا التفتنا الى المذكرة الثامنة من « مذكرات بحار » على سبيل المثال  
- للشاعر محمد الفايز - نجدها تبدأ على هذا النحو :

مازلت اذكر كل شيء من مدینتنا القديمة

ثم يسترسل فى ذكراه متبعا المقل الحزينة والغدران التى جفت فامست مثل يد البخيل ، وقد اصطف الصحاب والاهل ينتظرون سفينه الماء تأتى من البصرة ، فاذا لاحت صاريه من بعيد ، كان معنى ذلك ان الدعوات قد استجابت ولذلك تتردد كلمات وصور تفوح بالعيق الدينى فالصاريه كهلل مئذنة ، والصلة لام قادر على العطاء حين يتسرب اليأس الى القلوب ، وعلى الرغم من قسوة الحياة فقد كان الايمان تعويضا كافيا :

(١) راجع نزار وعمر دراسة احصائية من ١٤٢ - ١٤٣ تأليف ماهر حسن فهمي .

نحن العطاء اذا تعذر الحياة على العطاء

وفي السماء

الجنة الخضراء والمطر الذى يروى الحقول

وهكذا نلاحظ أن الشاعر يمكن أن يستخدم الذكرى فى بعض الأحيان لتكون مدخلا لبناء روائى ، ولكنه أحيانا أخرى يتخد ما يعرف بالبناء الدرامى كما فعل بدر شاكر السياق فى مطولةه « العماء » و « الاسلحة والاطفال » و « حفار القبور » وهو متاثر فيها بالشاعر س · س · البوت فى مطولته « الأرض والراب » فنجد الصراع والشخص ولكنها لا تتطور ونجد المشاهد عوضا عن الأبيات ، وعن طريق هذه المشاهد وهذا الصراع النفسي فى أغلب الأحيان تنمو القصيدة الدرامية ويتردد الحوار فى جنباتها ، كما تتردد الرموز والأساطير بين حين وحين . وترتبط هذه القصائد الدرامية الثلاث عند السياق بين المأساة الخاصة والمأساة العامة فتنقل من مجرد حفار الى موقف انسانى كامل من الموت والحياة :

ضوء الاصيل يغيم كالجلم الكثيب على القبور  
واه ، كما ابتسם اليتامي او كما بهت شموع  
فى غياب الذكرى يهوم ظلهم على دموع  
والدرج الناوى تهب عليه أسراب الطيور  
كالعاصفات السود ، كالاشباح فى بيت قديم  
برزت لترعب ساكنيه  
من غرفة ظلماء فيه

يبدو الاطار الرهيب الذى يعبر عنه الشاعر بالصور ، حين يغيم ضوء الاصيل على رؤوس القبور فيشبه الحلم الكثيب ، وهو فى تلاشيه يحاكي الشموع الباهتة فى ماتم حزين اذ تترافق ظلالهن على الدموع والاهات . هنا يبرز الحفار فنتصوره بكفيه الجامدين وبعينيه الخاليتين من بريق الحياة وبفمه الذى يشبه فتحة فى جدار متهدم ، وما يحيط بهذه من جو قاتم ، فلم تعد الصور وصفية ولكنها موحية .

والحفار يموت ان لم يمت الناس ، فهو يكره السلام ويتمتنى الحرب ويمقت الكسل والخمول فى « عزراائيل » ومن أجل ذلك يتفنن فى تصوراته فيتمنى على الله أن يبطش بالناس من أجل المال . غير أنه حفار بوهيمى ، لا يكاد يجد المال حتى يندفع به إلى ملاده المحرمة . وفي الفصل التالى يدخل الحفار فى صراع نفسي عنيف ، فهو لا يعيش بغير موت الآخرين ، ولذلك فهو موزع النفس بين الدعوة إلى الحرب والثورة عليها و اذا شعر بالوحشية لتمتنى الحرب والدمار ، اعتذر عن ذلك بأنه يتمتنى الحرب ، ولكن غيره الذين يصنونها وهو جائع وهم لم يعرفوا الجوع وهو أمى وهم متحضرون ، وهو صورة من تلك المرأة التي تعيش فى صراع بين المبدأ وال الحاجة ، وليس من العبث أن عمد الشاعر إلى الربط بين الشخصيتين فى قصidته ، غير أنه أكثر تورطا حين يسترد ما أعطاها لها حين يواريها التراب :

ماتت كمن ماتوا وواراها كما وارى سواها  
 واسترجعت كفاه من يدها المحطمة الدفينة  
 ما كان أعطاها

وتظل أنوار المدينة وهى تلمع من بعيد

ويظل حفار القبور ، ينأى عن القبر الجديد

متعثر الخطوات يحلم باللقاء وبالخمور

ومن السهل أن يعثر القارئ على ملامح الأسطورة في القصيدة ، فالحفرة المعدة قبل الاوان لاستقبال العائدين إلى رحم التراب ، رمز للاسطورة البدائية التي تصور الأرض بالرحم الكبير يضم أبناءه ليعودوا من جديد . وقد أثارها الشاعر ضد مشعلى الحروب الذين رمز إليهم بالحفار ، فمضى علينا ونحن لا نعطف عليه ، وظل في النهاية حيا ليظل نفورنا فيه حيا .

ان الشعر بمختلف أزمانه قد لجأ إلى الصورة للتعبير عن تلك الحالات الغامضة التي يتعدد التعبير عنها بطريقة مباشرة من خلال التشبيه فى أغلب الأحيان ولكن ذلك التشبيه أو تلك الصورة تبقى منفصلة عن البنية ولا تعدو أن تكون عنصر اشراق فى القصيدة . وكان الشاعر اذا استطاع التعبير عن نفسه

- ولو على حساب شعره - يحجم عن اعطاء الصورة دوراً رئيسياً . لكن الشعراء الان أصبحوا بحاجة الى الصورة كي يعبروا من خلالها عن حالة التعقيد القصوى لشاعرهم . انها حشد أكبر قسط ممكناً من الصدق في كلمات كما يقول النقاد ، وهي أكثر التحامًا في بنية القصيدة عن ذى قبل ، وأصبحوا يراكمونها في جملة واحدة أيضاً ، فهى تعكس ما يحس به من تداخل بين الفكر والعاطفة .

ان الشعر ليس منطقياً ، وليس ضد المنطق في أن واحد فهو لا يتعامل بطريقة مباشرة مع الفكر ، ولكنه يتعامل مع مكونات الإنسان الشعورية في حالة معينة من التوتر ، وهناك الكثير من الحالات النفسية التي لا يمكن التعبير عنها بطريقة تقريرية أو منطقية بل بصيغة الامر أو التعجب أو الاستفهام وهذه في الغالب مادة الشعر (١) ، ولذلك بقى شعر المتنبي مثلاً أعلى إلى اليوم لأن استخدامه للأسلوب الانساني كان أوضح من استخدام غيره من الشعراء حتى في مطلع قصائده كما نرى ذلك في مثل قوله ( مالنا كلنا جو يا رسول ) - ( أجاب دمعي وما الداعي سوى طلل ) - ( بم التعلل لا أهل ولا سكن ) - ( يا أخت خير أخ يا بنت خير أب ... ) ( أثلث فانا أيها الطلل ) ..

ومن المؤكد أن ثقافة الشاعر الخليجي المعاصر أعمق بكثير من ثقافة شعراء الخليج السابقين التي لم تكن تتجاوز حدود بعض دواوين التراث ، فثقافته المعاصرة انفتحت على المعرفة الإنسانية كلها وقد تلاشت الحدود فوسائل الإعلام الغت المسافات والحدود والازمان ومن هنا كان الشعر المعاصر بمعنى من معانيه الإنسانية . والدوريات المعاصرة في الخليج تتناول قضايا أدبية لم تكن مطروحة بشكل جدى في الماضي وتدرس أعمال الشعراء دراسة واعية ، وهي دوريات على درجة كبيرة من النضج الفنى ، وذات تأثير بعيد في الاتجاهات النقدية بصورة خاصة وتحتاج إلى دراسة علمية تكشف دورها في تأصيل المفاهيم الأساسية لحركة الأدب في الخليج .

ولعلنا نلاحظ أن بعض الشعراء الفنانين في الوطن العربي - بل في الغرب أيضاً - قد اتجهوا إلى المسرح الشعري أو حاولوا المزاوجة بين الملوين كما صنع

(١) التجربة الخلاقة ( تاليف موريس . بورا وترجمة سلافة حجاوى ) بغداد ١٩٧٧ ص ٣١

السياب من قبل في مطولاًاته المشهورة وكما صنع الشرقاوي في « الفقى مهران » وصلاح عبد الصبور في « مأساة الحلاج » وأكبرظن أن رائدهم كان « البو » ولم يكن أحمد شوقي بحكم التأثير الغربي في الفكر واعجاب شعراء الشباب به ودراساته النقدية الأصيلة ، بالإضافة إلى احساسهم ببطء حركة الشعر الغنائي .

وهكذا نجد في هذا الشعر النظرة الشمالية التي تدرج بال موقف الخاص إلى الموقف الإنساني العام ، ولم تعد القصيدة ببساطة التركيب فالتعبير الدرامي أكثر تعقيداً من غنائيات الشعراء وهو بالإضافة إلى ذلك زاوية في الرصد وموقف واضح في المضمون .

ومن بين أن الظاهرة يستحيل استيرادها وفرضها ، فكما لا يمكن فرض الشمار على الأشجار أو استيراد القدرة على الطيران للطيور ، كذلك لا يمكن فرض الظواهر ، والشعر الحر بهذا الاعتبار لا يمكن أن يكون غريباً عن ملابسات حياتنا الاجتماعية في هذه المرحلة من تطورنا . ومن هنا كانت استحالة جمود الصيغ وتخلص الأساليب ضمن الأطار الأدبي الواحد على ما بين التراث وبين الجديد من حميم الصلة .

النغم المتعدد مطلوب وهو يحقق الانسجام ليس أقل مما يتحققه النغم الواحد والتعبير بالصور جوهر الفن الشعري . والاقتراب بالكلمة من القارئ ، الإنسان العادي . رجل الشارع . يهيء الفرصة لتلك القاعدة العريضة كى تقرأ الشعر ، دون أن يهبط المستوى الفنى إلى التسطح أو الابتذال بمعنى أن تتدفق اللغة اليومية ينابيع عنية من العطاء الفنى دون أن يقودنا ذلك إلى العواميات ، أن تنبع في ترميز الواقع دون أن يقودنا ذلك إلى الاستغلاق والإبهام .

لقد هدأت حركة الشعر الجديد في الوطن العربي كله بعد جيل واحد من ظهورها . بل أكاد أقول هدأت الحياة الأدبية كلها ، فقد استنفذت السياسة الطاقيات . نحن اليوم بحاجة إلى الشاعر الذي ينبع من أعماقنا ولا يتغافل على موائد غيرنا ، الذي يحرك سكوننا ، ويفجر من جديد طاقاتنا الروحية الكامنة ، والتي نلمحها رموزاً تفيض بها الاعماق ..



رقم الايداع بالمكتبة العامة - البحرين  
١٩٧٩/١٥ ع

طبع بالمؤسسة العربية للطباعة والنشر - البحرين

منذ خمس سنوات وانت لم تغسل هذا التمثال الابيض المائل الى الاصفار كما لو ان اللون هو لون جسدك الواهن .. ها انت تسكب شيئاً من الماء .. تنحدر نرات الغبار ككتل طينية متحركة تنفرس الانيات هذه المرة ما بين الصدر والكتف ، فتنحدر كتل لحمية اخرى شيئاً فشيئاً كأجزاء صغيرة من اللحم المصفر ، كخيوط مائية مشوهة الشكل كالتي تنحدر من على جسد السيدة الحجري ، مستقيمات مائية ما تلبث ان تتقاطع عند الورك ، عند المنتصف ، اسفل اثنائها الحجرية ، مابين افخاذها الحجرية ، بين اصابع اقدامها الحجرية ، بين الكتل المرتفعة عند كل انحدار حجري ، ها هو النمر يلتصق بجسده من الخلف تماماً ، فتمتد ذراعيه نحو صدرك وعنقك .. وهما انت تسكب الماء للمرة الثانية .. تنظر الى عينيها الحجريتين .. والدك لما تزل عيناه مغمضتين .. لحظتها قلت انهم مغمضتان الى الابد .. ووجهك المتغضن الى الداخل ، وشرابينك الجافة ، وفكك المائل الى الاسفل كما لو انها فتحة جرح ، وعيناك المرتعشتان ، جسده .. النحيل .. كانت كلها اجزاء صغيرة جداً من الحجر منذ خمس وعشرين عاماً .. والانيات لما تزل تنفرس ما هو النمر يلعق تلك الكتل اللحمية الحمراء من على جسده .. وهما انت تسكب للمرة الثانية .. تخطو خطوات دائيرية حول القاعدة .. اذ كانت القاعدة دائيرية الشكل .. وبقع الماء تتجمع بين تجاويف الاحجار المرمرية المربعة .. تنحدر ككتل مبللة من الوحل الدموي .. وما هي اصابعك المتغضنة تتناقل شيئاً فشيئاً والنمر الذهبي لما ينزل يلعق وجهك الاسمر .. وقف خلف التمثال .. تحركت الى الامام .. نظرت الى عينيها الحجريتين ، والانيات لما تزل تنفرس في الاعماق .. وطرف لسانك الدقيق يهتز مرتعشاً جوف فمك الفاجر ، ها هي تنظر اليك ملء عينيها الحجريتين .. ملء الماء المجتمع عند اسفل قدميك .. هاهي تغلق عينيها ما تلبث ان تفتحهما بعد لحظة كحركة فمها بالضيبي .. يهبط النمر من على كتفيك جاثماً مابين فخذلي السيدة الحجرية .. ها انت تتقدم خطوة .. خطوتان .. تلتف حول التمثال .. والنمر يلعق مابين فخذلي السيدة الحجرية .. هاهي السيدة تنظر اليك نظارات حجرية من نار .. ها انت تتقدم للمرة الثانية خطوة .. خطوتان .. تلتف حول التمثال .. ثمة كتل سائلة من وحل دموي تنحدر سريعة .. ثمة اجزاء صغيرة جداً من الحجر الابيض المائلة الى الاصفار متباشرة هنا وهناك ..

# وَكَالَة كَانُولِمَالَاخْتَة

تُسْهِل نَقْل بَضَائِع كُمَّة مِنْ جَمِيع  
أَنْحَاءِ الْعَالَمِ إِلَى الْجَنَاحَيْن عَلَى  
خُطُوطٍ بِحْرِيَّةٍ مِنْ تَفْصِيلٍ  
أَمْرِيَكا وَأُورُوبَا وَالشَّرْقُ الْأَقْصَى

شَعَارُنَا  
جَدَّمَتْ كُمَّة السَّرْعَة

هَافِنَ الْكَبْرِيَّى: ٥٤٠٨١



## إعلانات الملا

جميع أنواع الدعاية  
والدعايات

• هدايا تجارية • تسويق • لافتات عادية وبلاستك  
• إعلانات مضيئة • تصميم الشعارات والماركات التجارية  
• إعلانات صحافية • ملصقات • خط ورسم على  
السيارات • يافطات قماش • واجهات المحلات التجارية

## إعلانات الملا

هاتف ٥٤٨٧٩ - ٢٦٨٣ - من ب.٨٢٧ العرين سن.١٨١٤ برقاً، مدرة ثبرت

الحِيطان والبروج لا  
تحفظ المدن .. ولكن  
يحفظها آراء الرجال  
وخبرات الحكام ..

«أيقنات»



مع تحيّات  
مؤسسة الجيش  
البحريين



## بنك البحرين والكويت

تأسس بناءً على مرسوم من سلطان السماحة ورعيته، سمو ديمقراطية محمد رضا خان

# *Bank of Bahrain and Kuwait*

Incorporated with Limited Liability by Charter from the Amir of Bahrain



الخدمة المصرفية النافعة هي في دعم  
المشاريع الثقافية المتصلة بعقل ووجودنا  
الناس إلى جانب دعم الانماء الاقتصادي



المركز الرئيسي شارع الحكومة - المنامة

صندوق بريد رقم : ٥٩٧ - دولة البحرين

برقيا : بح��وينك البحرين تلکس : ٨٢٨٤ ( أربعة خطوط )

هاتف : ٥٣٣٨٨ ( عشرة خطوط ) السجل التجاري : ١٢٣٤

# المراجع

## الدراسات

- الاتجاهات الادبية في العالم العربي  
القدسى - ١٩٥٢ بیروت
- الادب المعاصر في الخليج  
الحديث
- عبد الله الطافى - ١٩٧٤ القاهرة
- أدباء الكويت في قرنين
- خالد سعود الرزيد - ١٩٦٧ الكويت
- الاغنية الشعبية في قطر
- محمد طالب الدويف - ١٩٧٥ الدوحة
- انا والشعر
- شفيق جيري - ١٩٥٩ القاهرة
- البنرول والتغيير الاجتماعي
- محمد الرميحى - ١٩٧٥ الكويت
- في الخليج العربي
- بلاغة العرب في القرن العشرين
- التجربة الخلاقية (بورا)
- محبى الدين رضا - ١٩٢٤ القاهرة
- تحفة الاعيان بسيرة أهل عمان
- ترجمة سلافة حجاوى - ١٩٧٧ بغداد
- تطور الشعر العربي الحديث في العراق على عباس علوان
- عبد الله السالمي - ١٩٦١ القاهرة
- جولة في الشعر العربي المعاصر
- ابراهيم العريض - ١٩٦٢ بيروت
- حركات التجديد في الأدب العربي
- عبد العزيز الاهوانى - ١٩٧٦ القاهرة
- وآخرون
- الحركة الادبية والفكرية في الكويت  
محمد حسن عبد الله - ١٩٧٣ الكويت
- الحياة العاطفية بين العذرية والصوفية محمد غنيمي هلال
- الخيال الرومانسي (بورا)
- ترجمة الصيرفى - ١٩٦٠ القاهرة
- دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي
- عبد الرحمن بدوى - ١٩٦٧ القاهرة
- رحلة الأدب العربي إلى أوروبا
- محمد مفيد الشوباشى - ١٩٦٨ القاهرة
- السوق على السوق
- أحمد فارس الشدياق - ١٩١٩ القاهرة
- شعر فهد العسكري
- نورية صالح الرومي - ١٩٧٨
- صفحات من تاريخ الكويت
- يوسف بن عيسى القناعى الكويت - ١٩٦٨
- عيار الشعر لابن طباطبا
- تحقيق طه الحاجرى - ١٩٥٦ القاهرة
- وزغلول سلام
- فهد العسكري حياته وشعره
- عبد الله زكريا الانصارى الكويت - ١٩٧٢

منشورات دار الفد للنشر والتوزيع  
بالبحرين

\* اشعار :

الطبعة الثانية	على خليفة	انين الصوارى
الطبعة الاولى	عبدالحميد القائد	عاشق فى زمن العطش
الطبعة الاولى	على الشرقاوى	الرعد فى مواسم القحط
الطبعة الاولى	سعيد العويناتى	اليك ايها الوطن
الطبعة الاولى	قاسم حدار	الدم الثانى
الطبعة الثانية	على خليفة	اضاءة لذاكرة الوطن
الطبعة الاولى	فيصل السعد	دفتر الحزن
الطبعة الاولى	حمدة خميس	اعتذار للطفلة
الطبعة الثانية	عطش النخيل (بالعامية)	عطش النخيل (بالعامية) على خليفة
الطبعة الاولى	ابراهيم بوهندى	احلام نجمة الفبقة
الطبعة الثانية	عبدالرحمن رفيع	سوانف دنيا (بالعامية)

\* قصص :

الطبعة الاولى	محمد عبد الملك	نحن نحب الشمس
الطبعة الاولى	عبدالله على	لحن الشتاء
الطبعة الاولى	خلف احمد	الحلم وجوه اخرى
الطبعة الاولى	علي سيار	السيد
الطبعة الاولى	محمد الماجد	الرحيل الى مدن الفرح
الطبعة الاولى	امين صالح	الغراشات

\* دراسات :

الطبعة الاولى	عبد الرحمن فلاح	الاسلام والوصاية على الارديان
---------------	-----------------	----------------------------------

القاهرة - ١٩٢٥	محمد كرد على	القديم والجديد
القاهرة - ١٣٢٠	أبو هلال العسكري	كتاب الصناعتين
القاهرة - ١٩٧٧	محمد عبده محجوب	الكويت والهجرة
البحرين - ١٩٧٠	محمد جابر الانصارى	لحات من الخليج العربي
القاهرة - ١٩٧٢	ماهر حسن	نزار قباني وعمر بن أبي ربيعة
الكويت - ١٩٧٤	ابراهيم العريض	نظارات جديدة في الفن الشعري

## الدواوين

(١) شعر الخليج		
بغداد - ١٩٣١	الذكرى	ابراهيم العريض :
البحرين - بدون تاريخ	شموع	
البحرين - ١٩٧٢	العرائس	
بيروت - ١٩٥٥	من أغاني البحرين	احمد محمد الخليفة :
بيروت - ١٩٦٢	هجير وسراب	
البحرين - ١٩٦٦	بقايا الغدران	
الكويت - ١٩٧٢	ديوان خالد الفرج	خالد الفرج
الكويت - ١٩٧٤	المبحرون مع الرياح	خليفة الولقيان
الكويت - ١٩٧٤	محمد حسن عبد الله	ديوان الشعر الكويتي
مسقط - ١٩٧٥	قرية الامل	سعید الصقلاوي
الامارات - ١٩٧٨	ديوان شعر سلطان	سلطان بن علي العويسى
الكويت - ١٩٦٨	ديوان صقر الشبيب	صقر الشبيب
القاهرة - ١٣٨٥	ديوان الطباطبائى	الطباطبائى
بيروت - ١٩٧٠	اغانى البحار الاربعة	عبد الرحمن رفيع
بيروت - ١٩٦٠	دوحة البلايل	عبد الرحمن المعاودة
دمشق - ١٩٦٤	القطريات	
الكويت - ١٩٦٤	نفحات الخليج	عبد الله سنان
بيروت - ١٩٦٠	اشعار من جزيرة اللؤلؤ	غازي القصيبي
بيروت - ١٩٧١	معركة بلا راية	



كتافة طبوعاً لكم

# مطبعة الراي تحرار

بيان الشيخ عيسى - النامه

تتجز لكم اأفضل والأشرع دائمًا

ص.ب - ٥٣٤

۵۰۲۶ - هاتف

برقیا - اتحاد



WYOMING

# KETABAT

QUARTERLY CULTURAL REVIEW



Vol. 4, No. 13, 1979

Published by DAR AL GHAD BAHRAIN P.O. Box No. 5050